

**اورينت للتأمين مساهمة عامة  
والشركات التابعة لها**

البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

## اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها

البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

الصفحة	المحتويات
١	تقرير مدققي الحسابات المستقلين
٧	بيان المركز المالي الموحد
٨	بيان الأرباح أو الخسائر الموحد
٩	بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى الموحد
١٠	بيان التغييرات في حقوق الملكية الموحد
١٢	بيان التدفقات النقدية الموحد
١٣	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد  
الطابق ١٣، برج بوليفارد بلازا ١  
بوليفارد محمد بن راشد، وسط مدينة دبي، الإمارات العربية المتحدة  
هاتف: ٤٠٣ ٠٢٠٠ (٤) +٩٧١، فاكس: ٣٣٠ ١٥١٥ (٤) +٩٧١

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين

السادة مساهمي اوريننت للتأمين مساهمة عامة

التقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

الرأي

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة لـ اوريننت للتأمين مساهمة عامة ("الشركة") والشركات التابعة لها ("المجموعة")، التي تتألف من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، والبيانات الموحدة للأرباح أو الخسائر، والإيرادات الشاملة الأخرى، والتغيرات في حقوق الملكية، والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، بالإضافة إلى إيضاحات تتضمن السياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى.

في رأينا، إن البيانات المالية الموحدة المرفقة تُعبر بصورة عادلة، من كافة النواحي المادية، عن المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، وعن أدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

أساس إبداء الرأي

لقد قمنا بتنفيذ تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. قمنا بتوضيح مسؤولياتنا بموجب هذه المعايير في فقرة "مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية الموحدة" من هذا التقرير. إننا نتمتع باستقلالية عن المجموعة وفقاً لقواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادرة عن مجلس المعايير الأخلاقية الدولية للمحاسبين بالإضافة إلى متطلبات أخلاقيات المهنة المتعلقة بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة في الإمارات العربية المتحدة، وقد استوفينا مسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لهذه المتطلبات ولقواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادرة عن مجلس المعايير الأخلاقية الدولية للمحاسبين. هذا ونعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتزويدنا بأساس لإبداء رأينا.

أمور التدقيق الرئيسية

إن أمور التدقيق الرئيسية هي الأمور التي نراها، وفقاً لأحكامنا المهنية، أكثر الأمور أهمية في تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة للفترة الحالية. تم تناول هذه الأمور في سياق تدقيقنا وأثناء تكوين رأينا حول البيانات المالية الموحدة بشكل مجمل، ولا نبدي رأياً منفصلاً حول هذه الأمور.

## أمور التدقيق الرئيسية (تابع)

### ١. تقييم التزامات عقود التأمين

راجع الإيضاحات ٥ و ١٣ و ٢٦ حول البيانات المالية الموحدة.

ينطوي تقييم هذه المطالبات على أحكام هامة كما أنه يتطلب وضع عدد من الافتراضات التي تنطوي على عدم يقين جوهري في التقديرات. ينطبق ذلك بشكل خاص على تلك المطالبات التي يتم الاعتراف بها فيما يتعلق بالمطالبات المتكبدة التي لم يتم إبلاغ المجموعة بها. يتم احتساب المطالبات المتكبدة التي لم يتم الإبلاغ عنها من قبل خبير تقييم اكتوري داخلي مستقل ومؤهل لدى المجموعة.

إن التغييرات غير الجوهرية في الافتراضات المستخدمة لتقييم المطالبات، بصورة محددة الافتراضات المتعلقة بقيمة وتوقيت المطالبات المستقبلية، قد تؤثر بشكل مادي على تقييم هذه المطالبات كما تؤثر بشكل مماثل على الأرباح أو الخسائر الموحدة. تتضمن الافتراضات الرئيسية التي يعتمد عليها احتساب الاحتياطي معدلات الخسائر والتقديرات الخاصة بتكرار وحجم المطالبات، وحيثما كان ذلك مناسباً، معدلات الخصم لفئات الأعمال طويلة الأجل.

إن تقييم هذه المطالبات يركز على دقة البيانات حول حجم وقيمة ونوع المطالبات الحالية والسابقة حيث أنها تُستخدم غالباً لتوقع المطالبات المستقبلية. قد تتأثر عملية تقييم المطالبات بشكل مادي في حال عدم اكتمال ودقة البيانات المستخدمة في احتساب مطالبات التأمين أو لوضع أحكام حول الافتراضات الرئيسية.

**الإجراءات التي قمنا بها:** تتضمن إجراءات التدقيق المدعومة من قبل خبير التقييم الاكتواري ما يلي:

- تقييم واختبار النظم الرقابية الرئيسية حول إجراءات سداد المطالبات وتحديد الاحتياطي لدى المجموعة. فحص أدلة تطبيق النظم الرقابية على إجراءات تقييم الاحتياطي الفردي للمطالبات تحت التسوية وتحديد ما إذا كان قد تم تقييم المبالغ المقيدة في البيانات المالية الموحدة بشكل ملائم؛
- فهم وتقييم الآلية والافتراضات الرئيسية المطبقة من قبل الإدارة، وكذلك توقع، بصورة مستقلة، أرصدة الاحتياطي لبعض فئات الأعمال؛
- تقييم خبرة وكفاءة خبير التقييم الاكتواري لدى المجموعة والتحديات التي تمت مواجهتها عند تحديد الاحتياطيات؛
- فحص عينة من الاحتياطيات الخاصة بالمطالبات تحت التسوية من خلال مقارنة القيمة المقدرة لاحتياطيات المطالبات تحت التسوية بالوثائق المناسبة، مثل تقارير مقيمو الخسائر؛ و
- تقييم مدى ملاءمة إفصاحات المجموعة فيما يتعلق بهذه المطالبات بما في ذلك جدول تطور المطالبات.

## أمور التدقيق الرئيسية (تابع)

### ٢ . إمكانية استرداد أرصدة التأمين المدينة

راجع الإيضاحات ٤، ٥ و ١١ حول البيانات المالية الموحدة.

لدى المجموعة مساهمات هامة وأرصدة تكافل مدينة تتعلق بسياسات أقساط التأمين المكتتبه. هناك مخاطر تتعلق بإمكانية استرداد هذه الذمم المدينة. إن تحديد مخصص انخفاض القيمة ذات الصلة يخضع للتقديرات ويتأثر بالأحكام المتعلقة باحتمالية التعثر والخسائر المحتملة في حال التعثر في السداد.

### الإجراءات التي قمنا بها:

- تضمنت الإجراءاتنا بشأن إمكانية استرداد المساهمات وأرصدة التأمين المدينة تقييم واختبار النظم الرقابية الرئيسية على الإجراءات الموضوعية لتسجيل ومراقبة أرصدة التأمين المدينة؛
- فحص فترات استحقاق أرصدة التأمين المدينة للتحقق مما إذا كان قد تم تحديدها بشكل دقيق. اختبار عينة من أرصدة التأمين المدينة القائمة لفترات طويلة، والتي لم يتم رصد مخصص انخفاض قيمة لها مقارنةً بالأدلة الداعمة لدى الإدارة على إمكانية استرداد هذه الأرصدة؛
- الحصول على تأكيدات بالأرصدة من الأطراف المقابلة ذات الصلة مثل حاملي وثائق التأمين والوكلاء والوسطاء؛
- التحقق من الدفعات المستلمة من هذه الأطراف المقابلة بعد نهاية السنة؛
- تقييم مدى كفاية المخصصات المرصودة للديون المدومة لكبار العملاء، مع الأخذ بالاعتبار عمليات تقييم مخاطر الائتمان لكل عميل على حدة بناءً على فترة التأخر عن السداد ومدى وجود نزاعات على الأرصدة القائمة وسجل تسوية الأرصدة المستحقة سابقاً من نفس الأطراف المقابلة؛ و
- مناقشة الإدارة ومراجعة المراسلات، حيثما كان ذلك مناسباً، لتحديد أي نزاع والتحقق مما إذا كان قد تم أخذها بالاعتبار بشكل مناسب عند تحديد مخصص انخفاض القيمة.

### المعلومات الأخرى

إن الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى. تتألف المعلومات الأخرى من تقرير أعضاء مجلس الإدارة الذي تم الحصول عليه قبل تاريخ تقرير مدققي الحسابات كما نتوقع الحصول على الأقسام المتبقية من التقرير السنوي للمجموعة لسنة ٢٠١٩ بعد تاريخ تقرير مدققي الحسابات الخاص بنا.

لا يشمل رأينا حول البيانات المالية الموحدة المعلومات الأخرى، كما أننا لم نُعبر عن أي استنتاجات تدقيقية بشأن هذه المعلومات.

## المعلومات الأخرى (تابع)

فيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة، تنحصر مسؤوليتنا في قراءة المعلومات الأخرى المحددة أعلاه، وعند القيام بذلك، نضع في الاعتبار ما إذا كانت المعلومات الأخرى غير متسقة بصورة مادية مع البيانات المالية الموحدة أو مع المعلومات التي تم الحصول عليها أثناء عملية التدقيق، أو ما إذا كانت تشوبها أخطاء مادية. في حال خلصنا إلى وجود خطأ مادي في المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ تقرير مدققي الحسابات، بناءً على الأعمال التي قمنا بها، فإننا ملزمون بالإبلاغ عن هذا الأمر. لم يسترغبنا أي أمر يستدعي الإبلاغ عنه في هذا الشأن.

### مسؤولية الإدارة ومسؤولي الحوكمة عن البيانات المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وإعدادها بما يتوافق مع الأحكام ذات الصلة للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ والقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧، وعن الرقابة الداخلية التي ترى الإدارة أنها ضرورية لإعداد البيانات المالية الموحدة بحيث تكون خالية من الأخطاء المادية، الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ.

عند إعداد البيانات المالية الموحدة، تكون الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة المجموعة على مواصلة أعمالها وفقاً لمبدأ الاستمرارية، والإفصاح، حيثما يكون مناسباً، عن الأمور المتعلقة بمبدأ الاستمرارية واستخدام مبدأ الاستمرارية كأساس للمحاسبة، إلا إذا كانت الإدارة تعتزم تصفية المجموعة أو إيقاف عملياتها أو لم يكن لديها بديل فعلي غير ذلك.

يتحمل مسؤولو الحوكمة مسؤولية الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للمجموعة.

### مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية الموحدة

تتمثل أهداف تدقيقنا في الحصول على تأكيدات معقولة حول ما إذا كانت البيانات المالية الموحدة، بشكل مجمل، خالية من الأخطاء المادية، التي تنتج عن الاحتيال أو الخطأ، وإصدار تقرير مدققي الحسابات الذي يتضمن رأينا. إن التأكيد المعقول هو عبارة عن درجة عالية من التأكيد، لكنه ليس ضماناً بأن أعمال التدقيق التي تم القيام بها وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق سوف تكتشف دائماً أي خطأ مادي إن وجد. قد تنشأ الأخطاء نتيجة الاحتيال أو الخطأ وتعتبر هذه الأخطاء مادية إذا كان من المتوقع بصورة معقولة أن تؤثر بصورة فردية أو جماعية على القرارات الاقتصادية التي يتخذها المستخدمون بناءً على هذه البيانات المالية الموحدة.

كجزء من أعمال التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، قمنا بوضع أحكام مهنية مع اتباع مبدأ الشك المهني خلال عملية التدقيق. قمنا أيضاً بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت نتيجة الاحتيال أو الخطأ، وتصميم وتنفيذ إجراءات التدقيق المناسبة لتلك المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة لتزويدنا بأساس لإبداء رأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف الأخطاء المادية الناتجة عن الاحتيال تكون أعلى مقارنةً بالأخطاء المادية الناتجة عن الخطأ نظراً لأن الاحتيال قد ينطوي على تواطؤ أو تزوير أو حذف متعمد أو تحريف أو تجاوز الرقابة الداخلية.
- فهم نظام الرقابة الداخلية المتعلقة بأعمال التدقيق وذلك بغرض تصميم إجراءات تدقيق مناسبة للظروف الراهنة، وليس بغرض إبداء الرأي حول فعالية الرقابة الداخلية للمجموعة.

### مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية الموحدة (تابع)

- تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات الصلة الموضوعية من قبل الإدارة.
  - التحقق من مدى ملاءمة استخدام الإدارة للأسس المحاسبية المتعلقة بمبدأ الاستمرارية وتحديد ما إذا كان هناك عدم يقين جوهري، بناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، فيما يتعلق بالأحداث أو الظروف التي قد تثير شك جوهري حول قدرة المجموعة على مواصلة أعمالها وفقاً لمبدأ الاستمرارية. في حال خلصنا إلى وجود عدم يقين جوهري، فإنه يتعين علينا أن نلفت الانتباه في تقرير مدققي الحسابات إلى الإفصاحات ذات الصلة في البيانات المالية الموحدة، أو نقوم بتعديل رأينا إذا كانت هذه الإفصاحات غير كافية. تعتمد استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ إصدار تقرير مدققي الحسابات. إلا أن الأحداث أو الظروف المستقبلية قد تتسبب في توقف المجموعة عن مواصلة أعمالها وفقاً لمبدأ الاستمرارية.
  - تقييم عرض البيانات المالية الموحدة وهيكلها ومحتواها بشكل عام، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث ذات الصلة بطريقة تضمن عرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة.
  - الحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة بشأن المعلومات المالية للمنشآت أو الأنشطة التجارية داخل المجموعة لإبداء رأي حول البيانات المالية الموحدة. نحن نتحمل مسؤولية توجيه وتنفيذ أعمال التدقيق للمجموعة والإشراف عليها. نحن مسؤولون وحدنا عن رأينا التدقيقي.
- نتواصل مع مسؤولي الحوكمة بخصوص عدة أمور من ضمنها نطاق أعمال التدقيق والإطار الزمني المحدد لها والنتائج الجوهرية المترتبة على أعمال التدقيق بما في ذلك أي قصور جوهري يتم اكتشافه في نظام الرقابة الداخلية خلال أعمال التدقيق.
- نُقدم أيضاً إقراراً لمسؤولي الحوكمة نؤكد بموجبه التزامنا بقواعد السلوك المهني فيما يتعلق بالاستقلالية، ونطلعهم على كافة العلاقات والأمور الأخرى التي قد يُعتقد بصورة معقولة أنها تؤثر على استقلاليتنا، والضوابط ذات الصلة، إن وجدت.
- في ضوء الأمور التي يتم التواصل بشأنها مع مسؤولي الحوكمة، نحدد الأمور الأكثر أهمية أثناء تدقيق البيانات المالية الموحدة للفترة الحالية، وبذلك تُعتبر هذه الأمور هي أمور التدقيق الرئيسية. نقوم باستعراض هذه الأمور في تقرير مدققي الحسابات ما لم يكن الإفصاح عن تلك الأمور للعامة محظوراً بموجب القوانين أو التشريعات أو عندما نرى، في حالات نادرة للغاية، أنه يجب عدم الإفصاح عن أمر ما في تقريرنا إذا كان من المتوقع أن تكون التداعيات السلبية للقيام بذلك أكثر من المنافع التي تعود على المصلحة العامة نتيجة هذا الإفصاح.



أورينت للتأمين مساهمة عامة  
تقرير مفتحي الحسابات المستقلين حول  
البيانات المالية الموحدة (تابع)  
٣١ ديسمبر ٢٠١٩

### التقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

كما يقتضي القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥، فإننا ننوه بما يلي:

- (١) لقد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات التي نعتبرها ضرورية لأغراض تدقيقنا؛
- (٢) تم إعداد البيانات المالية الموحدة، من كافة النواحي المادية، بما يتوافق مع الأحكام ذات الصلة للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥؛
- (٣) قامت المجموعة بالاحتفاظ بسجلات محاسبية منتظمة؛
- (٤) تتفق المعلومات المالية الواردة في تقرير أعضاء مجلس الإدارة، وبحدود ما يتعلق بهذه البيانات المالية الموحدة، مع ما جاء في السجلات المحاسبية للمجموعة؛
- (٥) كما هو مبين في الإيضاح ٩-١ حول البيانات المالية الموحدة، قامت المجموعة بشراء أسهم خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩؛
- (٦) يبين الإيضاح رقم ٢٤ حول البيانات المالية الموحدة المعاملات المادية مع الأطراف ذات العلاقة والشروط التي تم بموجبها تنفيذ هذه المعاملات؛
- (٧) بناءً على المعلومات التي أتيحت لنا، لم يسترَح انتباهنا ما يجعلنا نعتقد أن المجموعة قد خالفت، خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، أي من الأحكام ذات الصلة للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ أو أن الشركة قد خالفت نظامها الأساسي، على وجه قد يكون له تأثير مادي على أنشطتها أو مركزها المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩؛
- (٨) لم تقم المجموعة بإجراء أي مساهمة مجتمعية خلال السنة، كما هو مبين في الإيضاح ٢١-١.

كما يقتضي القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧، وتعديلاته، فإننا ننوه بأننا قد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات التي نعتبرها ضرورية لأغراض تدقيقنا.

كى بي إم جي لوار جلف ليمتد

إيميليو بيررا

رقم التسجيل: ١١٤٦

دبي، الإمارات العربية المتحدة

التاريخ: 10 FEB 2020



## اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها

بيان المركز المالي الموحد

كما في ٣١ ديسمبر

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	ايضاح	الموجودات
ألف درهم	ألف درهم		
٩٧,١٢٦	١٠٤,٧٩٧	٧	الممتلكات والمعدات
٦٥,٠٨٩	٦٥,٤٧٨	٨	الاستثمار في شركة زميلة
١٤٤,٩٣٨	٢٠٠,٤٠٦	٩	الاستثمارات المحفوظ بها لتاريخ الاستحقاق
١,٢٤١,٧٤٨	١,٠٤٣,٤٣٨	٩	الاستثمارات المتوفرة للبيع
٩٠,٣١٤	١٤٤,٦٧٣	٩	الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٨٧٤,٠٥٨	٨٧٥,٧٩٣	١١	ذمم التأمين المدينة
٥٨,٣٠١	٥٤,٤٩٥	١٠	ودائع إلزامية
٢,٠٠٩,٧٦٠	٢,٢١٨,٦٦٢	١٣	موجودات عقود إعادة التأمين
٥٩,٤٧١	٥١,٤٩٧	١٢	الذمم المدينة الأخرى والمصاريف المدفوعة مقدماً
٢,٢٠٧,٤٣٠	٢,٦٤٤,٠٩٧	١٤	ودائع لدى البنوك
٢٣٤,٢٧٧	٣١٥,١٤٨	١٤	النقد وما يعادله
<b>٧,٠٨٢,٥١٢</b>	<b>٧,٧١٨,٤٨٤</b>		<b>إجمالي الموجودات</b>
			<b>حقوق الملكية والمطلوبات</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	١٥	رأس المال
١٢٥,٠٠٠	١٢٥,٠٠٠	١٦	الاحتياطي النظامي
٢٥٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠	١٦	الاحتياطي الإلزامي
٢٣٠,٨٨٨	٢٥٥,٣٣٦	١٦	احتياطي الخسائر الاستثنائية
١,١٤٦,٩٣٨	١,٤٢١,٤٩٢	١٦	الاحتياطي العام
٤٦٨,٦٨٩	٤٦٩,٣٧٥	١٦	احتياطي الاستثمارات المتوفرة للبيع
(٩٥,٢٣٦)	(٩٣,٧١٣)	١٦	احتياطي تحويل عملات أجنبية
٣٢,٥٩٠	٤٦,٩٠٥		أرباح غير موزعة
١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	١٧	أرباح مقترح توزيعها
<b>٢,٧٥٨,٨٦٩</b>	<b>٣,٠٧٤,٣٩٥</b>		<b>حقوق الملكية العائدة لمساهمي الشركة الأم</b>
<b>٣٣,٧٩٦</b>	<b>٤٩,٩٨١</b>		<b>الحصص غير المسيطرة</b>
<b>٢,٧٩٢,٦٦٥</b>	<b>٣,١٢٤,٣٧٦</b>		<b>إجمالي حقوق الملكية</b>
			<b>المطلوبات</b>
٣,٠٦١,٨٨٥	٣,٣٠٠,٤٠٦	١٣	مطلوبات عقود التأمين
٧٩,٢٣٥	١٣٢,٤١٩		احتياطي الأموال المرتبطة بالوحدات
٢٣,٧٨٦	٢٥,٨٥٣	١٨	التزام مزايا التقاعد
١,١٢٤,٩٤١	١,١٢٥,٣٢٢	١٩	ذمم إعادة التأمين الدائنة والذمم الدائنة الأخرى
-	١٠,١٠٨	٢٥	التزامات عقود الإيجار
<b>٤,٢٨٩,٨٤٧</b>	<b>٤,٥٩٤,١٠٨</b>		<b>إجمالي المطلوبات</b>
<b>٧,٠٨٢,٥١٢</b>	<b>٧,٧١٨,٤٨٤</b>		<b>إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية</b>

تم التصريح بإصدار هذه البيانات المالية الموحدة للمجموعة واعتمادها من قبل أعضاء مجلس الإدارة بتاريخ ١٠ فبراير ٢٠٢٠ وتم توقيعها بالإنيابة عنهم من قبل:



نائب الرئيس

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحات من ١ إلى ٦.

تُشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٣ إلى ٦٢ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

## اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها

### بيان الأرباح أو الخسائر الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

٢٠١٨	٢٠١٩	ايضاح	
ألف درهم	ألف درهم		
٣,٦٧٧,٦٩٥	٣,٨٨١,٠٧٨	١٣	إجمالي الأقساط المكتتبية
(٢,٤٢٠,٢٧٦)	(٢,٦٤٢,٢٢٩)	١٣	حصة إعادة التأمين من الأقساط المسندة
١,٢٥٧,٤١٩	١,٢٣٨,٨٤٩		<b>صافي الأقساط المكتتبية</b>
(١١٠,٨٧٠)	(٨٤,٨٤٤)	١٣	صافي الحركة في مخصص الأقساط غير المكتتبية والاحتياطي الحسابي واحتياطي الأموال المرتبطة بالوحدات
١,١٤٦,٥٤٩	١,١٥٤,٠٠٥		<b>صافي الأقساط المكتتبية</b>
٢٢٤,٩١٧	٢٢٧,٥٨٢		إيرادات العمولات
(٢٥١,٢٦٩)	(٢٦٨,٢٤٠)		مصاريف العمولات
١,١٢٠,١٩٧	١,١١٣,٣٤٧		<b>إجمالي إيرادات التأمين</b>
٢,٢٠٦,٩٦٧	٢,٣٢٢,٥٨٥		إجمالي المطالبات المدفوعة
(١,٦٢٠,١٨٦)	(١,٦٩١,٩٥٩)		حصة إعادة التأمين من المطالبات المدفوعة
٥٨٦,٧٨١	٦٣٠,٦٢٦		<b>صافي المطالبات المدفوعة</b>
(٣,٤٦٦)	(٢٦,٦٤٤)		النقص في مخصص المطالبات تحت التسوية
٦,٠٢٧	٦,٦٢٩		النقص في حصة إعادة التأمين من المطالبات تحت التسوية
٢٢,٢٩٨	١٧,٠٦٥		الزيادة في احتياطي المطالبات المستحقة ولم يتم الإبلاغ عنها
١,٢١٦	(٤,٦٢٢)		(النقص) / الزيادة في احتياطي مصاريف تسوية الخسائر
٦١٢,٨٥٦	٦٢٣,٠٥٤		<b>صافي المطالبات المحققة</b>
٥٠٧,٣٤١	٤٩٠,٢٩٣		<b>صافي دخل التأمين</b>
١٦٠,٤٨٨	٢٠٤,٩٢٢	٢٠	الدخل من الاستثمارات
٦,٣٤٤	٦,١٦٦		دخل آخر
(٣,٢٢٨)	٣٨٩	٨	حصة الأرباح / (الخسائر) من استثمارات في شركة زميلة
٦٧٠,٩٤٥	٧٠١,٧٧٠		<b>إجمالي الدخل</b>
(٢٦٦,٢٧٦)	(٢٦٩,٦٩١)	٢١	المصاريف العمومية والإدارية
٤٠٤,٦٦٩	٤٣٢,٠٧٩		<b>الأرباح قبل الضريبة</b>
(٣,٦٣٧)	(٦,٩٧٥)	٢٢	مصاريف ضريبة الدخل مخصوماً منها الضرائب المؤجلة
٤٠١,٠٣٢	٤٢٥,١٠٤		<b>الأرباح بعد الضريبة</b>
٣٩٣,٤١٩	٤١٣,٣١٧		<b>العائدة إلى:</b>
٧,٦١٣	١١,٧٨٧		مساهمي الشركة الأم
٤٠١,٠٣٢	٤٢٥,١٠٤		الحصص غير المسيطرة
٧٨.٦٨	٨٢.٦٦	٢٣	<b>إجمالي أرباح السنة</b>
			الربح الأساسي والمخفف للسهم العائد لمساهمي الشركة الأم (درهم / سهم)

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحات من ١ إلى ٦.

تُشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٣ إلى ٦٢ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

## اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها

بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى الموحد  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
٤٠١,٠٣٢	٤٢٥,١٠٤	الأرباح بعد الضريبة
		الدخل الشامل الآخر
		<i>الدخل الشامل الآخر الذي سيتم إعادة تصنيفه إلى الأرباح أو الخسائر في فترات لاحقة:</i>
(٢٥,٣٣١)	٦٨٦	صافي الأرباح / (الخسائر) غير المحققة من استثمارات متوفرة للبيع
(٩,٣٩٤)	٦,٤٤٧	تسويات عملات أجنبية من تحويل العمليات الأجنبية
(٣٤,٧٢٥)	٧,١٣٣	الأرباح / (الخسائر) الشاملة الأخرى للسنة
٣٦٦,٣٠٧	٤٣٢,٢٣٧	إجمالي الدخل الشامل للسنة
		<b>العائد إلى:</b>
٣٥٩,٠٠٣	٤١٥,٥٢٦	مساهمي الشركة الأم
٧,٣٠٤	١٦,٧١١	الحصص غير المسيطرة
٣٦٦,٣٠٧	٤٣٢,٢٣٧	

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحات من ١ إلى ٦.

تُشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٣ إلى ٦٢ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

## اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

### حقوق الملكية العائدة لمساهمي الشركة الأم

الحصص غير المسيطرة الإجمالي ألف درهم	المجموع ألف درهم	أرباح مقترح توزيعها ألف درهم	الأرباح الغير موزعة ألف درهم	احتياطي تحويل عملات أجنبية ألف درهم	احتياطي مالية متوفرة للبيع ألف درهم	احتياطي الاحتياطي العام ألف درهم	احتياطي الخسائر الاستثنائية ألف درهم	الاحتياطي القانوني ألف درهم	الاحتياطي الإلزامي ألف درهم	رأس المال ألف درهم		
												أرباح مقترح توزيعها ألف درهم
٢,٧٩٢,٦٦٥	٣٣,٧٩٦	٢,٧٥٨,٨٦٩	١٠٠,٠٠٠	٣٢,٥٩٠	(٩٥,٢٣٦)	٤٦٨,٦٨٩	١,١٤٦,٩٣٨	٢٣٠,٨٨٨	٢٥٠,٠٠٠	١٢٥,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٩
												إجمالي الدخل الشامل للسنة
												أرباح السنة
٤٢٥,١٠٤	١١,٧٨٧	٤١٣,٣١٧	-	٤١٣,٣١٧	-	-	-	-	-	-	-	الدخل الشامل الآخر للسنة
												صافي الأرباح غير المحققة من استثمارات متوفرة للبيع
٦٨٦	-	٦٨٦	-	-	-	٦٨٦	-	-	-	-	-	تسويات عملاء أجنبية من تحويل العمليات الأجنبية
٦,٤٤٧	٤,٩٢٤	١,٥٢٣	-	-	١,٥٢٣	-	-	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل الآخر للسنة
٤٣٢,٢٣٧	١٦,٧١١	٤١٥,٥٢٦	-	٤١٣,٣١٧	١,٥٢٣	٦٨٦	-	-	-	-	-	المعاملات مع المساهمين المسجلة مباشرة ضمن حقوق الملكية
-	-	-	-	(٢٩٩,٠٠٢)	-	-	٢٧٤,٥٥٤	٢٤,٤٤٨	-	-	-	المحول إلى الاحتياطيات
(١٠٠,٥٢٦)	(٥٢٦)	(١٠٠,٠٠٠)	(١٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاح ١٧)
-	-	-	١٠٠,٠٠٠	(١٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	أرباح مقترح توزيعها (إيضاح ١٧)
٣,١٢٤,٣٧٦	٤٩,٩٨١	٣,٠٧٤,٣٩٥	١٠٠,٠٠٠	٤٦,٩٠٥	(٩٣,٧١٣)	٤٦٩,٣٧٥	١,٤٢١,٤٩٢	٢٥٥,٣٣٦	٢٥٠,٠٠٠	١٢٥,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

تُشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٣ إلى ٦٢ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

## اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر

### حقوق الملكية العائدة لمساهمي الشركة الأم

الحصص غير المسيطرة الإجمالي ألف درهم	أرباح مقترح توزيعها ألف درهم	الأرباح الغير موزعة ألف درهم	احتياطي تحويل مالية متوفرة للبيع ألف درهم	احتياطي موجودات مالية متوفرة للبيع ألف درهم	احتياطي الخسائر الاستثنائية ألف درهم	احتياطي القانوني ألف درهم	احتياطي العام ألف درهم	أرباح مقترح توزيعها ألف درهم	الأرباح الغير موزعة ألف درهم	احتياطي تحويل مالية متوفرة للبيع ألف درهم	احتياطي موجودات مالية متوفرة للبيع ألف درهم	احتياطي الخسائر الاستثنائية ألف درهم	احتياطي القانوني ألف درهم	احتياطي الإلزامي ألف درهم	رأس المال ألف درهم
٢,٥٢٦,٨٨٠	٢٧,٠١٤	٢,٤٩٩,٨٦٦	١٠٠,٠٠٠	٣٠,٥٧٠	(٨٦,١٥١)	٤٩٤,٠٢٠	٨٨٤,٥٠٠	٢٠١,٩٢٧	٢٥٠,٠٠٠	١٢٥,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠				الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٨
															إجمالي الدخل الشامل للسنة
٤٠١,٠٣٢	٧,٦١٣	٣٩٣,٤١٩	-	٣٩٣,٤١٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أرباح السنة
(٢٥,٣٣١)	-	(٢٥,٣٣١)	-	-	(٢٥,٣٣١)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الدخل الشامل/(الخسائر) الأخرى للسنة صافي الخسائر غير المحققة من استثمارات متوفرة للبيع
(٩,٣٩٤)	(٣٠٩)	(٩,٠٨٥)	-	-	(٩,٠٨٥)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تسويات عملات أجنبية من تحويل العمليات الأجنبية
٣٦٦,٣٠٧	٧,٣٠٤	٣٥٩,٠٠٣	-	٣٩٣,٤١٩	(٩,٠٨٥)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	إجمالي (الخسائر)/الدخل الشامل الآخر للسنة
															المعاملات مع المساهمين المسجلة مباشرة ضمن حقوق الملكية
-	-	-	-	(٢٩١,٣٩٩)	-	-	٢٦٢,٤٣٨	٢٨,٩٦١	-	-	-	-	-	-	المحول إلى الاحتياطيات توزيعات أرباح مدفوعة أرباح مقترح توزيعها (إيضاح ١٧)
(١٠٠,٥٢٢)	(٥٢٢)	(١٠٠,٠٠٠)	(١٠٠,٠٠٠)	(١٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
٢,٧٩٢,٦٦٥	٣٣,٧٩٦	٢,٧٥٨,٨٦٩	١٠٠,٠٠٠	٣٢,٥٩٠	(٩٥,٢٣٦)	٤٦٨,٦٨٩	١,١٤٦,٩٣٨	٢٣٠,٨٨٨	٢٥٠,٠٠٠	١٢٥,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠				

تُشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٣ إلى ٦٢ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

## اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها

### بيان التدفقات النقدية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

٢٠١٨	٢٠١٩	إيضاح
ألف درهم	ألف درهم	
٤٠٤,٦٦٩	٤٣٢,٠٧٩	
٧,٠٤٦	٩,١٥٠	٢١
(١١٦,٥١٣)	(١٥١,٦٢٠)	٢٠
(٤٤,٢٧٤)	(٥٢,١٢٧)	٢٠
٣,٢٢٨	(٣٨٩)	٨
٢٩٩	(١,١٧٥)	٢٠
(٨٥)	(٣٥)	
-	١,٨٨١	٢٥
-	(٨٩٩)	
٢٠,٢٤٣	٣,٣٦١	١١
٢٧٤,٦١٣	٢٤٠,٢٢٦	
(١٩٧,٨٣٩)	(٥,٠٩٦)	
٧١,٥٠٥	(٢٠٨,٩٠٢)	
٧٤٥	٩,٣٩٨	
(٢,٨٩٢)	٢٣٨,٥٢١	
٣٠,٥١٠	٥٣,١٨٤	
١١٤,٣١٧	١,٤٩١	
٣,٥٣٨	٢,٠٦٧	
٢٩٤,٤٩٧	٣٣٠,٨٨٩	
(٣,١٧٧)	(٩,٥٠٩)	٢٢
٢٩١,٣٢٠	٣٢١,٣٨٠	
(٢,٦٥٣)	(٢,٢٢٦)	٧
١٠٧	٨٠	
١١٦,٥١٣	١٥١,٦٢٠	٢٠
٤٤,٢٧٤	٥٢,١٢٧	٢٠
(٢٨٣,١٨١)	(٤٣٢,٨٦١)	
(٣٥,٦٤٧)	(٦٥,١٥٦)	
(٩٦,٨٥٢)	(١٣٨,٩٢٦)	
(٣١,٩٠٥)	(٣٣,٠٢٩)	
٥,١٣٨	١١,٩٧٢	
٥٥,٥٣٥	١٠٢,٢٦٧	
٢٤,٤٦١	٢٣٢,١٥٨	
٥,٢٣٩	(١٨,٨١٠)	
(١٩٨,٩٧١)	(١٤٠,٧٨٤)	
(١٠٠,٠٠٠)	(١٠٠,٠٠٠)	١٧
-	(٥,٦٤٦)	٢٥
(٥٢٢)	(٥٢٦)	
(١٠٠,٥٢٢)	(١٠٦,١٧٢)	
(٨,١٧٣)	٧٤,٤٢٤	
٢٥١,٨٤٤	٢٣٤,٢٧٧	
(٩,٣٩٤)	٦,٤٤٧	
٢٣٤,٢٧٧	٣١٥,١٤٨	١٤

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحات من ١ إلى ٦.

تُشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٣ إلى ٦٢ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

# اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

## ١ الوضع القانوني والأنشطة الرئيسية

تأسست اورينت للتأمين مساهمة عامة ("الشركة") في ٢٢ يوليو ١٩٨٠ كشركة ذات مسؤولية محدودة في إمارة دبي بموجب مرسوم صادر عن سمو حاكم دبي وبدأت في مزاولة عملياتها في ١ يناير ١٩٨٢. تم تسجيل الشركة وفقاً للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٩) لسنة ١٩٨٤، وتعديلاته، (قانون شركات التأمين) في ٢٩ ديسمبر ١٩٨٤ برقم تسجيل ١٤. في ٢ مايو ١٩٨٨ تم تحويل الشركة إلى شركة مساهمة عامة وفقاً لمتطلبات قانون شركات التأمين وتم تسجيلها بموجب القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥، وتعديلاته، بشأن الشركات التجارية. إن أسهم الشركة مدرجة في سوق دبي المالي. تخضع الشركة لأحكام القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧، بشأن تأسيس هيئة التأمين وتنظيم أعمالها. إن العنوان المسجل للشركة هو ص.ب ٢٧٩٦٦٦، دبي، الإمارات العربية المتحدة.

تزاوّل الشركة إصدار عقود التأمين قصيرة الأجل المتعلقة بالعقارات والأعمال الهندسية والسيارات والمخاطر البحرية والحوادث العامة بالإضافة إلى التأمين الصحي (يشار إليها بالتأمينات العامة) بالإضافة إلى فئات التأمين الجماعي على الحياة والتأمين الفردي على الحياة (يشار إليهما بالتأمين على الحياة). كما تقوم الشركة باستثمار أموالها في أوراق مالية استثمارية وودائع لدى مؤسسات مالية.

قامت الشركة بتأسيس شركات تابعة في سوريا ومصر وسيريلانكا وتركيا كما لديها فروع في سلطنة عُمان والبحرين.

تشتمل البيانات المالية الموحدة على المعلومات المالية المرحلية الموجزة للشركة والشركات التابعة لها (يشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة"). فيما يلي تفاصيل الشركات التابعة:

الشركات التابعة	النشاط الرئيسي	بلد التأسيس	نسبة الملكية
شركة المشرق العربي للتأمين	التأمينات العامة	سوريا	٢٠١٩ %٤٠
شركة اورينت للتأمين التكافلي (ش.م.ع.)	التأمينات العامة	مصر	٢٠١٨ %٤٠
شركة اورينت للتأمين المحدودة	التأمينات العامة	سيرلانكا	%٦٠
شركة اورينت سيغورنا انونيم سيركييتي	التأمينات العامة	تركيا	%١٠٠

إن الشركة القابضة للمجموعة هي شركة الفطيم لخدمات التنمية ("الشركة الأم") الكائنة في دبي، الإمارات العربية المتحدة، وهي ذات تأثير هام على المجموعة. إن الشركة القابضة الأساسية للمجموعة هي شركة الفطيم الخصوصية الكائنة في دبي، الإمارات العربية المتحدة.

## ٢ أساس الإعداد

### (أ) بيان التوافق

تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن مجلس المعايير المحاسبية الدولية، كما تلتزم بالمتطلبات ذات الصلة من القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ في شأن إنشاء هيئة التأمين وتنظيم أعمالها والقانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ بشأن الشركات التجارية، وقرار مجلس إدارة هيئة التأمين رقم (٢٥) لسنة ٢٠١٤ بشأن اللوائح المالية لشركات التأمين وقرار مجلس إدارة هيئة التأمين رقم (٢٣) لسنة ٢٠١٩ بشأن التعليمات المنظمة لعمليات إعادة التأمين.

### (ب) أساس القياس

تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة على أساس التكلفة التاريخية باستثناء البنود التالية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة:

- (١) الاستثمارات المتوفرة للبيع؛ و
- (٢) الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر؛

### (ج) العملة الرسمية وعملة عرض البيانات المالية

تم عرض هذه البيانات المالية الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة ("الدرهم الإماراتي") مقرباً إلى أقرب ألف، حيث تتم معظم معاملات المجموعة بهذه العملة.

## اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٢ أساس الإعداد (تابع)

(د) استخدام التقديرات والأحكام

إن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية يتطلب من الإدارة وضع الأحكام والتقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف. قد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

تتم مراجعة التقديرات والافتراضات التابعة لها بصورة مستمرة. يتم الاعتراف بالتعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي تم فيها تعديل التقديرات.

بصورة محددة، يتم في الإيضاح رقم ٥ مناقشة المعلومات حول المجالات الهامة التي تنطوي على عدم اليقين في التقديرات والأحكام الهامة المستخدمة عند تطبيق السياسات المحاسبية التي لها التأثير الأكبر على المبالغ المدرجة في البيانات المالية الموحدة.

(هـ) التغيير في السياسة المحاسبية الهامة

قامت المجموعة مبدئياً بتطبيق المعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود الإيجار" اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٩. يسري عدد من المعايير الجديدة الأخرى اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٩ دون أن يكون لها تأثير مادي على البيانات المالية الموحدة للمجموعة.

قامت المجموعة بتطبيق المعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية باستخدام منهجية معدلة بأثر رجعي والتي بموجبها يتم الاعتراف بالتأثير المتراكم للتطبيق المبدئي في الأرباح غير الموزعة في ١ يناير ٢٠١٩. وعليه، لم يتم إعادة بيان معلومات المقارنة لسنة ٢٠١٨، أي تم عرضها وفقاً للبيان السابق وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٧ والتفسيرات ذات الصلة. إن تفاصيل التغييرات في السياسات المحاسبية مبينة أدناه. علاوة على ذلك، لم يتم بصورة عامة تطبيق متطلبات الإفصاح الواردة في المعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية على معلومات المقارنة.

تعريف عقد الإيجار

كانت تقوم المجموعة سابقاً في بداية العقد بتحديد ما إذا كان الاتفاق يمثل أو يتضمن عقد إيجار وفقاً للتفسير رقم ٤ الصادر عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "تحديد ما إذا كان الترتيب يتضمن عقد إيجار". تقوم المجموعة حالياً بتقييم ما إذا كان العقد يمثل أو يتضمن إيجار بناء على تعريف عقد الإيجار كما هو موضح في الإيضاح ٣ (و).

عند التحول إلى تطبيق المعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، اختارت المجموعة اتخاذ الإجراء العملي باتباع التقييم الحالي الذي يحدد أي المعاملات تمثل عقوداً إيجارية حيث قامت بتطبيق المعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية فقط على العقود التي تم تحديدها سابقاً كعقود إيجار. فيما يتعلق بالعقود التي لم يتم تحديدها كعقود إيجار بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٧ والتفسير رقم ٤ الصادر عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، لم تتم إعادة تقييمها لتحديد أي منها يمثل عقد إيجار. لذلك، تم تطبيق تعريف عقد الإيجار وفقاً للمعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية فقط على العقود التي تم إبرامها أو تغييرها في أو بعد ١ يناير ٢٠١٩.

المجموعة كمستأجر

بصفتها مستأجر، تستأجر المجموعة بعض المكاتب. قامت المجموعة سابقاً بتصنيف عقود الإيجار كعقود إيجار تشغيلي أو عقود إيجار تمويلي استناداً إلى تقييمها ما إذا كان يتم بموجب عقد الإيجار تحويل كافة مخاطر وامتيازات الملكية الهامة للموجودات ذات الصلة إلى المجموعة. وفقاً للمعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية، تعترف المجموعة بموجودات حق الاستخدام والتزامات عقود الإيجار لمعظم عقود الإيجار، أي يتم الاعتراف بهذه العقود في الميزانية العمومية.

في بداية عقد الإيجار أو عند تعديل عقد ما يتضمن عنصر إيجار، تقوم المجموعة بتخصيص الثمن المقابل في العقد لكل عنصر إيجار على أساس أسعارها المستقلة ذات الصلة.

(١) عقود الإيجار المصنفة كعقود إيجار تشغيلي طبقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٧

قامت المجموعة سابقاً بتصنيف عقود إيجار الممتلكات كعقود إيجار تشغيلي طبقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٧. عند التحول، فيما يتعلق بعقود الإيجار هذه، تم قياس مطلوبات عقود الإيجار بالقيمة الحالية لدفعات الإيجار المتبقية مخفضة بمعدل الفائدة على الاقتراض الإضافي للمجموعة كما في ١ يناير ٢٠١٩. يتم قياس موجودات حق الاستخدام إما:

- بالقيمة الدفترية كما لو كان تم تطبيق المعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية من تاريخ البدء، مخصومة بمعدل الفائدة على الاقتراض الإضافي للمجموعة في تاريخ التطبيق المبدئي؛ أو
- بقيمة تعادل التزام عقد الإيجار المعدل بناء على قيمة أي دفعات إيجارية مدفوعة مقدماً أو مستحقة: قامت المجموعة بتطبيق هذه الطريقة على كافة عقود الإيجار لديها.



## اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٢ أساس الإعداد (تابع)

(هـ) التغير في السياسة المحاسبية الهامة (تابع)

### (١) عقود الايجار المصنفة كعقود ايجار تشغيلي طبقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٧ (تابع)

قامت المجموعة باختبار موجودات حق الاستخدام لديها للتحقق من تعرضها لانخفاض القيمة في تاريخ التحول وخلصت إلى عدم وجود مؤشر على تعرض موجودات حق الاستخدام للانخفاض في القيمة.

استخدمت المجموعة مجموعة من البدائل العملية عند تطبيق المعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية على عقود الايجار المصنفة سابقاً كعقود ايجار تشغيلي طبقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٧، على وجه الخصوص، قامت المجموعة:

- بعدم الاعتراف بموجودات حق الاستخدام والتزامات عقود الايجار التي تنتهي عقود الايجار الخاصة بها خلال ١٢ شهراً من تاريخ التطبيق المبدئي؛
- بعدم الاعتراف بموجودات حق الاستخدام والتزامات عقود الايجار للموجودات ذات القيمة المنخفضة (مثل معدات نظم المعلومات)؛
- باستثناء التكاليف المباشرة المبدئية من قياس موجودات حق الاستخدام في بداية التطبيق المبدئي؛ و
- استخدام مبدأ إعادة النظر عند تحديد فترة عقد الايجار.

### التأثير على البيانات المالية الموحدة

#### التأثير عند التحول

عند التحول إلى المعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، اعترفت المجموعة بموجودات حق الاستخدام الإضافية والتزامات عقود الايجار الإضافية. فيما يلي ملخص لتأثير التحول.

كما في ١ يناير ٢٠١٩  
ألف درهم

٦,٩٤٥

موجودات حق الاستخدام – الممتلكات والمعدات

٦,٠٤٦

التزامات عقود الايجار

عند قياس التزامات الايجار لعقود الايجار المصنفة كعقود ايجار تشغيلي، قامت المجموعة بتخفيض دفعات عقود الايجار باستخدام معدل الفائدة على الاقتراض الإضافي كما في ١ يناير ٢٠١٩. يتراوح المتوسط المرجح المطبق بين ٥.٩٤٪ - ٢١.٢١٪.

ألف درهم

١٤,٦٧٨

التزامات عقود الايجار التشغيلي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ كم تم الإفصاح عنها طبقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٧

(٨,٦٣٢)

مخفضة باستخدام معدل الفائدة على الاقتراض الإضافي كما في ١ يناير ٢٠١٩

(٦,٠٤٦)

## اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

### ٣ ملخص للسياسات المحاسبية الهامة

تم تطبيق السياسات المحاسبية المبينة أدناه بصورة متسقة على كافة الفترات المقدمة في هذه البيانات المالية الموحدة، باستثناء التغييرات المدرجة في الإيضاح ٢(هـ)

#### (أ) أساس التوحيد

##### الشركات التابعة

تتمثل الشركات التابعة في الشركات التي تخضع لسيطرة المجموعة. تتواجد هذه السيطرة عندما يكون لدى المجموعة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية لشركة ما، بصورة مباشرة أو غير مباشرة، بغرض الاستفادة من أنشطتها. يتم إدراج البيانات المالية للشركات التابعة ضمن البيانات المالية الموحدة للمجموعة اعتباراً من تاريخ بداية السيطرة حتى تاريخ توقف هذه السيطرة.

يتم بيان الحصص غير المسيطرة في حقوق ملكية ونواتج الشركات المسيطر عليها من قبل المجموعة بشكل منفصل كجزء من البيانات الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية في البيانات المالية الموحدة للمجموعة.

يتم الاعتراف مباشرةً بأي مساهمات أو خصومات عند الاستحواذ اللاحق، الذي يلي السيطرة، على سندات ملكية من (أو بيع سندات ملكية إلى) حصص غير مسيطرة في البيان الموحد للتغيرات في حقوق الملكية.

##### الاستثمار في شركات زميلة (شركات مستثمر بها محتسبة وفقاً لحقوق الملكية)

الشركات الزميلة هي تلك الشركات التي يكون للمجموعة تأثير هام، ولكن ليست سيطرة، على سياساتها المالية والتشغيلية. تشمل البيانات المالية الموحدة على حصة المجموعة من إجمالي الأرباح أو الخسائر للشركات الزميلة المحتسبة وفقاً لحقوق الملكية، وذلك من تاريخ بدء التأثير الهام حتى تاريخ توقف التأثير الهام أو السيطرة المشتركة.

عندما تزيد حصة المجموعة من الخسائر عن حصتها في شركة زميلة، يتم تخفيض القيمة الدفترية للاستثمار إلى صفر ويتم إيقاف الاعتراف بأية خسائر أخرى إلى حد تكبد المجموعة لالتزامات قانونية أو ضمنية أو قيامها بدفع مبالغ بالإنابة عن شركة زميلة ما.

##### المعاملات المحذوفة عند التوحيد

يتم حذف الأرصدة والمعاملات داخل المجموعة، بالإضافة إلى أي أرباح غير محققة ناتجة عن المعاملات داخل المجموعة، عند إعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة. كما يتم حذف الأرباح غير المحققة الناتجة عن المعاملات مع الشركات الزميلة، حيثما أمكن، إلى مدى حصة المجموعة في تلك الشركات. كما يتم حذف الخسائر غير المحققة بنفس طريقة حذف الأرباح غير المحققة، ولكن إلى المدى الذي لا يصاحبه دليل على وجود انخفاض في القيمة.

##### الاستحواذ من شركات تخضع لسيطرة مشتركة

فيما يتعلق بعمليات دمج الأعمال التي تنشأ من تحويل حصص في شركات تخضع لسيطرة المساهم الذي يسيطر على المجموعة، يتم احتسابها كما لو تمت عملية الاستحواذ في بداية أقرب سنة مقارنة تم عرضها أو، لاحقاً، بتاريخ تأسيس السيطرة المشتركة. يتم الاعتراف بالموجودات والمطلوبات المستحوز عليها بالقيم الدفترية المعترف بها سابقاً في البيانات المالية الموحدة للمساهم المسيطر على المجموعة. يتم إضافة بنود حقوق الملكية للشركات المستحوز عليها إلى نفس البنود في حقوق ملكية المجموعة، ويتم مباشرةً الاعتراف بأي أرباح/ خسائر ناتجة ضمن حقوق الملكية.

##### فقدان السيطرة

عند فقدان السيطرة، تقوم المجموعة بإيقاف الاعتراف بالموجودات والمطلوبات الخاصة بالشركة التابعة، بالإضافة إلى أية حصص غير مسيطرة وبنود حقوق ملكية أخرى تتعلق بهذه الشركة التابعة. يتم الاعتراف بأي فائض أو عجز ينتج عن فقدان السيطرة ضمن الأرباح أو الخسائر. في حال احتفاظ المجموعة بأية حصة في الشركة التابعة السابقة، يتم قياس هذه الحصة بالقيمة العادلة في تاريخ فقدان السيطرة ولاحقاً، يتم احتسابها على أنها شركات مستثمر بها محتسبة وفقاً لحقوق الملكية أو وفقاً للسياسة المحاسبية للمجموعة حول الأدوات المالية استناداً إلى مستوى التأثير المحفوظ به.

## اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

### ٣ ملخص للسياسات المحاسبية الهامة (تابع)

#### (ب) الاعتراف بالإيرادات

##### إيرادات أقساط التأمين

##### إجمالي الأقساط

يتألف إجمالي أقساط التأمين المكتتبه من إجمالي الأقساط المستحقة القبض لكامل فترة التأمين المغطاة بموجب العقود المبرمة خلال الفترة المحاسبية. يتم الاعتراف بأقساط التأمين في تاريخ بدء وثيقة التأمين، تشمل الأقساط أي تعديلات ناتجة خلال الفترة المحاسبية وذلك للأقساط المستحقة القبض للأعمال المكتتبه في فترات محاسبية سابقة.

إن الأقساط غير المكتسبة هي تلك النسب من الأقساط المكتتبه في السنة التي تتعلق بفترة المخاطر بعد تاريخ إعداد التقارير. يتم تأجيل المخصص العائد إلى الفترات اللاحقة كاحتياطي للأقساط غير المكتسبة.

##### أقساط إعادة التأمين

تتألف أقساط إعادة التأمين المتنازل عنها من إجمالي الأقساط المستحقة الدفع لكامل الفترة الواردة في العقود المبرمة خلال الفترة المحاسبية ويتم الاعتراف بها بتاريخ بداية الوثيقة. تشمل الأقساط على الرسوم الإدارية لطرف ثالث وأية تعديلات تنتج في الفترة المحاسبية بخصوص عقود إعادة التأمين التي تبدأ في الفترات المحاسبية السابقة.

إن أقساط إعادة التأمين غير المكتسبة هي تلك النسب من الأقساط المكتتبه بها في السنة التي تتعلق بفترة المخاطر بعد تاريخ إعداد التقارير. يتم تأجيل أقساط إعادة التأمين غير المكتسبة على مدى فترات وثائق التأمين المباشرة المعنية بخصوص العقود ذات المخاطر وعلى مدى مدة عقود إعادة التأمين للعقود التي ينتج عنها خسائر.

##### دخل العمولات

يتم الاعتراف بدخل العمولات من الأقساط المُسندة بتاريخ اسناد أقساط إعادة التأمين.

##### دخل الفوائد

يتم الاعتراف بدخل الفوائد في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد عند استحقاقها وتحتسب باستخدام طريقة سعر الفائدة الفعلي.

##### دخل آخر

- يتم احتساب دخل توزيعات الأرباح عندما يستحق قبض الدفعات.
- يتم الاعتراف بدخل الإيجار كدخل خلال الفترة التي تتعلق به.

### (ج) المطالبات

إن المطالبات التي تتألف من المبالغ المستحقة الدفع لحاملي العقود والأطراف الأخرى ومصاريف تسوية الخسائر المتعلقة بها بعد خصم القيمة المتبقية والتحصيلات الأخرى يتم تحميلها على بيان الأرباح أو الخسائر الموحد عند حدوثها.

تقوم المجموعة عادة بتقدير مطالباتها استناداً للخبرة السابقة. ويقوم معايرو الخسائر المستقلون عادة بتقدير مطالبات الممتلكات. بالإضافة لذلك يتم الاحتفاظ بمخصص استناداً لتقديرات الإدارة وخبرة المجموعة السابقة ونسبة الخسارة المتوقعة بخصوص تسديد المطالبات التي المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها بتاريخ بيان المركز المالي الموحد. إن أي فرق ما بين المخصصات بتاريخ بيان المركز المالي الموحد والتسديدات والمخصصات في السنة التالية، يتم إدراجه ضمن بيان الأرباح أو الخسائر الموحد لتلك السنة. يتم الاعتراف بمطالبات إعادة التأمين عند الاعتراف بإجمالي مطالبات التأمين ذات العلاقة وفقاً لشروط العقد المعني.

## اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٣ ملخص للسياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(د) الضرائب

### ضريبة الدخل الحالية

يتم قياس موجودات ومطلوبات ضريبة الدخل الحالية للفترة الحالية بالمبلغ المتوقع تحصيله من أو المدفوع لسلطات الضرائب. إن معدلات الضريبة وقوانين الضرائب المطبقة في احتساب المبلغ هي تلك المطبقة بصورة كبيرة بتاريخ إعداد التقرير في الدول التي تعمل فيها المجموعة وتحقق دخل خاضع للضرائب.

إن ضريبة الدخل الحالية المتعلقة بالبنود المعترف بها مباشرة ضمن حقوق الملكية وليس ضمن بيان الأرباح أو الخسائر الموحد. تقوم الإدارة بشكل دوري بتقييم المراكز المتعلقة بالإقرارات الضريبية بخصوص الأوضاع التي تكون فيها التشريعات الضريبية المطبقة خاضعة للتفسير وتحديد المخصصات عندما يكون ذلك ملائماً.

### الضريبة المؤجلة

يتم رصد مخصص للضريبة المؤجلة باستخدام طريقة المطلوبات للفروقات المؤقتة بين الأسس الضريبية للموجودات والمطلوبات وقيمتها الدفترية لأغراض إعداد التقارير المالية بتاريخ التقرير.

يتم الاعتراف بمطلوبات الضريبة المؤجلة لجميع الفروقات المؤقتة التي تخضع للضريبة، باستثناء:

- عندما ينشأ التزام الضريبة المؤجلة من الاعتراف الأولي للشهرة التجارية أو أصل أو التزام في معاملة ليست دمج أعمال، في وقت المعاملة، ولا يؤثر على الأرباح المحاسبية أو على الأرباح أو الخسائر الخاضعة للضريبة.
- بخصوص الفروقات المؤقتة الخاضعة للضريبة المرتبطة بالاستثمارات في شركات تابعة وشركات زميلة والحصص في انتلافات مشتركة، عندما يمكن التحكم بتوقيت عكس تلك الفروقات المؤقتة ويكون من المرجح أن تلك الفروقات المؤقتة لن تنعكس في المستقبل المنظور.

يتم الاعتراف بموجودات الضريبة المؤجلة لجميع الفروقات المؤقتة القابلة للاستقطاع، وترحيل الخصومات الضريبية غير المستخدمة وأي خسائر ضريبة غير مستخدمة. يتم الاعتراف بموجودات الضريبة المؤجلة إلى مدى يكون فيه من المرجح أن الأرباح الخاضعة للضريبة ستكون متوفرة حيث يمكن مقابلها استخدام الفروقات المؤقتة القابلة للاستقطاع وترحيل التخفيضات الضريبية غير المستخدمة وخسائر الضريبة غير المستخدمة، باستثناء:

- عندما ينشأ أصل ضريبي مؤجل يتعلق بالفروقات المؤقتة القابلة للاستقطاع من الاعتراف الأولي لأصل أو التزام في معاملة ليست دمج أعمال ولا تؤثر، في وقت المعاملة، على الأرباح المحاسبية أو على الأرباح أو الخسائر الخاضعة للضريبة.
- بخصوص الفروقات المؤقتة القابلة للاستقطاع المرتبطة بالاستثمارات في شركات تابعة وشركات زميلة والحصص في انتلافات مشتركة، يتم الاعتراف بموجودات الضريبة المؤجلة فقط إلى حد يكون فيه من المرجح عكس تلك الفروقات المؤقتة في المستقبل المنظور وتوفر الأرباح الخاضعة للضريبة التي يمكن مقابلها استخدام الفروقات المؤقتة.

يتم مراجعة القيم الدفترية لموجودات الضريبة المؤجلة بتاريخ كل تقرير وتخصم إلى حد لم يعد مرجحاً أن الأرباح الخاضعة للضريبة الكافية ستكون متوفرة للسماح باستخدام كل أو جزء من الأصل الضريبي المؤجل. يتم إعادة تقييم موجودات الضريبة المؤجلة غير المعترف بها بتاريخ كل تقرير ويتم الاعتراف بها إلى حد يصبح فيه من المرجح أن الأرباح المستقبلية الخاضعة للضريبة سوف تسمح باسترداد بند موجودات الضريبة المؤجلة.

يتم قياس موجودات ومطلوبات الضريبة المؤجلة بالنسب الضريبية المتوقع تطبيقها في السنة عند تحقيق الأصل أو تسوية الالتزام، استناداً إلى النسب الضريبية (القوانين الضريبية) المطبقة بتاريخ التقرير.

إن الضريبة المؤجلة التي تتعلق بالبنود المعترف بها خارج الأرباح أو الخسائر يتم الاعتراف بها خارج الأرباح أو الخسائر. يتم الاعتراف ببنود الضريبة المؤجلة بخصوص المعاملات المعنية إما ضمن الدخل الشامل الآخر أو مباشرة في حقوق الملكية.

تتم تسوية موجودات ومطلوبات الضريبة المؤجلة إذا وجد حق ملزم قانوناً لتسوية موجودات الضريبة الحالية مقابل مطلوبات الضريبة الحالية وتتعلق الضريبة المؤجلة بنفس المنشأة الخاضعة للضريبة ونفس السلطة الضريبية.

إن المزايا الضريبية المستحوذ عليها كجزء من دمج الأعمال، ولكن لا تستوفي معايير الاعتراف المنفصل في ذلك التاريخ، يتم الاعتراف بها لاحقاً إذا تغيرت الحقائق والظروف. يتم معاملة التعديل إما على أنه انخفاض في قيمة الشهرة التجارية (طالما أنه لا يتجاوز الشهرة التجارية) إذا تم تكبدها خلال فترة القياس أو يتم الاعتراف به في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

## اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٣ ملخص للسياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(هـ) مصاريف العمولات

إن العمولات والتكاليف الأخرى المتعلقة مباشرة بشراء عقود التأمين وتجديدها تُحْمَل على بيان الأرباح أو الخسائر الموحد عند تكبيدها.

(و) عقود الإيجار

قامت المجموعة بتطبيق المعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية باستخدام منهجية استرجاعية معدلة، وبالتالي لم تتم إعادة بيان المعلومات المقارنة وواصلت بيانها طبقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٧ والتفسير رقم ٤ الصادر عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. تم بشكل منفصل الإفصاح عن تفاصيل السياسات المحاسبية طبقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٧ والتفسير رقم ٤ الصادر عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

السياسة المطبقة اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٩

تقوم المجموعة في بداية العقد بتقييم ما إذا كان العقد يمثل، أو يتضمن، عقد إيجار. يمثل العقد عقد إيجار، أو يتضمن عقد إيجار، في حال تم تحويل الحق في السيطرة على استخدام أصل محدد لفترة زمنية مقابل ثمن ما. للتقييم ما إذا كان يتم بموجب العقد تحويل الحق في السيطرة على استخدام أصل محدد، تستخدم المجموعة تعريف عقد الإيجار طبقاً للمعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

١. كمستأجر

في بداية العقد أو عند تعديل عقد ما يتضمن عنصر إيجار، تقوم المجموعة بتخصيص المقابل في العقد لكل عنصر إيجار على أساس أسعارها المستقلة ذات الصلة.

تقوم المجموعة بالاعتراف بأصل حق الاستخدام والالتزام بموجب عقد الإيجار في تاريخ بداية عقد الإيجار. يتم قياس أصل حق الاستخدام مبدئياً بالتكلفة التي تتضمن القيمة المبدئية للالتزام بعقد الإيجار بعد تعديلها بناء على دفعات الإيجار التي تم سدادها عند أو قبل تاريخ بداية عقد الإيجار، بالإضافة إلى أي تكاليف مباشرة مبدئية تم تكبيدها والتكاليف المقدرة لحل وفك الأصول ذات الصلة أو إعادة الأصل ذو الصلة أو الموقع الذي يوجد فيه إلى حالته الأصلية، ناقصاً حوافز الإيجار المستلمة.

يتم احتساب الاستهلاك لأصل حق الاستخدام لاحقاً على أساس طريقة القسط الثابت اعتباراً من تاريخ بداية الإيجار حتى نهاية مدة الإيجار، ما لم يتم بموجب عقد الإيجار تحويل ملكية الأصل ذات الصلة إلى المجموعة بنهاية فترة الإيجار أو أن توضح تكلفة أصل حق الاستخدام أن المجموعة سوف تمارس خيار الشراء. في هذه الحالة، سوف يتم احتساب استهلاك أصل حق الاستخدام على مدى العمر الإنتاجي للأصل ذات الصلة، والذي يتم تحديده وفقاً لنفس الأساس الخاص بالممتلكات والمعدات. علاوة على ذلك، يتم تخفيض أصل حق الاستخدام بشكل دوري مقابل خسائر انخفاض القيمة، إن وجدت، ويتم تعديلها عند إعادة قياس التزامات الإيجار.

يتم مبدئياً قياس التزام الإيجار بالقيمة الحالية لمدفوعات الإيجار التي لم يتم سدادها في تاريخ بدء العقد، ويتم خصمها باستخدام معدل الفائدة الضمني في عقد الإيجار أو، إذا تعذر تحديد ذلك المعدل بسهولة، يتم الخصم باستخدام معدل الفائدة على الاقتراض الإضافي للمجموعة. بشكل عام، تستخدم المجموعة معدل الفائدة على الاقتراض الإضافي كمعدل خصم.

تحدد المجموعة معدل الفائدة على الاقتراض الإضافي من خلال الحصول على معدلات الفائدة من مصادر تمويل خارجية مختلفة وإجراء بعض التعديلات لتوضيح شروط عقد الإيجار ونوع الأصل المؤجر.

تشتمل دفعات الإيجار المدرجة في قياس التزام عقد الإيجار على ما يلي:

- دفعات ثابتة، بما في ذلك الدفعات الثابتة الجوهرية؛
- دفعات الإيجار المتغيرة التي تعتمد على مؤشر أو معدل، والتي يتم قياسها في البداية باستخدام المؤشر أو المعدل كما في تاريخ بداية عقد الإيجار؛
- المبالغ المتوقعة دفعها بموجب ضمان القيمة المتبقية؛ و
- سعر الممارسة بموجب خيار الشراء الذي تتأكد المجموعة بشكل معقول من ممارسته، ودفعات الإيجار في فترة التجديد الاختياري إذا كانت المجموعة متأكدة بشكل معقول من استخدام خيار التمديد، وغرامات الإنهاء المبكر لعقد الإيجار ما لم تكن المجموعة متأكدة بشكل معقول من عدم الإنهاء المبكر.

## اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(و) عقود الإيجار (تابع)

السياسة المطبقة اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٩ (تابع)

يتم قياس التزام الإيجار بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية. تتم إعادة قياس التزام الإيجار عندما يكون هناك تغيير في دفعات الإيجار المستقبلية نتيجة التغير في أحد المؤشرات أو المعدلات، أو تغيير في تقدير المجموعة للمبلغ المتوقع دفعه بموجب ضمان القيمة المتبقية، أو إذا قامت المجموعة بتغيير تقييمها ما إذا كانت ستقوم بممارسة خيار الشراء أو التمديد أو الإنهاء أو إذا كان هناك تغيير في جوهر دفعات الإيجار الثابتة.

عندما تتم إعادة قياس التزام الإيجار بهذه الطريقة، يتم في المقابل تعديل القيمة الدفترية لأصل حق الاستخدام، أو يتم تسجيلها ضمن بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى الموحد إذا تم تخفيض القيمة الدفترية لأصل حق الاستخدام إلى صفر.

تقوم المجموعة ببيان موجودات حق الاستخدام ضمن "الممتلكات والمعدات" بينما يتم بيان مطلوبات عقد الإيجار في بيان المركز المالي الموحد.

عقود الإيجار قصيرة الأجل وعقود إيجار الموجودات ذات القيمة المنخفضة

قررت المجموعة عدم الاعتراف بموجودات حق الاستخدام والتزامات الإيجار للموجودات منخفضة القيمة وعقود الإيجار قصيرة الأجل. تعترف المجموعة بدفعات الإيجار المرتبطة بتلك العقود كمصروفات على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

السياسة المطبقة قبل من ١ يناير ٢٠١٩

بالنسبة للعقود المبرمة قبل ١ يناير ٢٠١٩، قامت المجموعة بتحديد ما إذا كان الاتفاق يمثل أو ينطوي على عقد إيجار استناداً إلى تقييم ما إذا كان:

- يعتمد تنفيذ الاتفاق على استخدام أصل محدد أو موجودات محددة؛ و

- يترتب على هذا الاتفاق تحويل الحق في استخدام الأصل. يترتب على الاتفاق تحويل الحق في استخدام الأصل إذا تحقق أي من الشرطين التاليين:

- كان للمشتري القدرة أو الحق في تشغيل الأصل مع الحصول أو السيطرة على جزء ليس بالقليل من المخرجات؛

- كان للمشتري القدرة أو الحق في السيطرة على استخدام الأصل بشكل فعلي مع الحصول أو السيطرة على جزء ليس بالقليل من المخرجات؛ و

- تُشير الوقائع والظروف إلى أنه من المستبعد أن تحصل أطراف أخرى على قدر ليس بالقليل من المخرجات، وأن سعر كل وحدة من المخرجات لم يكن ثابتاً ولا يساوي سعر السوق الحالي لكل وحدة من المخرجات.

في الفترة المقارنة، قامت المجموعة كمستأجر بتصنيف مباني المكاتب على أنها عقود إيجار تشغيلي ولم يتم الاعتراف بها في بيان المركز المالي الموحد للمجموعة. تم الاعتراف بالمبالغ المدفوعة بموجب عقود الإيجار التشغيلي في بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى على أساس القسط الثابت على مدى فترة عقد الإيجار. تم الاعتراف بحوافز الإيجار المستلمة كجزء لا يتجزأ من إجمالي مصروفات الإيجار، على مدى مدة عقد الإيجار.

## أورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٣ ملخص للسياسات المحاسبية الهامة (تابع)

### ز) العملات الأجنبية

يتم عرض البيانات المالية الموحدة للمجموعة بـ درهم الإمارات العربية المتحدة، وهو أيضاً عملة عرض البيانات المالية للشركة. تحدد كل منشأة في المجموعة عملتها التشغيلية ويتم قياس البنود المدرجة في البيانات المالية الموحدة لكل منشأة باستخدام عملتها التشغيلية.

#### ١) المعاملات والأرصدة

يتم مبدئياً تسجيل المعاملات بالعملات الأجنبية من قبل منشآت المجموعة حسب أسعار الصرف الفورية لعملتها المستخدمة المعنية في التاريخ الذي تكون به المعاملة مؤهلة للاعتراف لأول مرة.

إن الموجودات والمطلوبات النقدية بالعملات الأجنبية تحول بأسعار الصرف الفورية للعملة المستخدمة بتاريخ التقرير.

إن الفروقات الناتجة من تسوية أو تحويل البنود النقدية يتم الاعتراف بها في بيان الأرباح أو الخسائر باستثناء البنود النقدية التي تم تعيينها كجزء من تحوط صافي استثمار المجموعة في عملية أجنبية. يتم الاعتراف بها في بنود الدخل الشامل الأخرى حتى يتم استبعاد صافي الاستثمار وعندئذ يتم إعادة تصنيف المبلغ المتراكم في بيان الأرباح أو الخسائر. كما يتم تسجيل الرسوم والتخفيضات الضريبية المرتبطة بفروقات سعر صرف هذه البنود النقدية ضمن الدخل الشامل الآخر.

إن البنود غير النقدية التي تقاس حسب التكلفة التاريخية بالعملات الأجنبية يتم تحويلها باستخدام أسعار الصرف بتاريخ المعاملات الأولية. إن البنود غير النقدية التي تم قياسها بالقيمة العادلة بالعملات الأجنبية تحول باستخدام أسعار الصرف بتاريخ تحديد القيمة العادلة. إن الأرباح أو الخسائر الناتجة من تحويل البنود غير النقدية التي تم قياسها بالقيمة العادلة يتم معاملتها بما يتوافق مع الاعتراف بالأرباح أو الخسائر من التغييرات في القيمة العادلة للبيد (أي أن فروقات التحويل للبيد التي تم الاعتراف بأرباح أو خسائر القيمة العادلة لها ضمن الدخل الشامل الآخر أو بيان الأرباح أو الخسائر الموحد يتم الاعتراف بها كذلك ضمن بيان الدخل الشامل الآخر أو بيان الأرباح أو الخسائر الموحد، على التوالي).

إن أي شهرة تنتج من الاستحواذ على عملية أجنبية وأي تعديلات في القيمة العادلة للقيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات تنتج من الاستحواذ تعامل على أنها موجودات ومطلوبات العملية الأجنبية وتحول بسعر الصرف بتاريخ التقرير.

#### ٢) شركات المجموعة

عند التوحيد، يتم تحويل موجودات ومطلوبات العمليات الأجنبية إلى الدرهم الإماراتي بسعر الصرف السائد بتاريخ التقرير ويتم تحويل بيانات الأرباح أو الخسائر الخاصة بها بسعر الصرف السائد بتاريخ المعاملات. إن فروقات التحويل الناتجة عن التحويل بغرض التوحيد، يتم الاعتراف بها ضمن الدخل الشامل الآخر. عند استبعاد عملية أجنبية، يتم الاعتراف ببند الدخل الشامل الآخر المتعلق بتلك العملية الأجنبية في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

### ح) الممتلكات والمعدات

يتم بيان الممتلكات والمعدات بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وخسائر انخفاض القيمة المتراكمة. تشمل التكلفة التاريخية على المصروفات العائدة مباشرة إلى استحواذ الموجودات.

يتم إدراج التكاليف اللاحقة ضمن القيمة الدفترية للأصل أو يتم الاعتراف بها كأصل منفصل، حسبما يكون ملائماً، فقط عندما يكون من المرجح أن المزايا الاقتصادية المستقبلية المرتبطة بالبيد سوف تتدفق إلى المجموعة، ويمكن قياس تكلفة هذا البيد بشكل موثوق. يتم تحميل جميع مصاريف التصليحات والصيانة الأخرى في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد خلال الفترة المالية التي يتم تكبدها فيها.

لا يتم احتساب استهلاك لأراضي التملك الحر والموجودات الثابتة غير المستخدمة. إن الأعمار الإنتاجية المقدرة للموجودات الثابتة للمجموعة هي كما يلي:

مباني	٢٥ سنة
أثاث وتركيبات	٤ إلى ٧ سنوات
معدات مكتبية	٣ إلى ٥ سنوات
سيارات	٥ سنوات
موجودات حق الاستخدام	٣ إلى ٥ سنوات

يتم استهلاك الموجودات على أساس القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة على النحو الوارد أعلاه.

## أورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٣ ملخص للسياسات المحاسبية الهامة (تابع)

### ح) الممتلكات والمعدات (تابع)

يتم بيان الموجودات الثابتة غير المستخدمة بالتكلفة. عندما تستخدم، يتم تحويلها إلى الفئة المناسبة من الممتلكات والمعدات ويتم احتساب استهلاك لها وفقاً لسياسات المجموعة.

إن المصاريف المتكبدة لاستبدال عنصر لأحد بنود الممتلكات والمعدات التي يتم احتسابها بصورة منفصلة يتم رسملتها وشطب القيمة الدفترية للعنصر الذي تم استبداله. أما المصاريف اللاحقة الأخرى فيتم رسملتها فقط عندما تزيد من المزايا الاقتصادية المستقبلية للبند المتعلق بالممتلكات والمعدات. يتم الاعتراف بجميع المصاريف الأخرى في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد عند تكديدها.

يتم تحديد الأرباح والخسائر عند الاستبعاد من خلال مقارنة العائدات مع القيمة الدفترية. ويتم تضمينها في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

### ط) الموجودات المالية

#### القياس والاعتراف المبني

يتم الاعتراف بالموجودات والمطلوبات المالية في بيان المركز المالي الموحد عندما تصبح المجموعة طرفاً في الأحكام التعاقدية للأداة. اعتباراً من ذلك التاريخ، يتم الاعتراف بأية أرباح وخسائر ناتجة عن التغيير في القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر أو الموجودات المتوفرة للبيع. يتم الاعتراف بالذمم المدينة في التاريخ الذي يتم تحويلها فيه أو الاستحواذ عليها من قبل المجموعة.

إن مشتريات أو مبيعات الموجودات المالية التي تتطلب تسليم الموجودات ضمن إطار زمني محدد بحسب الأنظمة أو العرف السائد في السوق (المتجارة بالطريقة العادية) يتم الاعتراف بها بتاريخ المتجارة، أي التاريخ الذي تلتزم فيه المجموعة بشراء أو بيع الأصل.

تشتمل الموجودات المالية للمجموعة على الأرصدة لدى البنوك والودائع لأجل والودائع الإلزامية والذمم المدينة الأخرى وذمم التأمين المدينة والأدوات المالية المدرجة/غير المدرجة.

#### القياس اللاحق

يتم مبدئياً الاعتراف بالموجودات المالية أو المطلوبات المالية بقيمتها العادلة زائداً، في حالة الموجودات المالية أو المطلوبات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، تكاليف المعاملات العائدة مباشرة إلى استحواذ أو إصدار الموجودات المالية أو المطلوبات المالية.

لاحقاً للاعتراف المبني، فإن جميع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر وجميع الموجودات المتوفرة للبيع تُقاس بالقيمة العادلة، باستثناء أية أداة لا يكون لها سعر سوقي مدرج في سوق نشط ولا يمكن قياس قيمتها العادلة بشكل موثوق يتم بيانها بالتكلفة، بما في ذلك تكاليف المعاملات، ناقصاً مخصصات الانخفاض في القيمة.

إن جميع الموجودات المالية الأخرى والمطلوبات المالية التي لا يتم المتجارة بها يتم قياسها بالتكلفة المطفأة ناقصاً مخصصات الانخفاض في القيمة.

#### إيقاف الاعتراف

تقوم المجموعة بإيقاف الاعتراف بالمطلوبات المالية عندما تنتهي الحقوق التعاقدية للتدفقات النقدية من الأصل أو عندما تقوم بتحويل الحقوق في الحصول على التدفقات النقدية من الموجودات المالية في معاملة يتم بموجبها تحويل كافة مخاطر ومزايا ملكية الموجودات المالية. إن أية حصة في الموجودات المالية التي تم إيقاف الاعتراف بها والتي يتم إنشاؤها أو الاحتفاظ بها من قبل المجموعة يتم الاعتراف بها كإصل أو التزام منفصل.

تقوم المجموعة بإيقاف الاعتراف بأصل مالي ما عندما تنتهي التزاماتها التعاقدية أو عندما يتم تسويتها أو إلغاؤها.

#### نم التأمين المدينة

يتم الاعتراف بذمم التأمين المدينة عند استحقاقها ويتم قياسها عند الاعتراف المبني بالقيمة العادلة للثمن المقبوض أو مستحق القبض. تتم مراجعة القيمة الدفترية لذمم التأمين المدينة مقابل انخفاض القيمة عندما تشير الأحداث أو الظروف إلى عدم إمكانية استرداد القيمة الدفترية، ويتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة ضمن بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.



## اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

### ٣ ملخص للسياسات المحاسبية الهامة (تابع)

#### ط) الموجودات المالية (تابع)

النقد وما يعادله

يتألف النقد وما يعادله في بيان المركز المالي الموحد من النقد لدى البنوك والنقد في الصندوق والودائع قصيرة الأجل ذات فترات استحقاق أصلية تبلغ ثلاثة أشهر أو أقل.

#### ي) انخفاض القيمة

انخفاض قيمة الموجودات غير المالية

يتم إجراء تقييم بتاريخ كل بيان مالي موحد لتحديد فيما إذا كان يوجد دليل موضوعي على تعرض أحد الموجودات المالية للانخفاض في القيمة. في حالة وجود مثل هذا الدليل يتم الاعتراف بخسائر الانخفاض في القيمة ضمن بيان الأرباح أو الخسائر الموحد. يتم تحديد الانخفاض في القيمة على النحو التالي:

- بالنسبة للموجودات المسجلة بالقيمة العادلة، فإن الانخفاض في القيمة يمثل الفرق ما بين التكلفة والقيمة العادلة، ناقصاً أية خسائر للانخفاض في القيمة تم الاعتراف به سابقاً في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.
- بالنسبة للموجودات المسجلة بالتكلفة، فإن الانخفاض في القيمة يمثل الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المخصومة حسب سعر السوق الحالي للعائد من أصل مالي مماثل.
- بالنسبة للموجودات المسجلة بالتكلفة المطفأة، فإن الانخفاض في القيمة يمثل الفرق ما بين القيمة الدفترية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي.

الانخفاض في قيمة الموجودات غير المالية (باستثناء الشهرة التجارية)

تقوم المجموعة بتاريخ كل تقرير بتقييم فيما إذا كان هناك مؤشر على تعرض أحد الموجودات للانخفاض في القيمة. في حال وجود هذه المؤشرات، أو عندما يتطلب إجراء تقييم سنوي للانخفاض في القيمة فإن المجموعة تقوم بتقدير قيمة الأصل القابلة للاسترداد. تتمثل قيمة الأصل القابلة للاسترداد في القيمة العادلة للأصل أو للوحدات المنتجة للنقد ناقصاً تكاليف البيع وقيمة من الاستخدام أيهما أعلى، وتحدد لكل أصل على حدة، إلا في حال عدم إنتاج الأصل تدفقات نقدية داخلية مستقلة بشكل كبير عن التدفقات النقدية من الموجودات الأخرى أو مجموعات الموجودات. عندما تزيد القيمة الدفترية للأصل أو الوحدة المنتجة للنقد عن القيمة القابلة للاسترداد، يتم اعتبار الأصل أنه تعرض لانخفاض القيمة ويتم تخفيض قيمته إلى القيمة القابلة للاسترداد.

عند تحديد القيمة من الاستخدام، يتم خصم التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة إلى القيمة الحالية باستخدام معدلات خصم تعكس تقييمات السوق الحالية للقيمة الزمنية للمال والمخاطر المتعلقة بالموجودات. عند تحديد القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع، يتم الأخذ بعين الاعتبار المعاملات السوقية الحديثة. في حال عدم إمكانية تحديد تلك المعاملات، يتم استخدام نماذج تقييم مناسبة. يتم تأكيد هذا الاحتساب بمضاعفات التقييم وأسعار الأسهم المتداولة للشركات المساهمة العامة المدرجة أو أية مؤشرات أخرى متوفرة للقيمة العادلة.

#### ك) المطلوبات المالية

القياس والاعتراف المبني

يتم تصنيف المطلوبات المالية ضمن نطاق المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ كمطلوبات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر أو فروض وسلفيات أو كمشتقات مصنفة كأدوات تحوط ضمن تحوط فعال، كما هو ملائم. تقوم المجموعة بتحديد تصنيف مطلوباتها المالية عند الاعتراف المبني.

يتم مبدئياً الاعتراف بجميع المطلوبات المالية بالقيمة العادلة وفي حالة القروض والسلفيات بعد خصم تكاليف المعاملات العائدة مباشرة إليها.

تشتمل المطلوبات المالية للمجموعة على ذمم معيدي التأمين الدائنة والذمم الدائنة الأخرى ومطلوبات عقود التأمين.

## اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٣ ملخص للسياسات المحاسبية الهامة (تابع)

ك) المطلوبات المالية (تابع)

القياس اللاحق

يعتمد القياس اللاحق للمطلوبات المالية على تصنيفها كما يلي:

المطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الأرباح أو الخسائر

إن المطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الأرباح أو الخسائر تتضمن المطلوبات المالية المحتفظ بها للمتاجرة والمطلوبات المالية المصنفة عند الاعتراف المبدئي بالقيمة العادلة من خلال بيان الأرباح أو الخسائر.

يتم تصنيف المطلوبات المالية على أنها محتفظ بها للمتاجرة إذا تم الاستحواذ عليها بغرض البيع على المدى القريب.

تشمل هذه الفئة أدوات مالية مشتقة أبرمتها المجموعة وهي غير مصنفة كأدوات تحوط في علاقات التحوط على النحو الوارد في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩. يتم تصنيف المشتقات المتضمنة المنفصلة أيضاً كمحتفظ بها للمتاجرة إلا إذا تم تصنيفها كأدوات تحوط فعالة. يتم الاعتراف بالأرباح أو الخسائر الناتجة عن المطلوبات المحتفظ بها للمتاجرة في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

عند الاعتراف المبدئي، لم تقم المجموعة بتصنيف أية مطلوبات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الأرباح أو الخسائر.

ل) مطلوبات عقود التأمين

احتياطي الأقساط غير المكتسبة

يمثل احتياطي الأقساط غير المكتسبة الجزء من الأقساط المقبوض أو المستحق القبض المتعلق بالمخاطر السارية بتاريخ التقرير. تحتسب الأقساط غير المكتسبة المتعلقة بأعمال التأمينات العامة والتأمينات على الحياة على أساس نسبي يومي. ويكون احتياطي الأقساط غير المكتسبة المحتسب مساوياً على الأقل الحد الأدنى المفروض حسب قوانين التأمين في البلدان المعنية.

الاحتياطي الحسابي/احتياطي الأموال المرتبطة بالوحدات

يمثل الاحتياطي المكون لعقود التأمين طويلة الأجل (التأمين على الأفراد ومنتجات عمليات تجميع الأموال التي تزيد عن سنة واحدة) لتغطية كافة مطلوبات المطالبات المستقبلية وفقاً لما يحدده الخبير الاكتواري حسب متطلبات المادة ٤٥ من قانون شركات التأمين في دولة الإمارات العربية المتحدة وقوانين التأمين في البلدان المعنية التي تم فيها تسجيل الشركات التابعة.

الأقساط المدفوعة مقدماً

عند إصدار وثائق التأمين لغير قطاع التأمين على الحياة لفترة تتجاوز سنة واحدة، يتم حساب نسبة قسط التأمين للفترة التي تزيد عن السنة الواحدة كقسط مدفوع مقدماً وتصنف ضمن بند مطلوبات التأمين.

مصاريف تسوية الخسائر المخصصة / مصاريف تسوية الخسائر غير المخصصة

تمثل مصاريف المطالبات المستقبلية وتكاليف المتابعة ذات الصلة. يستخدم احتياطي مصاريف تسوية الخسائر المخصصة للمصاريف والتكاليف التي يمكن تخصيصها لمطالبة معينة بينما يستخدم احتياطي مصاريف تسوية الخسائر غير المخصصة لجميع المصاريف والتكاليف العامة الأخرى التي لا يمكن تخصيصها إلى مطالبة معينة.

المطالبات تحت التسوية

يتم الاعتراف بالمطالبات تحت التسوية عند تقديم المطالبات. تعرف هذه المطلوبات بمخصص المطالبات تحت التسوية، والتي تستند على التكلفة النهائية المقدرة لجميع المطالبات التي وقعت ولم تسدد كما بتاريخ بيان المركز المالي الموحد، بما في ذلك المطالبات التي وقعت ولكن لم يتم الإبلاغ عنها مع تكاليف متابعة المطالبات ذات العلاقة. قد تكون هناك تأخيرات في التبليغ والسداد لبعض أنواع المطالبات، لذلك فإن التكلفة النهائية للمطالبات لا يمكن معرفتها بالتأكد بتاريخ بيان المركز المالي الموحد. لا يتم خصم الالتزام مقابل القيمة الزمنية للمال. يتم شطب الالتزام عند انتهاء العقد أو الوفاء به أو إلغاؤه.

## اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٣ ملخص للسياسات المحاسبية الهامة (تابع)

ل) متطلبات عقود التأمين (تابع)

تكلفة الاستحواذ المؤجلة

إن العمولات التي تختلف مع والمتعلقة باستحواذ عقود الاستثمارات والتأمين الجديدة يتم التعامل معها على أنها مصاريف مدفوعة مقدماً إلى المدى الذي ترتبط فيه العمولات بتقديم الخدمات في المستقبل من قبل الأطراف التي تدفع إليهم المبالغ، وعندما يمكن قياس درجة اكتمال الخدمة بشكل موثوق وتكون المجموعة واثقة من تحقيق منافع اقتصادية مستقبلية من تقديم الخدمات. يتم تحميل العمولة المدفوعة مسبقاً كمصروفات من خلال بيان الأرباح أو الخسائر الموحد خلال الفترة التي تحددها ميراث الوثيقة والتي اختارها صاحب العقد والمقدمة مقابل دفع العمولة. إن الفترات التي يتم صرف العمولة فيها تتراوح من ستة أشهر إلى سنتين شهراً. إن العمولات التي ينشأ منها بند مطلوبات عند الانتهاء من عمل جوهري دون توقع تقديم المزيد من الخدمات يتم الاعتراف بها في المصاريف عند تكبدها. بالنسبة لمقدمات عقد الاستثمارات حيث يتم تأجيل التكاليف، لا يتم تأجيل أي تكاليف فيما بعد الوقت المحدد الذي يعتبر فيه المقدم قد أوفى بالتزاماته التعاقدية وليس من المتوقع أو من الملزم تنفيذ خدمات أخرى.

م) الذمم الدائنة الأخرى والاستحقاقات

يتم الاعتراف بالمطلوبات للمبالغ المستحقة الدفع مستقبلاً مقابل تزويد المجموعة ببضاعة أو خدمات سواء استلمت المجموعة فواتير من الموردين أو لم تستلم.

ن) المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عند وجود التزام (قانوني أو ضمني) على المجموعة نتيجة حدث سابق وتكون تكاليف سداد الالتزام محتملة وقابلة للتحديد بشكل موثوق.

س) تعويضات نهاية الخدمة للموظفين

تقدم المجموعة تعويضات نهاية الخدمة لموظفيها في دولة الإمارات العربية المتحدة وفقاً لقانون العمل بدولة الإمارات العربية المتحدة وكذلك للموظفين العاملين في الفروع الخارجية للمجموعة والشركات التابعة وفقاً لقانون العمل في المناطق ذات الصلة. يركز استحقاق هذه التعويضات على راتب الموظف ومدة خدمته، بشرط انقضاء الحد الأدنى لمدة الخدمة. يتم استحقاق التكاليف المتوقعة لتلك التعويضات على مدى مدة خدمة الموظف.

فيما يتعلق بالموظفين من مواطني دولة الإمارات، تساهم المجموعة في صندوق المعاشات أو الضمان الاجتماعي المؤسس من قبل الدول ذات الصلة، والمحتسب كنسبة من راتب الموظف. تقتصر التزامات المجموعة على هذه المساهمات، والتي يتم تحميلها كمصروفات عند استحقاقها.

ع) مصاريف الفوائد

يتم الاعتراف بالفوائد المدفوعة في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد عندما تستحق وتحتسب باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.

ف) اختبار كفاية المطلوبات

تقوم المجموعة بتاريخ كل بيان مركز مالي موحد بتقييم فيما إذا كانت التزامات التأمين المعترف بها كافية، وذلك باستخدام التقديرات الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية بموجب عقود التأمين لديها. إذا أظهر التقييم أن القيمة الدفترية لالتزاماتها التأمينية غير كافية على ضوء التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة، يتم على الفور الاعتراف بكامل العجز ضمن بيان الأرباح أو الخسائر ويتم رصد مخصص للأخطار سارية. لا تقوم المجموعة بخضم التزاماتها المتعلقة بالمطالبات غير المدفوعة حيث يُتوقع بشكل كبير سداد كافة المطالبات خلال سنة من تاريخ بيان المركز المالي الموحد.

ص) عقود إعادة التأمين المحتفظ بها

تقوم المجموعة في سياق الأعمال الاعتيادية بإسناد كافة مخاطر التأمين الخاصة بكافة أعمال التأمين لديها. تمثل موجودات إعادة التأمين الأرصدة المستحقة من شركات إعادة التأمين. إن المبالغ القابلة للتحويل من شركات إعادة التأمين يتم تقديرها بما يتماشى مع مخصص المطالبات تحت النسوية أو المطالبات المسددة المرتبطة بوثائق إعادة التأمين وهي وفقاً لعقود إعادة التأمين ذات العلاقة. يتم بيان هذه المبالغ "كموجودات إعادة التأمين" في بيان المركز المالي الموحد إلى حين قيام المجموعة بتسديد المطالبة. عند تسديد المطالبة يتم تحويل المبلغ المستحق من شركة إعادة التأمين بخصوص المطالبة المدفوعة إلى "ذمم التأمين المدينة".

## اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٣ ملخص للسياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ص) عقود إعادة التأمين المحفوظ بها (تابع)

يتم الاعتراف بالأرباح أو الخسائر من شراء عقود إعادة التأمين في بيان الدخل الموحد مباشرة في تاريخ الشراء ولا يتم إطفائها.

لا تعفي اتفاقيات إعادة التأمين المُسندة المجموعة من التزاماتها تجاه حاملي الوثائق.

تقوم المجموعة بتاريخ كل تقرير بتقييم ما إذا كان هناك مؤشر على انخفاض قيمة أحد موجودات إعادة التأمين. يحدث الانخفاض في القيمة عند وجود دليل موضوعي نتيجة لوقوع حدث بعد الاعتراف المبدئي بأحد موجودات إعادة التأمين يفيد بعدم احتمالية قبض المجموعة جميع المبالغ القائمة المستحقة بموجب شروط العقد وأن للحدث تأثير يمكن قياسه بصورة موثوقة على المبالغ التي ستقبضها المجموعة من شركة إعادة التأمين. عند وجود مؤشر على الانخفاض في القيمة، تقوم المجموعة بإجراء تقدير رسمي للمبلغ القابل للتحويل. عندما تزيد القيمة الدفترية لأصل إعادة التأمين عن المبلغ الممكن تحصيله، يعتبر الأصل قد تعرض للانخفاض في القيمة ويتم تخفيض قيمته إلى المبلغ الممكن تحصيله. يتم الاعتراف بخسائر الانخفاض في القيمة في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

(ق) المقاصة

تتم مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية ويتم بيان صافي القيمة في بيان المركز المالي الموحد فقط عند وجود حق قانوني قابل للنفاد بمقاصة المبالغ المعترف بها أو بتحصيل الموجودات وتسوية المطلوبات بصورة متزامنة. لن تتم مقاصة الدخل والمصروفات في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد إلا إذا اقتضى أو أجاز ذلك أحد المعايير أو التفسيرات المحاسبية.

(ر) قياس القيمة العادلة للأدوات المالية

عندما لا يمكن قياس القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المسجلة في بيان المركز المالي الموحد على أساس الأسعار المتداولة في الأسواق النشطة، يتم قياس القيمة العادلة باستخدام أساليب التقييم بما في ذلك نموذج خصم التدفقات النقدية. تُشتق مدخلات هذه النماذج من الأسواق الممكن ملاحظتها حيثما أمكن ذلك، ولكن عندما لا يكون ذلك ممكناً، يتطلب الأمر درجة من الأحكام لتحديد القيمة العادلة. تشمل الأحكام اعتبارات المدخلات مثل مخاطر السيولة ومخاطر وتقلبات الائتمان.

بخصوص الأدوات المالية التي تتم المتاجرة بها في أسواق نشطة، يتم تحدد القيمة العادلة في تاريخ التقرير استناداً إلى أسعار العطاءات المتداولة في سوق الأوراق المالية دون أي خصم لتكاليف المعاملة.

بالنسبة للأدوات المالية غير المتداولة في الأسواق النشطة، يتم تحديد القيمة العادلة استناداً إلى أسعار السوق الحالية لاستثمارات مشابهة أو معاملات السوق الاعيادية أو استناداً إلى التدفقات النقدية المخضومة المتوقعة أو أية نماذج تقييم أخرى.

(ش) إعداد تقارير القطاعات

إن إعداد تقارير القطاعات الخاص بالمجموعة يستند إلى القطاعات التشغيلية التالية: قطاع التأمينات العامة وقطاع التأمين على الحياة وقطاع الاستثمار.

• يضم قطاع التأمينات العامة كلا من التأمينات العامة والتأمين الصحي للأفراد والشركات. تشتمل منتجات التأمينات العامة المقدمة بصورة رئيسية على التأمين على السيارات والتأمين البحري والتأمين الصحي. توفر هذه المنتجات حماية لموجودات حامل وثيقة التأمين وتعويض الأطراف الأخرى التي تضررت نتيجة لحدث قام به حامل وثيقة التأمين. توفر عقود الرعاية الصحية دون التأمين على الحياة غطاء طبي لحاملي وثيقة التأمين. إن الإيرادات من هذا القطاع مشتقة بصورة أساسية من أقساط التأمين ودخل العمولات.

• يقدم قطاع التأمين على الحياة التأمين على الحياة للأفراد والجماعات. تعتمد إيرادات هذا القطاع بصورة أساسية على أقساط التأمين ودخل العمولات.

• قطاع الاستثمار ويشمل الاستثمار في الأسهم والأوراق المالية ذات الدخل الثابت مثل السندات والودائع الثابتة والدخل الآخر.

## اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٣ ملخص للسياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ت) تصنيف المنتجات

إن عقود التأمين هي العقود تقبل المجموعة (المؤمن) بموجبها مخاطر التأمين الهامة من طرف آخر (حامل وثيقة التأمين) من خلال الموافقة على تعويض حامل وثيقة التأمين في حال وقوع حدث مستقبلي محدد وغير مؤكد (الحدث المؤمن ضده) والذي من شأنه أن يؤثر سلباً على حامل وثيقة التأمين. بصورة عامة، تقوم المجموعة بتحديد فيما إذا كان لديها مخاطر تأمين هامة وذلك بمقارنة المزايا المدفوعة مع المزايا المستحقة الدفع في حال عدم وقوع الحدث المؤمن ضده. يمكن لعقود التأمين أيضاً تحويل المخاطر المالية.

تتمثل عقود الاستثمار في العقود التي يتم بموجبها تحويل المخاطر المالية الهامة دون تحويل مخاطر تأمين هامة. تتمثل المخاطر المالية في المخاطر الناتجة عن التغيير المستقبلي المحتمل في واحد أو أكثر من أسعار الفائدة المحددة أو أسعار الأدوات المالية أو أسعار السلع أو أسعار صرف العملات الأجنبية أو مؤشر الأسعار أو المعدلات أو التصنيف الائتماني أو المؤشر الائتماني أو أي متغير آخر، على ألا يكون المتغير، في حالة المتغيرات غير المالية، متعلق بأحد أطراف العقد.

عندما يتم تصنيف عقد على أنه عقد تأمين فإنه يبقى عقد تأمين لبقية مدة سريانه، حتى لو انخفضت مخاطر التأمين بصورة جوهرية خلال هذه الفترة، إلا إذا تم إلغاء أو انتهاء كافة الحقوق والالتزامات. يمكن إعادة تصنيف عقود الاستثمار أو أية عقود تأمين بعد البدء في العمل إذا أصبحت مخاطر التأمين جوهرية.

عقود الاستثمارات

تقوم المجموعة بإصدار عقود استثمارات بدون شروط ثابتة ومضمونة (مرتبطة بالوحدات). يتم مبدئياً الاعتراف بأقساط التأمين مقدماً بأجمالي الأقساط المكتتبة ويتم تحويلها لاحقاً إلى المطلوبات فيما يتعلق بالمبلغ المستثمر به ضمن بيان المركز المالي الموحد. إن جميع الحركات اللاحقة فيما يتعلق بالمطلوبات المالية لعقود الاستثمارات يتم إدراجها ضمن "الاستثمارات المسجلة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر" ضمن بيان الأرباح أو الخسائر الموحد. يتم قياس المطلوبات المالية بقيمة الوحدة الحالية لعقد الاستثمارات التي تعكس القيمة العادلة لموجودات الصناديق.

إذا كان عقد الاستثمارات يخضع لخيار التنازل، ويمكن ممارسته وفقاً لتقدير صاحب عقد الاستثمارات بدلاً من المجموعة، فإن القيمة العادلة للمطلوبات المالية لن تقل إطلاقاً عن المبلغ المستحق الدفع عند التنازل، مخصصة لفترة الإنذار المطلوبة، حيثما ينطبق ذلك.

مطلوبات عقود الاستثمارات

لا توجد لدى المجموعة أية عقود استثمار أو أية عقود تأمين ذات مزايا مشاركة اختيارية.

إن مطلوبات عقود الاستثمارات بدون مزايا مشاركة اختيارية يتم الاعتراف بها عند إبرام العقود ويتم تحميل أقساط التأمين. يتم مبدئياً الاعتراف بهذه المطلوبات بالقيمة العادلة، كونها سعر المعاملة مع استبعاد أية تكاليف معاملة والتي تعود مباشرة إلى إصدار العقد. لاحقاً للاعتراف المبدئي، يتم قياس مطلوبات عقود الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر.

يتم تسجيل الودائع والسحوبات مباشرة كتعديل على المطلوبات في بيان المركز المالي الموحد ولا يتم الاعتراف بها كأجمالي أقساط التأمين في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

يتم إجراء تعديلات القيمة العادلة بتاريخ كل تقرير ويتم الاعتراف بها في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد. بالنسبة للعقود الموحدة، يتم احتساب القيمة العادلة على أنها عدد الوحدات المخصصة لحامل وثيقة التأمين في كل صندوق مرتبط بوحدة مضروباً في سعر الوحدة من هذه الأموال بتاريخ التقرير. إن موجودات ومطلوبات الصندوق المستخدمة لتحديد أسعار الوحدات بتاريخ التقرير يتم تقييمها على أساس القيمة العادلة المعدلة لتأخذ في الاعتبار التأثير على مطلوبات الضريبة المؤجلة من الأرباح غير المحققة عن موجودات الصندوق.

يتم إيقاف الاعتراف بالمطلوبات عند انتهاء العقد أو الوفاء به أو إلغاؤه. بالنسبة للعقود التي يمكن إلغاؤها من قبل حامل وثيقة التأمين، لا يمكن أن تقل القيمة العادلة للعقد عن قيمتها عند التنازل.

عندما تحتوي العقود على عنصر المخاطر المالية وعنصر مخاطر تأمين جوهري وتكون التدفقات النقدية من العنصرين مميزة ويمكن قياسها بشكل موثوق، تصبح المبالغ المعنية غير مجمعة. إن أية أقساط متعلقة بعنصر مخاطر التأمين يتم احتسابها على نفس أساس عقود التأمين ويحتسب العنصر المتبقي كوديعة من خلال بيان المركز المالي الموحد كما هو موضح أعلاه.

## اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٣ ملخص للسياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ع) المعايير والتفسيرات الجديدة التي لم يتم تطبيقها بعد

تسري بعض المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات على الفترات السنوية التي تبدأ بعد ١ يناير ٢٠١٩ ويجوز تطبيقها قبل ذلك التاريخ، إلا أن المجموعة لم تقم بتطبيق المعايير الجديدة أو المعدلة التالية بشكل مسبق عند إعداد هذه البيانات المالية الموحدة.

فيما يتعلق بالمعايير الجديدة والتعديلات على المعايير التي يُتوقع أن يكون لها تأثير على البيانات المالية الموحدة للمجموعة في الفترات المالية المستقبلية، قامت المجموعة بتقييم خيارات التحول والتأثير المحتمل على بياناتها المالية الموحدة عند تطبيق هذه المعايير. لا تخطط المجموعة لتطبيق هذه المعايير بشكل مسبق.

(١) تطبيق المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "الأدوات المالية" مع المعيار رقم ٤ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود التأمين"

تقدم هذه التعديلات منهجين للمؤسسات التي تطبق المعيار رقم ٤ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية بغرض تخفيض تأثير اختلافات تواريخ التنفيع مع المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود التأمين" والمعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "الأدوات المالية": منهج تقديري واعفاء مؤقت من تطبيق المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

المعيار المعدل رقم ٤ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية:

• يمنح كافة الشركات التي تصدر عقود التأمين خيار الاعتراف بالتغير الذي قد ينشأ عند تطبيق المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية قبل إصدار المعيار الجديد الخاص بعقود التأمين ("منهج تقديري") ضمن الإيرادات الشاملة الأخرى، بدلاً من الأرباح أو الخسائر؛ و

• يمنح الشركات التي ترتبط أنشطتها من الدرجة الأولى بالتأمين خيار إعفاء مؤقت من تطبيق المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية حتى فترات التقارير السنوية التي تبدأ قبل ١ يناير ٢٠٢٢ أو حتى الفترة التي يسري فيها المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، أيهما أولاً. إن المنشآت التي تؤول تطبيق المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ستستمر في تطبيق المعيار الحالي الخاص بالأدوات المالية - المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ حتى ذلك الوقت.

يتعين على شركة التأمين التي تطبق المنهج التقديري الإفصاح عن معلومات لتمكين مستخدم البيانات المالية الموحدة من فهم ما يلي:

(أ) كيفية احتساب إجمالي المبلغ المعاد تصنيفه فيما بين الأرباح أو الخسائر وبين الإيرادات الشاملة الأخرى في فترة التقرير؛ و

(ب) تأثير إعادة التصنيف على البيانات المالية.

تتطلب هذه التعديلات التي تجيز استخدام المنهج التقديري عند قيام شركة التأمين بتطبيق المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لأول مرة.

يتعين على شركة التأمين التي اختارت الاعفاء المؤقت من تطبيق المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الإفصاح عن معلومات لتمكين مستخدم البيانات المالية الموحدة من فهم ما يلي:

(أ) فهم كيفية تأهل شركة التأمين للإعفاء المؤقت؛ و

(ب) مقارنة شركات التأمين التي تطبق الإعفاء المؤقت مع المنشآت التي تطبق المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

تسري التعديلات التي تجيز استخدام المنهج التقديري على الفترات السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٨ أو بعد ذلك التاريخ. يمكن استخدام الاعفاء المؤقت لفترات التقارير السنوية التي تبدأ قبل ١ يناير ٢٠٢٢، وسينتهي تفعيله بمجرد تفعيل المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

التأثير المحتمل على البيانات المالية الموحدة

من المتوقع أن يكون لمعيار محاسبة التأمين الجديد قيد الدراسة تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة للمجموعة. قد يؤثر هذا المعيار على كيفية تصنيف وقياس متطلبات الأدوات المالية بموجب المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

إن المجموعة مؤهلة للإعفاء المؤقت من تطبيق المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، حيث لم يسبق لها تطبيق أي نسخة من المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، كما أن أنشطتها مرتبطة من الدرجة الأولى بالتأمين، كما أن القيمة الدفترية لمطلوباتها في إطار المعيار رقم ٤ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية تمثل أكثر من ٩٠٪ من إجمالي القيمة الدفترية لكافة مطلوباتها في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ دون أي تغيير لاحق في أنشطتها.

## اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٣ ملخص للسياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ع) المعايير والتفسيرات الجديدة التي لم يتم تطبيقها بعد (تابع)

١) تطبيق المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "الأدوات المالية" مع المعيار رقم ٤ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية " عقود التأمين" (تابع)

التأثير المحتمل على البيانات المالية الموحدة (تابع)

تم أدناه بيان معلومات القيمة العادلة للموجودات المالية المحتفظ بها مباشرة لدى المجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ التي تتطوي على شروط تعاقدية ينشأ عنها تدفقات نقدية في تواريخ محددة تمثل فقط دفعات المبلغ الأصلي والفائدة وفقاً للمعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، باستثناء الموجودات المالية التي تستوفي تعريف الموجودات المحتفظ بها للمتاجرة أو تلك التي تتم إدارتها وتقييمها على أساس القيمة العادلة وفقاً للمعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، جنباً إلى جنب مع كافة الموجودات المالية الأخرى:

الموجودات المالية التي اجتازت اختبار دفعات المبلغ الأصلي والفائدة فقط، باستثناء الموجودات المالية التي تستوفي تعريف الموجودات المحتفظ بها للمتاجرة أو تلك التي تتم إدارتها وتقييمها على أساس القيمة العادلة وفقاً للمعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية

كافة الموجودات المالية الأخرى

القيمة العادلة		القيمة العادلة		٣١ ديسمبر ٢٠١٩	
الحركة في القيمة العادلة خلال السنة	ألف درهم	الحركة في القيمة العادلة خلال السنة	ألف درهم	القيمة العادلة	ألف درهم
-	-	-	-	٢٠٠,٤٠٦	الاستثمارات المحتفظ بها للاستحقاق
٦٨٦	١,٠٤٣,٤٣٨	-	-	-	الاستثمارات المتوفرة للبيع
١,١٧٥	١٤٤,٦٧٣	-	-	-	الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
-	-	-	-	٩١٩,٩٤٤	أرصدة التأمين المدينة
-	-	-	-	٥٤,٤٩٥	ودائع قانونية
-	-	-	-	٣٣,١٨٣	الذمم المدينة الأخرى
-	-	-	-	٢,٦٤٤,٠٩٧	ودائع لدى البنك
-	-	-	-	٣١٥,١٤٨	النقد وما يعادله
١,٨٦١	١,١٨٨,١١١	-	-	٤,١٦٧,٢٧٣	

## اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٣ ملخص للسياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ع) المعايير والتفسيرات الجديدة التي لم يتم تطبيقها بعد (تابع)

(١) تطبيق المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "الأدوات المالية" مع المعيار رقم ٤ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود التأمين" (تابع)

التأثير المحتمل على البيانات المالية الموحدة (تابع)

الموجودات المالية التي اجتازت اختبار دفعات المبلغ الأصلي والفائدة فقط، باستثناء الموجودات المالية التي تستوفي تعريف الموجودات المحتفظ بها للمتاجرة أو تلك التي تتم إدارتها وتقييمها على أساس القيمة العادلة وفقاً للمعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية

كافة الموجودات المالية الأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٨		القيمة العادلة		الحركة في القيمة العادلة خلال السنة	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
١٤٤,٩٣٨	-	-	-	-	-
-	-	-	-	(٢٥,٣٣١)	-
-	-	-	-	(٢٩٩)	-
٩١٤,٨٤٨	-	-	-	-	-
٥٨,٣٠١	-	-	-	-	-
٣٢,٣٩٨	-	-	-	-	-
٢,٢٠٧,٤٣٠	-	-	-	-	-
٢٣٤,٢٧٧	-	-	-	-	-
٣,٥٩٢,١٩٢	-	-	-	(٢٥,٦٣٠)	١,٣٣٢,٠٦٢

### الموجودات

الاستثمارات المحتفظ بها للاستحقاق  
الاستثمارات المتوفرة للبيع  
الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر  
أرصدة التأمين المدينة  
ودائع قانونية  
الذمم المدينة الأخرى  
ودائع لدى البنك  
النقد وما يعادله

إن الموجودات المالية التي اجتازت اختبار دفعات المبلغ الأصلي والفائدة فقط، باستثناء الموجودات المالية التي تستوفي تعريف الموجودات المحتفظ بها للمتاجرة أو تلك التي تتم إدارتها وتقييمها على أساس القيمة العادلة وفقاً للمعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، على النحو المبين في الجدول أعلاه تم تصنيفها على أنها بالتكلفة المطفأة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩. فيما يلي التصنيفات الائتمانية للأوراق المالية الاستثمارية والودائع والأرصدة لدى البنك:

### التصنيفات الائتمانية (وفقاً لتصنيفات ستاندرد أند بورز أو ما يعادلها)

أقل من	BBB- أو غير مصنفة	BBB+ إلى BBB-	A- إلى A+	AA+ إلى AA-	AAA	الموجودات
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٢٠٠,٤٠٦	٢٠٠,٤٠٦	-	-	-	-	الاستثمارات المحتفظ بها للاستحقاق
٥٤,٤٩٥	٢٥,١٥٥	٢٨,١٣٤	-	١,٢٠٦	-	ودائع إلزامية
٢,٦٤٤,٠٩٧	١,٠٢٦,٢٧٠	١,٠٦٥,٢٥٤	٥٤٧,٧٢٠	٤,٨٥٣	-	ودائع لدى البنك
٣١٥,١٤٨	١٢٧,٩٢٦	٤,٨٢٨	١٢٧,٥٧٣	٥٤,٨١٨	٣	النقد وما يعادله
٣,٢١٤,١٤٦	١,٣٧٩,٧٥٧	١,٠٩٨,٢١٦	٦٧٥,٢٩٣	٦٠,٨٧٧	٣	



## اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٣ ملخص للسياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ع) المعايير والتفسيرات الجديدة التي لم يتم تطبيقها بعد (تابع)

(١) تطبيق المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "الأدوات المالية" مع المعيار رقم ٤ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود التأمين" (تابع)

التأثير المحتمل على البيانات المالية الموحدة (تابع)

التصنيفات الائتمانية (وفقاً لتصنيفات ستاندرد أند بورز أو ما يعادلها)					
أقل من	BBB- أو غير مصنفة	BBB+ إلى BBB-	A+ إلى A-	AA+ إلى AA-	AAA
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
<b>٣١ ديسمبر ٢٠١٨</b>					
<b>الموجودات</b>					
١٤٤,٩٣٨	١٤٤,٩٣٨	-	-	-	-
٥٨,٣٠١	٣١,٢١٢	٢٢,٦٨١	٣,٢٧٠	١,١٣٨	-
٢,٢٠٧,٤٣٠	٢٧٧,٨٨٨	٨١٥,٠٨٤	١,٠٩١,٨١٦	٢٢,٦٤٢	-
٢٣٤,٢٧٧	٧٩,٢٩٢	٨,٢٦٢	١٣٠,٧٧٧	١٥,٥٤٢	٤٠٤
<b>٢,٦٤٤,٩٤٦</b>	<b>٥٣٣,٣٣٠</b>	<b>٨٤٦,٠٢٧</b>	<b>١,٢٢٥,٨٦٣</b>	<b>٣٩,٣٢٢</b>	<b>٤٠٤</b>

(٢) المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود التأمين"

يتطلب المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية قياس مطلوبات التأمين بالقيمة الحالية اللازمة للوفاء بالالتزام كما يقدم منهج موحد لقياس وعرض كافة عقود التأمين. تهدف هذه المتطلبات إلى وضع أساس متنسق وقائم على مبادئ لاحتساب عقود التأمين. يسود المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية على المعيار رقم ٤ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود التأمين" اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٢.

يسرى المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية على فترات التقرير السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٢٢ أو بعد ذلك التاريخ مع ضرورة بيان أرقام المقارنة. يجوز تطبيق هذا المعيار بشكل مسبق شريطة قيام المجموعة بتطبيق المعيارين ٩ و ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية في أو قبل تاريخ التطبيق المبدئي للمعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. يتعين تطبيق هذا المعيار بأثر رجعي. إلا أنه إذا تعذر التطبيق بأثر رجعي بشكل كامل لمجموعة من عقود التأمين، يتعين على المجموعة اختيار منهجية استرجاعية معدلة أو طريقة القيمة العادلة.

تتوقع الإدارة أن يتم تطبيق المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية في البيانات المالية للمجموعة للفترة السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٢٢. قد يكون لتطبيق المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية تأثير جوهري على المبالغ المعلنة والإفصاحات المدرجة في البيانات المالية للمجموعة فيما يتعلق بعقود التأمين. إلا أنه لا يمكن عملياً تقدير تأثير تطبيق هذا المعيار بصورة معقولة حتى تقوم المجموعة بإجراء مراجعة تفصيلية.

(٣) المعايير الأخرى

- التعديلات على مراجع الإطار المفاهيمي الواردة في المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

## اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

### ٤ إدارة المخاطر

إن المخاطر التي تواجهها المجموعة والطرق التي تتبعها الإدارة بخصوص هذه المخاطر ملخصة أدناه:

#### (١) الإطار العام للحوكمة

إن الهدف الرئيسي من إطار عمل إدارة المخاطر والإدارة المالية لدى المجموعة هو حماية مساهمي المجموعة من الأحداث التي تعيق التحقيق المستدام لأهداف الأداء المالي التي تشمل الإخفاق في استغلال الفرص. تدرك الإدارة العليا الأهمية البالغة لتطبيق أنظمة فعالة لإدارة المخاطر.

#### (٢) الإطار العام لإدارة المخاطر

يقوم مجلس الإدارة بالتنسيق مع اللجان التابعة له بتنفيذ المهام المتعلقة بإدارة المخاطر التي تواجهها المجموعة. ويدعم ذلك وجود هيكل تنظيمي واضح يتضمن تفويض موثق بالصلاحيات والمسؤوليات من مجلس الإدارة إلى الرئيس التنفيذي للمجموعة ومن ينوب عنه.

يجتمع كبار موظفي الإدارة بصورة منتظمة للموافقة على أية قرارات تجارية وتنظيمية وهيكلية. يقوم رئيس المجموعة بموجب الصلاحيات الممنوحة له من مجلس الإدارة بتحديد المخاطر التي تواجهها المجموعة وتحليلها ووضع نظام لضمان جودة الموجودات وتنوعها بالإضافة إلى تحقيق الموازنة بين استراتيجية التأمين وإعادة التأمين وأهداف المجموعة وتحديد متطلبات إعداد التقارير.

#### (٣) الإطار العام لإدارة رأس المال

إن الهدف الرئيسي من إدارة رأس مال المجموعة هو الالتزام بالمتطلبات القانونية في دولة الإمارات العربية المتحدة ومصر وسريلانكا وسوريا وتركيا وعمان والبحرين وضمان الاحتفاظ بنسب جيدة لرأس المال لدعم أعمال المجموعة وتحقيق أعلى عائدات ممكنة للمساهمين.

تقوم المجموعة بإدارة هيكل رأسمالها وإجراء التعديلات عليه في ضوء التغييرات في الظروف الاقتصادية. ومن أجل المحافظة على هيكل رأس المال أو تعديله، قد تقوم المجموعة بتعديل دفعات توزيعات الأرباح للمساهمين أو العائد على رأس المال للمساهمين أو إصدار أسهم جديدة. التزمت المجموعة تماماً بمتطلبات رأس المال الخارجية ولم يتم إجراء أية تغييرات في الأهداف أو السياسات أو العمليات خلال السنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

#### (٤) الإطار العام التنظيمي

تهتم الجهات التنظيمية بصورة أساسية بحماية حقوق حاملي وثائق التأمين وحاملي الأسهم العامة ومراقبتها عن كثب وذلك لضمان إدارة المجموعة لهذه الأمور بشكل مرضي لصالحهم. في الوقت ذاته، كذلك تحرص الجهات التنظيمية على التأكد من احتفاظ المجموعة بمركز مالي مناسب يمكنها من الوفاء بالمطالبات غير المتوقعة الناشئة من الأزمات الاقتصادية أو الكوارث الطبيعية.

تخضع عمليات المجموعة للمتطلبات التنظيمية المطبقة في الدول التي تعمل بها. لا تتطلب هذه اللوائح التنظيمية اعتماد الأنشطة ومراقبتها فقط ولكنها تفرض أيضاً بعض الأحكام الملزمة للحد من مخاطر الإخفاق عن السداد والتعثر من جانب شركات التكافل وذلك للوفاء بالمطالبات غير المتوقعة عند حدوثها.

#### (٥) إطار عمل إدارة الموجودات والمطلوبات

تنتج المخاطر المالية عن المراكز المفتوحة في أسعار الفائدة ومنتجات العملات الأجنبية والأسهم وجميعها تتعرض لتغيرات عامة وخاصة في السوق. تقوم المجموعة بإدارة هذه المراكز لتحقيق عوائد استثمارية طويلة الأجل تزيد عن التزاماتها بموجب عقود التأمين. إن الأسلوب الرئيسي لإطار عمل إدارة الموجودات والمطلوبات لدى المجموعة هو مطابقة الموجودات مع مطلوبات عقود التأمين استناداً إلى نوع المزايا المستحقة الدفع إلى حاملي العقود.

يقوم رئيس المجموعة بصورة فعالة بمراقبة إطار عمل إدارة الموجودات والمطلوبات لضمان توفر النقد الكافي في كل فترة للوفاء بالالتزامات الناتجة عن عقود التأمين.

يقوم رئيس المجموعة بصورة منتظمة بمراقبة المخاطر المالية المرتبطة بالموجودات والمطلوبات المالية الأخرى لدى المجموعة غير المرتبطة بالتزامات التأمين.

## اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٤ إدارة المخاطر (تابع)

٥ إطار عمل إدارة الموجودات والمطلوبات (تابع)

فيما يلي ملخصاً للمخاطر التي واجهتها المجموعة والطرق المتبعة من قبل الإدارة للحد من هذه المخاطر:

### (أ) مخاطر التأمين

تتمثل المخاطر الأساسية التي تواجهها المجموعة بموجب عقود التأمين في أن المطالبات الفعلية ودفعات المزايا أو توقيتها، تختلف عن التوقعات. ويتأثر ذلك بتكرار وجسامة المطالبات والمزايا الفعلية المدفوعة والتطورات اللاحقة للمطالبات طويلة الأجل، وبالتالي، فإن هدف المجموعة هو ضمان أن تكون الاحتياطيات كافية لتغطية هذه المطالبات.

يتم الحد من التعرض للمخاطر المذكورة أعلاه عن طريق التنوع عبر محفظة كبيرة من عقود التأمين. تتحسن تغيرات المخاطر عن طريق الاختيار الدقيق وتنفيذ توجهات استراتيجية التأمين، فضلاً عن استخدام ترتيبات إعادة التأمين.

#### التكرار وجسامة المطالبات

يمكن أن يتأثر تكرار وجسامة المطالبات بعدة عوامل. تقدم المجموعة أعمال التأمين على الممتلكات والأعمال الهندسية والسيارات والحوادث العامة والتأمين البحري والصحي والتأمين الجماعي على الحياة والتأمين ضد الحوادث الشخصية. ويتم النظر إلى أنواع التكافل هذه بصورة عامة على أنها عقود تأمين قصيرة الأجل حيث يتم الإعلان عن المطالبات وتسويتها خلال فترة زمنية قصيرة. يساعد ذلك على تقليل مخاطر التأمين.

#### الممتلكات

بالنسبة لعقود التأمين الخاصة بالممتلكات، تكمن المخاطر الرئيسية في أضرار الحريق والمخاطر الأخرى ذات الصلة وتعطيل الأعمال الناتجة عن ذلك.

يتم التأمين في تلك العقود سواء على أساس قيمة الاستبدال أو التعويض بقيمة مناسبة للممتلكات المؤمن عليها. إن تكلفة إعادة بناء أو إصلاح الممتلكات المتضررة والوقت المطلوب لإعادة العمليات إلى ما كانت عليه قبل وقوع الضرر في حالة تعطل الأعمال بالإضافة إلى أسس التأمين هي العوامل الرئيسية التي تؤثر على مستوى المطالبات.

#### الأعمال الهندسية

بالنسبة لعقود التأمين الخاصة بالأعمال الهندسية، فإن العناصر الرئيسية للمخاطر تشمل الخسائر أو الأضرار التي تلحق بأعمال المشروع المؤمن عليه والتزامات الطرف الآخر ذات الصلة والخسائر أو الأضرار التي تلحق بالآلات والماكينات والمعدات المؤمن عليها والخسائر الناتجة عن تعطل الأعمال. إن العامل الرئيسي الذي يؤثر على مستوى المطالبات هو حجم الخسائر أو الأضرار.

#### السيارات

بالنسبة لعقود التأمين الخاصة بالسيارات، فإن العناصر الرئيسية للمخاطر تشمل المطالبات التي تنشأ عن الوفاة والإصابات الجسدية والأضرار التي تلحق بممتلكات الأطراف الأخرى بالإضافة إلى المطالبات الناشئة عن السيارات المؤمن عليها.

إن العوامل الرئيسية التي تؤثر على مستوى المطالبات هي الأحكام المحتمل صدورها من قبل المحكمة في حالات الوفاة أو الإصابات الجسدية ومدى الضرر الذي يلحق بالسيارات.

#### الحوادث المتنوعة

بالنسبة لفئات التأمين ضد الحوادث المتنوعة مثل فقدان النقود وخيانة الموظفين والحوادث الشخصية وتعويضات العمال والسفر والتأمين ضد الغير والتعويض المهني، إن العوامل الرئيسية التي تؤثر على مستوى المطالبات هي مدى الخسارة أو الضرر والأحكام المحتمل صدورها من قبل المحكمة.

#### التأمين البحري

بالنسبة للتأمين البحري فإن المخاطر الرئيسية تتمثل في الخسائر أو الأضرار التي تلحق بالشحنة أو بالسفينة المؤمن عليها بسبب العديد من الحوادث التي ينتج عنها مطالبات خسارة كلية أو جزئية. إن العامل الرئيسي الذي يؤثر على مستوى المطالبات هو حجم الخسائر أو الأضرار.

## اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٤ إدارة المخاطر (تابع)

٥ إطار عمل إدارة الموجودات والمطلوبات (تابع)

أ) مخاطر التأمين (تابع)

### التأمين الطبي والتأمين الجماعي على الحياة والحوادث الشخصية

بالنسبة للتأمين الطبي، تتمثل المخاطر الرئيسية في المرض والحوادث وتكاليف العناية الصحية المتعلقة به. وبالنسبة للتأمين الجماعي على الحياة والحوادث الشخصية فإن المخاطر الرئيسية تتمثل في المطالبات عن الوفاة و/أو العجز الدائم أو الجزئي.

### التأمين على الحياة للأفراد

بالنسبة للعقود حيث تكون الوفاة أو العجز هي الخطر المؤمن عليه، فإن العوامل الهامة التي يمكن أن تزيد من تكرار المطالبات الشاملة هي الأوبئة، والتغيرات في نمط الحياة على نطاق واسع والكوارث الطبيعية، مما ينتج عنها مطالبات مبكرة أو أكثر من المتوقع. إن حدود إعادة التأمين على مستوى المجموعة بخصوص حياة فرد مؤمن عليه وجميع الأفراد الذين لديهم مخاطر عالية ومؤمن عليهم متوافرة.

لدى المجموعة ترتيبات إعادة تأمين مناسبة لحماية الجدوى المالية الخاصة بها مقابل هذه المطالبات لجميع الفئات المذكورة أعلاه.

### التركيز الجغرافي للمخاطر

تتركز مخاطر التأمين الناتجة عن عقود التأمين بصورة رئيسية في دولة الإمارات العربية المتحدة. إن التركيز الجغرافي للمخاطر مشابه للسنة الماضية.

### مخاطر إعادة التأمين

على غرار شركات التأمين الأخرى، ولغرض الحد من التعرض لخسائر مالية قد تنتج عن المطالبات التأمينية الكبيرة، تقوم المجموعة ضمن أعمالها الاعتيادية بإبرام اتفاقيات إعادة تأمين مع أطراف أخرى. توفر ترتيبات إعادة التأمين هذه تنوعاً أكبر في مجال الأعمال وتسمح للإدارة بمراقبة التعرض للخسائر المحتملة نتيجة المخاطر الكبيرة كما توفر قدرة إضافية على النمو. إن جزءاً مهماً من إعادة التأمين يتأثر بالاتفاقيات والعقود الاختيارية وفائض الخسائر المتعلقة بعقود إعادة التأمين.

إن عقود إعادة التأمين المُسندة لا تعفى المجموعة من التزاماتها تجاه حاملي وثائق التأمين، ونتيجة لذلك تبقى المجموعة ملتزمة بالجزء من المطالبات المعاد تأمينها في حالة عدم تمكن معيدي التأمين من الوفاء بالتزاماتهم وفقاً لعقود إعادة التأمين.

ولتقليل تعرضها لخسائر كبيرة نتيجة تعثر شركات إعادة التأمين، تقوم المجموعة بتقييم الوضع المالي لشركات إعادة التأمين التي تتعامل معها ورصد تركيزات مخاطر الائتمان الناتجة عن المناطق الجغرافية والأنشطة أو السمات الاقتصادية المماثلة لتلك الشركات.

تشكل أكبر خمسة شركات إعادة تأمين ٢٨٪ من مخاطر الائتمان القصوى في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (٢٠١٨ - ٣٤٪). نظرياً، ينشأ أقصى تعرض لمخاطر الائتمان بشكل رئيسي من الذمم المدينة في أعمال دولة الإمارات العربية المتحدة.

### ب) المخاطر المالية

إن المجموعة معرضة للمخاطر الأساسية التالية نتيجة استخدامها أدوات مالية:

- ١) مخاطر الائتمان؛
- ٢) مخاطر السيولة؛
- ٣) مخاطر السوق؛
- ٤) المخاطر التشغيلية؛ و
- ٥) مخاطر التأمين

## اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٤ إدارة المخاطر (تابع)

٥ إطار عمل إدارة الموجودات والمطلوبات (تابع)

ب) المخاطر المالية (تابع)

يقدم هذا الإيضاح معلومات حول تعرض المجموعة لكل من المخاطر المذكورة أعلاه، ويصف أهداف المجموعة وسياساتها والطرق المتبعة من قبلها لقياس وإدارة هذه المخاطر بالإضافة إلى إدارة المجموعة لرأس المال. تم إدراج إفصاحات كمية في هذه البيانات المالية الموحدة.

### ١) مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان بالمخاطر من أن يتسبب أحد الأطراف في أداة مالية ما في حدوث خسائر مالية للطرف الآخر من خلال عدم قدرته على الوفاء بالتزاماته. فيما يتعلق بجميع فئات الموجودات المالية التي تحتفظ بها المجموعة، يكون التعرض الأقصى لمخاطر الائتمان لدى المجموعة هو القيمة الدفترية المفصح عنها في بيان المركز المالي الموحد.

يتم تطبيق السياسات والإجراءات التالية لتخفيف تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان:

- تقوم المجموعة بإبرام عقود تأمين وإعادة تأمين فقط مع أطراف أخرى معترف بها وذات جدارة ائتمانية. تتمثل سياسة المجموعة في أن يخضع كافة العملاء الراغبين في إجراء معاملات وفقاً لشروط ائتمانية لإجراءات تحقق ائتمانية. علاوة على ذلك، تتم بصورة مستمرة متابعة المبالغ المستحقة من عقود التأمين ومعيدي التأمين بغرض الحد من تعرض المجموعة لديون معدومة.
- تسعى المجموعة إلى الحد من مخاطر الائتمان المتعلقة بوكلاء ووسطاء من خلال وضع حدود ائتمانية لكل وكيل أو وسيط على حدة بالإضافة إلى متابعة الذمم المدينة قيد السداد.
- يتم الاحتفاظ بالأرصدة المصرفية للمجموعة لدى مجموعة من البنوك المحلية وفقاً للحدود الموضوعه من قبل مجلس الإدارة.
- لا توجد تركيزات جوهرية لمخاطر الائتمان داخل المجموعة.

يظهر الجدول أدناه أقصى تعرضات المجموعة لمخاطر الائتمان من بنود بيان المركز المالي الموحد:

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٩ ألف درهم	
١٤٤,٩٣٨	٢٠٠,٤٠٦	الاستثمارات المحتفظ بها للاستحقاق
١,٢٤١,٧٤٨	١,٠٤٣,٤٣٨	الاستثمارات المتوفرة للبيع
٩١٤,٨٤٨	٩١٩,٩٤٤	أرصدة التأمين المدينة
٢٤,٦٧٦	٢٤,٨٧٢	الذمم المدينة الأخرى
٢,٤٩٩,٩٤١	٣,٠١٣,٦٧٧	الودائع لدى البنوك والأرصدة لدى البنوك
<u>٤,٨٢٦,١٥١</u>	<u>٥,٢٠٢,٣٣٧</u>	

اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٤ إدارة المخاطر (تابع)

٥ إطار عمل إدارة الموجودات والمطلوبات (تابع)

ب) المخاطر المالية (تابع)

١) مخاطر الائتمان (تابع)

عندما يتم تسجيل الأدوات المالية بالقيمة العادلة، فإن المبالغ المبينة أعلاه تمثل التعرض الحالي لمخاطر الائتمان ولكن ليس الحد الأقصى للتعرض للمخاطر الذي قد ينشأ في المستقبل نتيجة للتغيرات في القيم.

لمزيد من التفاصيل حول الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان لكل فئة من الأدوات المالية، فقد تمت الإشارة إلى الإيضاحات المحددة. يعرض الجدول أدناه المعلومات المتعلقة بالتعرض لمخاطر الائتمان لدى المجموعة من خلال تصنيف الموجودات وفقاً للتصنيف الائتماني للأطراف المقابلة لدى المجموعة.

لم يتأخر سدادها ولم تتعرض لانخفاض القيمة					
فئة الاستثمار	من غير فئة الاستثمار (مرضي)	من غير فئة الاستثمار (غير مرضي)	متأخرة السداد أو منخفضة القيمة	المجموع	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٩
-	٢٠٠,٤٠٦	-	-	٢٠٠,٤٠٦	الاستثمارات المحتفظ بها للاستحقاق
١٣,٧٠١	-	-	-	١٣,٧٠١	الاستثمارات المتوفرة للبيع
٨٧٥,٧٩٣	-	-	٤٤,١٥١	٩١٩,٩٤٤	أرصدة التأمين المدينة
٢,٢١٨,٦٦٢	-	-	-	٢,٢١٨,٦٦٢	موجودات عقود إعادة التأمين
-	٢٤,٨٧٢	-	-	٢٤,٨٧٢	الذمم المدينة الأخرى
٢,٩٦٦,٤٠١	٤٧,٢٧٦	-	-	٣,٠١٣,٦٧٧	الودائع لدى البنوك والأرصدة لدى البنوك
				٦,٣٩١,٢٦٢	
				(٤٤,١٥١)	ناقصاً مخصص انخفاض القيمة
				٦,٣٤٧,١١١	

لم يتأخر سدادها ولم تتعرض لانخفاض القيمة					
فئة الاستثمار	من غير فئة الاستثمار (مرضي)	من غير فئة الاستثمار (غير مرضي)	متأخرة السداد أو منخفضة القيمة	الإجمالي	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٨
-	١٤٤,٩٣٨	-	-	١٤٤,٩٣٨	الاستثمارات المحتفظ بها للاستحقاق
١٤,٣١٣	-	-	-	١٤,٣١٣	الاستثمارات المتوفرة للبيع
٨٧٤,٠٥٨	-	-	٤٠,٧٩٠	٩١٤,٨٤٨	أرصدة التأمين المدينة
٢,٠٠٩,٧٦٠	-	-	-	٢,٠٠٩,٧٦٠	موجودات عقود إعادة التأمين
-	٢٤,٦٧٦	-	-	٢٤,٦٧٦	الذمم المدينة الأخرى
٢,٤٥٨,٦٤٧	٤١,٢٩٤	-	-	٢,٤٩٩,٩٤١	الودائع لدى البنوك والأرصدة لدى البنوك
				٥,٦٠٨,٤٧٦	
				(٤٠,٧٩٠)	ناقصاً مخصص انخفاض القيمة
				٥,٥٦٧,٦٨٦	

اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٤ إدارة المخاطر (تابع)

٥ إطار عمل إدارة الموجودات والمطلوبات (تابع)

ب) المخاطر المالية (تابع)

١ مخاطر الائتمان (تابع)

فيما يلي تحليل لفترات استحقاق أرصدة التأمين المدينة:

			٣١ ديسمبر ٢٠١٩		
الإجمالي ألف درهم	شركات التأمين/ إعادة التأمين ألف درهم	حامل وثائق التأمين ألف درهم			
			<u>داخل دولة الإمارات العربية المتحدة</u>		
٣٤٢,٣٩٩	١٥,٤٥٧	٣٢٦,٩٤٢	أقل من ٣٠ يوماً		
١٦٧,٦٢٦	٣٢,٥٤٤	١٣٥,٠٨٢	٣٠ - ٩٠ يوماً		
٧٨,٣٣٩	٧,٤٣٢	٧٠,٩٠٧	٩١ - ١٨٠ يوماً		
٢٩,١٠١	٦,٦٢٣	٢٢,٤٧٨	١٨١ - ٢٧٠ يوماً		
١٨,٨٩٣	٣,٣٩٧	١٥,٤٩٦	٢٧١ - ٣٦٠ يوماً		
٧٨,٩٠٨	١٠,٨٨٨	٦٨,٠٢٠	أكثر من ٣٦٠ يوماً		
<u>٧١٥,٢٦٦</u>	<u>٧٦,٣٤١</u>	<u>٦٣٨,٩٢٥</u>	المجموع		
			<u>خارج دولة الإمارات العربية المتحدة</u>		
٩٠,٤٤٤	٦٢,١١٤	٢٨,٣٣٠	أقل من ٣٠ يوماً		
٣٤,٧٤٢	١٦,٠٩٦	١٨,٦٤٦	٣٠ - ٩٠ يوماً		
١٧,٠٩٧	١٠,٧٢٧	٦,٣٧٠	٩١ - ١٨٠ يوماً		
٢٦,٩٢٨	١٨,٦٠٠	٨,٣٢٨	١٨١ - ٢٧٠ يوماً		
٨,٤١١	٥,٧٠٥	٢,٧٠٦	٢٧١ - ٣٦٠ يوماً		
٢٧,٠٥٦	١٥,٩٠٤	١١,١٥٢	أكثر من ٣٦٠ يوماً		
<u>٢٠٤,٦٧٨</u>	<u>١٢٩,١٤٦</u>	<u>٧٥,٥٣٢</u>	المجموع		
<u>٩١٩,٩٤٤</u>	<u>٢٠٥,٤٨٧</u>	<u>٧١٤,٤٥٧</u>	الإجمالي		
			٣١ ديسمبر ٢٠١٨		
			<u>داخل دولة الإمارات العربية المتحدة</u>		
٣٥٧,٢٥٤	١٣,٥٧٧	٣٤٣,٦٧٧	أقل من ٣٠ يوماً		
١٢٥,٦٨٠	٦,٥٦٤	١١٩,١١٦	٣٠ - ٩٠ يوماً		
٩٦,١٤٦	٧,٢٤٦	٨٨,٩٠٠	٩١ - ١٨٠ يوماً		
٥٤,٧٣٦	٦,٦٤٠	٤٨,٠٩٦	١٨١ - ٢٧٠ يوماً		
٣٧,٠٦٥	٣,٠٨٠	٣٣,٩٨٥	٢٧١ - ٣٦٠ يوماً		
٥٢,٤٦٦	٧,٨٦٧	٤٤,٥٩٩	أكثر من ٣٦٠ يوماً		
<u>٧٢٣,٣٤٧</u>	<u>٤٤,٩٧٤</u>	<u>٦٧٨,٣٧٣</u>	المجموع		
			<u>خارج دولة الإمارات العربية المتحدة</u>		
٨٤,٢٣٧	٥٨,١٧٦	٢٦,٠٦١	أقل من ٣٠ يوماً		
٣٦,٧٤٠	١٩,٧٢١	١٧,٠١٩	٣٠ - ٩٠ يوماً		
٢١,٧٥٦	١٠,٦٨٢	١١,٠٧٤	٩١ - ١٨٠ يوماً		
٢٣,٣٦٥	٢٠,٣٣٥	٣,٠٣٠	١٨١ - ٢٧٠ يوماً		
٤,٥٢٠	٢,٩٢٤	١,٥٩٦	٢٧١ - ٣٦٠ يوماً		
٢٠,٨٨٣	١٢,٧٧١	٨,١١٢	أكثر من ٣٦٠ يوماً		
<u>١٩١,٥٠١</u>	<u>١٢٤,٦٠٩</u>	<u>٦٦,٨٩٢</u>	المجموع		
<u>٩١٤,٨٤٨</u>	<u>١٦٩,٥٨٣</u>	<u>٧٤٥,٢٦٥</u>	الإجمالي		

## اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٤ إدارة المخاطر (تابع)

٥ إطار عمل إدارة الموجودات والمطلوبات (تابع)

ب) المخاطر المالية (تابع)

١) مخاطر الائتمان (تابع)

تقوم المجموعة بتقديم تسهيلات ائتمانية حتى ١٢٠ يوماً. فيما يتعلق بالموجودات المصنفة على أنها "متأخرة السداد وتعرضت للانخفاض في القيمة" تكون الدفعات التعاقدية متأخرة لفترة تتجاوز ١٢٠ يوماً ويتم قيد تسوية بناءً على الانخفاض في القيمة في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد. عندما تخضع التعرضات لمخاطر الائتمان لضمانات كافية، قد تظل المبالغ المتأخرة لفترة تتجاوز ١٢٠ يوماً مصنفة كـ "مبالغ متأخرة السداد ولم تتعرض لانخفاض في القيمة"، دون قيد أي تسويات بناءً على الانخفاض في القيمة.

تقوم المجموعة بإصدار وثائق تأمين استثمارات مرتبطة بالوحدات في عدد من عملياتها. بخصوص الأعمال المرتبطة بالوحدات، يتحمل حامل الوثيقة مخاطر الاستثمارات في الموجودات المحتفظ بها في الصناديق المرتبطة بالوحدات، حيث ترتبط مزايا الوثيقة مباشرة مع قيمة الموجودات في الصندوق. لذلك، لا يوجد لدى المجموعة أية مخاطر ائتمان جوهرية على الموجودات المالية المرتبطة بالوحدات.

٢) مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في المخاطر التي تكمن في عدم قدرة المجموعة على الوفاء بالتزاماتها المرتبطة بعقود التأمين والالتزامات المالية عند استحقاقها.

يتم مراقبة متطلبات السيولة على أساس شهري وتؤكد الإدارة من توفر الأموال السائلة الكافية للوفاء بأية التزامات عند استحقاقها. يلخص الجدول التالي في الصفحة اللاحقة (بالألف درهم) استحقاق الموجودات والمطلوبات الخاصة بالمجموعة استناداً إلى الالتزامات التعاقدية غير المخصومة المتبقية. وبما أن المجموعة ليس لديها مطلوبات تترتب عليها فوائد فإن إجمالي المبالغ في الجدول مطابقة مع بيان المركز المالي الموحد.

٣١ ديسمبر ٢٠١٩			
أقل من سنة	أكثر من سنة	دون مدة محددة	الإجمالي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
<b>الموجودات</b>			
-	-	٦٥,٤٧٨	٦٥,٤٧٨
٣٦,٨٩٥	١٦٣,٥١١	-	٢٠٠,٤٠٦
١٣,٧٠١	-	١,٠٢٩,٧٣٧	١,٠٤٣,٤٣٨
-	-	١٤٤,٦٧٣	١٤٤,٦٧٣
٨٧٥,٧٩٣	-	-	٨٧٥,٧٩٣
٢٤,٨٧٢	-	-	٢٤,٨٧٢
٨٤٢,٠٨١	١,٩٢٥,٥٢٩	٢٤٦,١٣٠	٣,٠١٣,٧٤٠
<b>١,٧٩٣,٣٤٢</b>	<b>٢,٠٨٩,٠٤٠</b>	<b>١,٤٨٦,٠١٨</b>	<b>٥,٣٦٨,٤٠٠</b>
<b>إجمالي الموجودات</b>			
<b>المطلوبات</b>			
١,١٢٥,٣٢٢	-	-	١,١٢٥,٣٢٢
١٠,١٠٨	-	-	١٠,١٠٨
<b>١,١٣٥,٤٣٠</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>١,١٣٥,٤٣٠</b>
<b>إجمالي المطلوبات</b>			



اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

٥ إطار عمل إدارة الموجودات والمطلوبات (تابع)

ب) المخاطر المالية (تابع)

٢ مخاطر السيولة (تابع)

٣١ ديسمبر ٢٠١٨			
أقل من سنة	أكثر من سنة	دون مدة محددة	الإجمالي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
<b>الموجودات</b>			
-	-	٦٥,٠٨٩	٦٥,٠٨٩
٦٦,٥٧٥	٧٨,٣٦٣	-	١٤٤,٩٣٨
١٤,٣١٣	٢٠٠,٠٠٠	١,٠٢٧,٤٣٥	١,٢٤١,٧٤٨
-	-	٩٠,٣١٤	٩٠,٣١٤
٨٧٤,٠٥٨	-	-	٨٧٤,٠٥٨
٢٤,٦٧٦	-	-	٢٤,٦٧٦
٢,١٤١,٢٧٦	٣٠٠,٤٣١	٥٨,٣٠١	٢,٥٠٠,٠٠٨
٣,١٢٠,٨٩٨	٥٧٨,٧٩٤	١,٢٤١,١٣٩	٤,٩٤٠,٨٣١
<b>إجمالي الموجودات</b>			
<b>المطلوبات</b>			
١,١٢٤,٩٤١	-	-	١,١٢٤,٩٤١
<b>إجمالي المطلوبات</b>			
١,١٢٤,٩٤١	-	-	١,١٢٤,٩٤١

٣ مخاطر السوق

تتمثل مخاطر السوق في المخاطر التي قد تنتج من تقلب قيمة أداة مالية ما نتيجة للتغيرات في أسعار السوق، سواء كانت هذه التغيرات نتيجة لعوامل تخص الأداة بعينها أو مصدر الأداة أو عوامل أخرى تؤثر على كافة الأدوات التي يتم المتاجرة بها في السوق. تتألف مخاطر السوق من ثلاثة أنواع من المخاطر هي: مخاطر أسعار الفائدة ومخاطر العملات ومخاطر الأسهم.

مخاطر أسعار الفائدة

تنشأ مخاطر أسعار الفائدة عن التقلبات في قيمة أداة مالية أو تدفقاتها النقدية المستقبلية بسبب التغيرات في أسعار الفائدة بالسوق. إن الأدوات المالية ذات أسعار الفائدة المتغيرة تعرض المجموعة لمخاطر الفائدة، بينما الأدوات المالية ذات أسعار الفائدة الثابتة تعرض المجموعة لمخاطر فوائد القيمة العادلة.

إن تعرض المجموعة الهام لمخاطر أسعار الفائدة يتعلق فقط باستثماراتها في سندات ذات أسعار فائدة متغير والمدرجة ضمن بند الاستثمارات المتوفرة للبيع. تقوم المجموعة بالحد من مخاطر أسعار الفائدة وذلك بمراقبة التغيرات في أسعار الفائدة بالعملات التي صنفت بها الاستثمارات.

اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

٥ إطار عمل إدارة الموجودات والمطلوبات (تابع)

ب) المخاطر المالية (تابع)

٣ مخاطر السوق (تابع)

مخاطر أسعار الفائدة (تابع)

فيما يلي تفاصيل الموجودات المالية التي تخضع لمخاطر أسعار الفائدة كما في ٣١ ديسمبر:

٣١ ديسمبر ٢٠١٩		أقل من سنة	من سنة إلى خمس سنوات	بنود لا تخضع لفائدة	الإجمالي	معدل الفائدة الفعلي
ألف درهم		ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٣٦,٨٩٥	١٦٣,٥١١	-	-	٢٠٠,٤٠٦	١٨.٢٠ - ٤.٢٥	استثمارات محتفظ بها للاستحقاق
١٣,٧٠١	-	١,٠٢٩,٧٣٧	-	١,٠٤٣,٤٣٨	٨.٥٠ - ٥.٠٠	استثمارات متوفرة للبيع
-	-	١٤٤,٦٧٣	-	١٤٤,٦٧٣		استثمارات مسجلة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٧١٨,٥٦٩	١,٩٢٥,٥٢٩	-	-	٢,٦٤٤,٠٩٨	١٥.٠٠ - ١.٦٠	ودائع لدى بنوك
١٧٨,٠٠٨	-	١٩١,٥٧١	-	٣٦٩,٥٧٩	٢٤.٠٠ - ٠.٠٥	أرصدة لدى بنوك
<u>٩٤٧,١٧٣</u>	<u>٢,٠٨٩,٠٤٠</u>	<u>١,٣٦٥,٩٨١</u>	<u>-</u>	<u>٤,٤٠٢,١٩٤</u>		
٣١ ديسمبر ٢٠١٨		أقل من سنة	من سنة إلى خمس سنوات	بنود لا تخضع لفائدة	الإجمالي	معدل الفائدة الفعلي
ألف درهم		ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٦٦,٥٧٥	٧٨,٣٦٣	-	-	١٤٤,٩٣٨	٢١.٨٠ - ٤.٢٥	استثمارات محتفظ بها للاستحقاق
١٤,٣١٣	٢٠٠,٠٠٠	١,٠٢٧,٤٣٥	-	١,٢٤١,٧٤٨	١٢.١٣ - ٥.٠٠	استثمارات متوفرة للبيع
-	-	٩٠,٣١٤	-	٩٠,٣١٤		استثمارات مسجلة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
١,٩٦٥,٣٠٠	٣٠٠,٤٣١	-	-	٢,٢٦٥,٧٣١	١٥.٧٥ - ٢.٧٥	ودائع لدى بنوك
٦٤,٥٩٧	-	١٦٩,٦١٣	-	٢٣٤,٢١٠	٢٦.٥٠ - ٠.٠٣	أرصدة لدى بنوك
<u>٢,١١٠,٧٨٥</u>	<u>٥٧٨,٧٩٤</u>	<u>١,٢٨٧,٣٦٢</u>	<u>-</u>	<u>٣,٩٧٦,٩٤١</u>		

يختلف سعر الفائدة الفعلي بين استثمارات المجموعة في مختلف البلدان التي تعمل فيها.

إن حساسية بيان الأرباح أو الخسائر الموحد للمجموعة تجاه التغيرات المحتملة بصورة معقولة في أسعار الفوائد، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى ثابتة، تعتبر غير جوهرية.

## اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

٥ إطار عمل إدارة الموجودات والمطلوبات (تابع)

ب) المخاطر المالية (تابع)

٣ مخاطر السوق (تابع)

مخاطر العملات الأجنبية

تتمثل مخاطر العملات الأجنبية في المخاطر الناتجة عن تقلب قيمة الأدوات المالية نتيجة للتغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية. يوضح الجدول التالي حساسية التغير المحتمل بصورة معقولة في أسعار صرف العملات الأجنبية، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى ثابتة، على أرباح المجموعة. إن تأثير الانخفاض في أسعار صرف العملات الأجنبية من المتوقع أن يكون بنفس الدرجة ولكن في الاتجاه المعاكس لتأثير الزيادات المبينة. ليس هناك أي تأثير آخر على حقوق الملكية.

التأثير على الأرباح والخسائر الموحدة والإيرادات الشاملة الأخرى		الزيادة في معدل الصرف		
٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٩			
٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٩			
ألف درهم	ألف درهم			
٣,٤٦٩	٥,٣٨٦	%٥+		الجنه المصري
٥٠٣	٥٧٤	%٥+		الليرة السورية
٧٧٠	٨٩٧	%٥+		الروبية السريلانكية
١,٠٢٥	٢,٤٣٣	%٥+		الليرة التركية

مخاطر أسعار الأسهم

تتمثل مخاطر أسعار الأسهم في المخاطر الناتجة عن تقلب القيمة العادلة للتدفقات النقدية المستقبلية لأداة مالية ما نتيجة للتغيرات في أسعار السوق (باستثناء التغيرات الناتجة عن مخاطر أسعار الفائدة أو مخاطر العملات الأجنبية)، سواء طرأت تلك التغيرات نتيجة لعوامل متعلقة بالأداة المالية بعينها أو مصدر الأداة أو عوامل أخرى تؤثر على كافة الأدوات المالية المماثلة التي يتم المتاجرة بها في السوق.

يرتبط تعرض المجموعة لمخاطر أسعار الأسهم بالموجودات المالية التي قد تتقلب قيمتها نتيجة للتغيرات في أسعار السوق. تتألف استثمارات الأسهم لدى المجموعة من أوراق مالية متداولة في أسواق الأوراق المالية بدولة الإمارات العربية المتحدة.

فيما يلي التأثير على حقوق الملكية (نتيجة التغير في القيمة العادلة لأدوات حقوق الملكية – الاستثمارات المتوفرة للبيع في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩) وعلى بيان الأرباح أو الخسائر الموحد (نتيجة التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة ضمن الأرباح أو الخسائر في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩) بسبب تغير محتمل بصورة معقولة في مؤشرات حقوق الملكية، مع بقاء على كافة المتغيرات الأخرى ثابتة:

التأثير على الأرباح أو الخسائر ألف درهم	التأثير على حقوق الملكية ألف درهم	التغير في أسعار الأسهم %	
١,٢٢٥	٩٩,٥٢١	١٠	٣١ ديسمبر ٢٠١٩ جميع الاستثمارات – (بشكل أساسي سوق دبي المالي وسوق أبوظبي للأوراق المالية)
١,١٠٨	٩٩,٥٤٦	١٠	٣١ ديسمبر ٢٠١٨ جميع الاستثمارات – (بشكل أساسي سوق دبي المالي وسوق أبوظبي للأوراق المالية)

## اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

٥ إطار عمل إدارة الموجودات والمطلوبات (تابع)

ب) المخاطر المالية (تابع)

٤) المخاطر التشغيلية

تتمثل المخاطر التشغيلية في مخاطر الخسارة التي قد تنتج عن فشل النظام أو الأخطاء البشرية أو الاحتيال أو الأحداث الخارجية. في حال عدم قدرة الأنظمة الرقابية على العمل، يمكن أن تسبب المخاطر التشغيلية أضراراً بسمعة المجموعة وقد يكون لها تبعات قانونية أو تنظيمية كما قد تؤدي إلى تكبد خسائر مالية. لا تتوقع المجموعة القضاء على كافة المخاطر التشغيلية؛ إلا أن وضع إطار عمل رقابي صارم ومراقبة والاستجابة للمخاطر المحتملة، يمكن المجموعة من إدارة المخاطر. تتضمن أدوات الرقابة فصل الواجبات بصورة فعالة ووضع إجراءات للدخول على الأنظمة والتفويض والتسوية وتدريب العاملين وعمليات التقييم.

٥) مخاطر التأمين

تُشير مخاطر التأمين إلى الخسارة المُحتمل تعرض المجموعة لها نتيجةً للمخاطر التي تغطيها والعمليات التي تستخدمها لتنفيذ أعمالها.

تقوم المجموعة بالحد من مخاطر التأمين لديها عن طريق التنوع عبر محفظة كبيرة من عقود التأمين. كما تتم إدارة قابلية تغير المخاطر من خلال الاختيار الدقيق وتنفيذ توجيهات استراتيجيات التأمين إلى جانب استخدام ترتيبات إعادة التأمين. وتقوم المجموعة بصفة دورية بمراجعة إدارتها للمخاطر في سياق العوامل الداخلية والخارجية ذات الصلة والتغيرات التي تطرأ على تلك العوامل.

إدارة رأس المال

إن أهداف المجموعة عند إدارة رأس المال هي الامتثال لمتطلبات رأس المال لشركات التأمين المطلوبة بموجب القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ م بشأن إنشاء هيئة التأمين وتنظيم أعمالها. إن متطلبات رأس المال موضوعة ومنظمة حسب المتطلبات التنظيمية في عُمان وسوريا ومصر وسريلانكا وتركيا والبحرين.

في الإمارات العربية المتحدة، يحدد قانون التأمين المحلي أدنى مبلغ لرأس المال ونوع رأس المال الذي يجب أن تحتفظ به المجموعة بالإضافة إلى مطلوبات التأمين. يجب الحفاظ على الحد الأدنى لرأس المال المطلوب (الوارد في الجدول أدناه) في جميع الأوقات على مدار السنة.

في ٢٨ ديسمبر ٢٠١٤، أصدرت هيئة التأمين في دولة الإمارات العربية المتحدة اللوائح المالية لشركات التأمين وتم لاحقاً نشرها في الجريدة الرسمية لدولة الإمارات العربية المتحدة في العدد رقم ٥٧٥ بتاريخ ٢٨ يناير ٢٠١٥ ودخلت حيز التنفيذ في ٢٩ يناير ٢٠١٥. تخضع المجموعة للوائح ملاءة التأمين المحلية والتي التزمت بها خلال السنة. وقد أدرجت المجموعة في سياساتها وإجراءاتها الاختبارات اللازمة لضمان الامتثال المستمر والنمو بهذه التعليمات. تسمح هيئة التأمين بفترة مؤامة تمتد إلى ثلاث سنوات لتمتثل شركات التأمين للتعليمات.

وفقاً للقانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ بشأن إنشاء هيئة التأمين وتنظيم أعمالها، يظل الحد الأدنى لمتطلبات رأس المال ١٠٠ مليون درهم لشركات التأمين.

يتضمن الجدول أدناه متطلبات الحد الأدنى لرأس المال التنظيمي للمجموعة وإجمالي رأس المال المحتفظ به.

٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر	
٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	إجمالي رأس المال المحتفظ به من قبل المجموعة
١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	الحد الأدنى لرأس المال التنظيمي

## اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

### ٥ استخدام التقديرات والأحكام

إن الافتراضات الأساسية المتعلقة بالمستقبل والمصادر الرئيسية الأخرى للتقديرات غير المؤكدة بتاريخ بيان المركز المالي، والتي تنطوي على مخاطر جسيمة من إجراء تسوية مادية للقيم الدفترية للموجودات والمطلوبات المدرجة ضمن السنة المالية التالية مبينة أدناه:

مخصص المطالبات تحت التسوية سواء تم الإبلاغ عنها أو لم يتم

يتطلب من الإدارة وضع أحكام هامة عند تقدير المبالغ المستحقة إلى حاملي العقود والنتيجة عن المطالبات بموجب عقود التأمين. تركز هذه التقديرات بالضرورة على افتراضات هامة حول العديد من العوامل التي تنطوي على درجات مختلفة وهامة من الأحكام وعدم اليقين وقد تختلف النتائج الفعلية عن تقديرات الإدارة مما قد يترتب عليه تغييرات مستقبلية في المطالبات المقدر.

وبصورة محددة، يجب وضع تقديرات للتكلفة النهائية المتوقعة للمطالبات التي تم الإبلاغ عنها في تاريخ بيان المركز المالي والتكلفة النهائية المتوقعة للمطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها في تاريخ بيان المركز المالي. إن الأسلوب الأساسي المتبع من قبل الإدارة عند تقدير تكلفة المطالبات التي تم الإبلاغ عنها والمطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها، يتمثل في استخدام الاتجاهات السابقة لتسوية المطالبات بهدف التنبؤ بالاتجاهات المستقبلية لتسوية المطالبات.

يتم تقدير المطالبات التي تخضع لأحكام قضائية أو قرارات تحكيم بصورة منفردة. عادة يقوم خبير تسوية مطالبات التأمين المستقل بتقدير مطالبات الممتلكات. تقوم الإدارة بصورة منتظمة بمراجعة مخصصاتها المتعلقة بالمطالبات المتكبدة والمطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها.

تخضع كافة عقود التأمين لاختبار كفاية المطالبات، والذي يعكس أفضل التقديرات الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية.

### خسائر انخفاض قيمة النعم المدينة

لا يتم إدراج النعم المدينة التي يتم تقييمها بشكل فردي مقابل انخفاض القيمة والتي يتم أو يستمر الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة الخاصة بها ضمن التقييم الجماعي لانخفاض القيمة. يتطلب تقييم انخفاض القيمة وضع أحكام. ومن أجل إصدار تلك الأحكام تقوم المجموعة بتقييم سمات مخاطر الائتمان التي تعتبر عملية التأخر عن السداد على أنها مؤشر على عدم القدرة على سداد كافة المبالغ المستحقة وفقاً للشروط التعاقدية.

### ٦ القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل "القيمة العادلة" في المبلغ الذي يمكن قيضه مقابل بيع أصل ما، أو يتم دفعه لتحويل التزام ما في معاملة منتظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس في السوق الرئيسي أو، في حالة عدم وجوده، أفضل سوق يكون متاحاً للمجموعة في ذلك التاريخ. تعكس القيمة العادلة للالتزام مخاطر عدم الوفاء بالالتزام.

عندما يكون ذلك متاحاً، تقوم المجموعة بقياس القيمة العادلة للأداة باستخدام السعر المدرج في سوق نشط لتلك الأداة. يعتبر السوق أنه نشط في حال تكرار حدوث المعاملات المتعلقة بالموجودات أو المطلوبات بشكل كافٍ بحيث يتسنى الحصول على معلومات عن الأسعار بصورة مستمرة.

عندما لا يكون هناك سعر مدرج في سوق نشط، تستخدم المجموعة أساليب التقييم بحيث تستفيد من المدخلات الملحوظة ذات الصلة بأقصى قدر ممكن وتحد من استخدام المدخلات غير الملحوظة. يتضمن أسلوب التقييم الذي تم اختياره كافة العوامل التي كان ليضعها بالاعتبار الأطراف المشاركة في السوق عند تسعير المعاملة.

تقوم المجموعة بقياس القيم العادلة باستخدام النظام المتدرج التالي للقيمة العادلة الذي يوضح أهمية المدخلات المستخدمة في تحديد القياسات.

المستوى ١: مدخلات تمثل أسعار السوق المدرجة (غير المعدلة) في أسواق نشطة لأداة مطابقة.

المستوى ٢: المدخلات غير الأسعار المدرجة ضمن المستوى ١ التي تكون ملحوظة إما بصورة مباشرة (أي كالأسعار) أو بصورة غير مباشرة (أي مستمدة من الأسعار). تشمل هذه الفئة على الأدوات التي يتم تقييمها باستخدام: أسعار السوق المدرجة في أسواق نشطة لأدوات مماثلة، والأسعار السوقية المدرجة لأدوات مطابقة أو مماثلة في أسواق تعتبر أقل نشاطاً؛ أو أساليب تقييم أخرى تكون فيها جميع المدخلات الهامة ملحوظة بصورة مباشرة أو غير مباشرة من معطيات السوق.

المستوى ٣: المدخلات التي تكون غير ملحوظة. تشمل هذه الفئة على كافة الأدوات التي تشمل أساليب تقييمها على مدخلات لا تركز على بيانات ملحوظة ويكون للمدخلات غير الملحوظة تأثير هام على تقييم الأداة. تشمل هذه الفئة على الأدوات التي يتم تقييمها بناءً على الأسعار المدرجة لأدوات مماثلة حيث تكون التعديلات أو الافتراضات الهامة غير الملحوظة مطلوبة لإظهار الفروقات بين الأدوات.

اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٦ القيمة العادلة للأدوات المالية (تابع)

يوضح الجدول التالي تحليلاً للأدوات المالية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة في نهاية فترة التقرير حسب المستوى في النظام المتدرج للقيمة العادلة التي يتم في إطاره تصنيف قياسات القيمة العادلة:

٣١ ديسمبر ٢٠١٩			
المستوى ١ ألف درهم	المستوى ٢ ألف درهم	المستوى ٣ ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
<b>الموجودات المالية المحتفظ بها للمتاجرة:</b>			
١٢,٢٥٤	-	-	١٢,٢٥٤
أسهم الأوراق المالية			
١٣٢,٤١٩	-	-	١٣٢,٤١٩
استثمارات محتفظ بها بالنيابة عن حملة وثائق المنتجات المرتبطة بالوحدات			
١٤٤,٦٧٣	-	-	١٤٤,٦٧٣
<b>الموجودات المالية المتوفرة للبيع:</b>			
٩٩١,٠١٣	-	-	٩٩١,٠١٣
القطاع المصرفي			
٥٢,٤٢٥	٣٤,٥٢٢	-	١٧,٩٠٣
قطاعات أخرى			
١,٠٤٣,٤٣٨	٣٤,٥٢٢	-	١,٠٠٨,٩١٦
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨			
<b>الموجودات المالية</b>			
المستوى ١ ألف درهم	المستوى ٢ ألف درهم	المستوى ٣ ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
<b>الموجودات المالية المحتفظ بها للمتاجرة:</b>			
١١,٠٧٩	-	-	١١,٠٧٩
أسهم الأوراق المالية			
٧٩,٢٣٥	-	-	٧٩,٢٣٥
استثمارات محتفظ بها بالنيابة عن حملة وثائق المنتجات المرتبطة بالوحدات			
٩٠,٣١٤	-	-	٩٠,٣١٤
<b>الموجودات المالية المتوفرة للبيع:</b>			
٩٩١,٠١٣	-	-	٩٩١,٠١٣
القطاع المصرفي			
٥٠,٧٣٥	٣١,٩٧٨	-	١٨,٧٥٧
قطاعات أخرى			
١,٢٤١,٧٤٨	٢٣١,٩٧٨	-	١,٠٠٩,٧٧٠



اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٧ الممتلكات والمعدات

الإجمالي ألف درهم	سيارات ألف درهم	أثاث وتجهيزات ومعدات مكتبية ألف درهم	مباني ألف درهم	أراضي ألف درهم	
١٤٨,٥٧٩	٢,٢٦٣	٢٩,٨٦٠	٩٦,٤٥٦	٢٠,٠٠٠	التكلفة
٢,٦٥٣	٣٣٨	٢,٣١٥	-	-	في ١ يناير ٢٠١٨
(٣٣٥)	(٢٣٨)	(٩٧)	-	-	إضافات
(١,٨٧٣)	(٧٧)	(١,٧٩٦)	-	-	استبعادات
١٤٩,٠٢٤	٢,٢٨٦	٣٠,٢٨٢	٩٦,٤٥٦	٢٠,٠٠٠	فروق صرف عملات أجنبية
١٤٩,٠٢٤	٢,٢٨٦	٣٠,٢٨٢	٩٦,٤٥٦	٢٠,٠٠٠	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
١٤٩,٠٢٤	٢,٢٨٦	٣٠,٢٨٢	٩٦,٤٥٦	٢٠,٠٠٠	في ١ يناير ٢٠١٩
٩,٤٥٠	-	-	٩,٤٥٠	-	الاعتراف بموجودات حق الاستخدام عند التطبيق المبدي للمعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية
١٥٨,٤٧٤	٢,٢٨٦	٣٠,٢٨٢	١٠٥,٩٠٦	٢٠,٠٠٠	الرصيد المعدل في ١ يناير ٢٠١٩
١٠,٠٥٣	٤٧٢	١,٧٥٤	٧,٨٢٧	-	إضافات
(٣٦٧)	(٢٩٦)	(٧١)	-	-	استبعادات
٥	٢٣	(١٨)	-	-	فروق صرف عملات أجنبية
١٦٨,١٦٥	٢,٤٨٥	٣١,٩٤٧	١١٣,٧٣٣	٢٠,٠٠٠	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩
٤٦,١٠٧	١,٢٧٤	٢١,٦١١	٢٣,٢٢٢	-	الاستهلاك المتراكم
٧,٠٤٦	٣٤١	٢,٨٤٥	٣,٨٦٠	-	في ١ يناير ٢٠١٨
(٣١٣)	(٢٢٩)	(٨٤)	-	-	المحمل على السنة
(٩٤٢)	(٢٩)	(٩١٣)	-	-	على الاستبعادات
٥١,٨٩٨	١,٣٥٧	٢٣,٤٥٩	٢٧,٠٨٢	-	فروق صرف عملات أجنبية
٥١,٨٩٨	١,٣٥٧	٢٣,٤٥٩	٢٧,٠٨٢	-	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
٢,٥٠٥	-	-	٢,٥٠٥	-	في ١ يناير ٢٠١٩
٥٤,٤٠٣	١,٣٥٧	٢٣,٤٥٩	٢٩,٥٨٧	-	الاعتراف بموجودات حق الاستخدام عند التطبيق المبدي للمعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية
٩,١٥٠	٣٥٣	٢,٨٦٠	٥,٩٣٧	-	الرصيد المعدل في ١ يناير ٢٠١٩
(٣٢٢)	(٢٥١)	(٧١)	-	-	المحمل على السنة
١٣٧	١٧	١٢٠	-	-	على الاستبعادات
٦٣,٣٦٨	١,٤٧٦	٢٦,٣٦٨	٣٥,٥٢٤	-	فروق صرف عملات أجنبية
٦٣,٣٦٨	١,٤٧٦	٢٦,٣٦٨	٣٥,٥٢٤	-	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩
٩٧,١٢٦	٩٢٩	٦,٨٢٣	٦٩,٣٧٤	٢٠,٠٠٠	صافي القيمة الدفترية
١٠٤,٧٩٧	١,٠٠٩	٥,٥٧٩	٧٨,٢٠٩	٢٠,٠٠٠	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
١٠٤,٧٩٧	١,٠٠٩	٥,٥٧٩	٧٨,٢٠٩	٢٠,٠٠٠	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩



## اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

### ٨ الاستثمارات في شركة زميلة

يمثل الاستثمار في شركة زميلة نسبة ٣٥٪ (٢٠١٨: ٣٥٪) في اورينت يو ان بي تكافل ش.م.ع، شركة مساهمة عامة تم تسجيلها وتأسيسها في الإمارات العربية المتحدة. بدأت الشركة الزميلة عملياتها التجارية في ٢٠١٧. يتمثل النشاط الرئيسي للشركة الزميلة في اصدار عقود تكافل قصيرة الأجل تتعلق بالتأمين ضد الحوادث والالتزامات والتأمين ضد الحريق والتأمين ضد مخاطر النقل وغيرها من أنواع التأمين فضلاً عن التأمين الصحي. كما تقوم الشركة الزميلة باستثمار أموالها في ودائع.

فيما يلي الحركة في الاستثمار في شركة زميلة:

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٩ ألف درهم	الرصيد كما في ١ يناير حصة المجموعة من صافي أرباح/ (خسائر) السنة
٦٨,٣١٧ (٣,٢٢٨)	٦٥,٠٨٩ ٣٨٩	
<u>٦٥,٠٨٩</u>	<u>٦٥,٤٧٨</u>	

### ٩ الاستثمارات في الأوراق المالية

#### في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق ألف درهم	المتوفرة للبيع ألف درهم	القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	
-	٩٩٥,٢١٤	١٢,٢٥٤	١,٠٠٧,٤٦٨	أسهم الأوراق المالية
-	٣٤,٥١٩	-	٣٤,٥١٩	أسهم أوراق مالية غير مدرجة داخل الإمارات العربية المتحدة
-	٤	-	٤	أسهم أوراق مالية غير مدرجة خارج الإمارات العربية المتحدة
-	-	٦٦,٣٩١	٦٦,٣٩١	أسهم أوراق مالية مدرجة داخل الإمارات العربية المتحدة محتفظ بها بالنيابة عن حاملي وثائق المنتجات المرتبطة بالوحدات
-	-	٦٦,٠٢٨	٦٦,٠٢٨	أسهم أوراق مالية مدرجة خارج الإمارات العربية المتحدة محتفظ بها بالنيابة عن حاملي وثائق المنتجات المرتبطة بالوحدات
-	١,٠٢٩,٧٣٧	١٤٤,٦٧٣	١,١٧٤,٤١٠	إجمالي أسهم الأوراق المالية
٢٠٠,٤٠٦	١٣,٧٠١	-	٢١٤,١٠٧	إجمالي الموجودات المستثمر فيها الأخرى (إيضاح ٩-٢)
<u>٢٠٠,٤٠٦</u>	<u>١,٠٤٣,٤٣٨</u>	<u>١٤٤,٦٧٣</u>	<u>١,٣٨٨,٥١٧</u>	المجموع

اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٩ الاستثمارات في الأوراق المالية (تابع)

القيمة العادلة		في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨	
من خلال الأرباح أو الخسائر	المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
الإجمالي ألف درهم	المُتوفرة للبيع ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
١,٠٠٦,٥٣٦	٩٩٥,٤٥٧	-	أسهم الأوراق المالية
٢٣١,٩٧٥	٢٣١,٩٧٥	-	أسهم أوراق مالية مدرجة داخل الإمارات العربية المتحدة
٣	٣	-	أسهم أوراق مالية غير مدرجة داخل الإمارات العربية المتحدة
		-	أسهم أوراق مالية غير مدرجة خارج الإمارات العربية المتحدة
		-	أسهم أوراق مالية غير مدرجة داخل الإمارات العربية المتحدة
٤٤,٧٩٧	٤٤,٧٩٧	-	محتفظ بها بالنيابة عن حاملي وثائق المنتجات المرتبطة بالوحدات
		-	أسهم أوراق مالية غير مدرجة خارج الإمارات العربية المتحدة
٣٤,٤٣٨	٣٤,٤٣٨	-	محتفظ بها بالنيابة عن حاملي وثائق المنتجات المرتبطة بالوحدات
١,٣١٧,٧٤٩	٩٠,٣١٤	١,٢٢٧,٤٣٥	إجمالي أسهم الأوراق المالية
١٥٩,٢٥١	-	١٤,٣١٣	إجمالي الموجودات المستثمر فيها الأخرى (إيضاح ٩-٢)
١,٤٧٧,٠٠٠	٩٠,٣١٤	١,٢٤١,٧٤٨	المجموع

٩.١ قامت المجموعة خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ بشراء أسهم بقيمة ٦٦,٧٨٢ ألف درهم (٢٠١٨: ٣٧,٧٩٤ ألف درهم).

٩.٢ يتمثل إجمالي الموجودات الأخرى المستثمر فيها في المبلغ المستثمر به في أدون الخزانة والسندات الحكومية.

١٠ ودائع إلزامية

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣١ سبتمبر ٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	(أ) ودبعية إلزامية لا يمكن سحبها دون موافقة مسبقة من وزارة الاقتصاد وفقاً للمادة ٤٢ من القانون الاتحادي رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧
٢٢,٢٠٣	٢٧,٦٥٧	(ب) مبالغ محتجزة لدى الهيئة العامة لسوق المال، سلطنة عُمان
٤٧٨	٤٧٨	(ج) مبالغ محتجزة لدى المكتب العُماني الموحد للبطاقة البرتقالية
١٧٨	٢٠٩	(د) مبالغ محتجزة لدى هيئة التأمين بسوريا
١٣,٥٤٠	٤,١٩٩	(هـ) مبالغ محتجزة لدى الهيئة العامة للرقابة المالية في مصر
١١,١٧٣	١١,٢٠٢	(و) مبالغ محتجزة لدى الخزانة التركية
٧٢٩	٧٥٠	(ز) مبالغ محتجزة لدى مصرف البحرين المركزي
٥٨,٣٠١	٥٤,٤٩٥	

اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

١١ أرصدة التأمين المدينة

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٩ ألف درهم	
٦٧٨,٣٧٣	٦٣٨,٩٢٥	<b>داخل دولة الإمارات العربية المتحدة:</b> المستحق من حملة وثائق التأمين المستحق من شركات التأمين/إعادة التأمين
٤٤,٩٧٤	٧٦,٣٤١	
<u>٧٢٣,٣٤٧</u>	<u>٧١٥,٢٦٦</u>	
٦٦,٨٩٢	٧٥,٥٣٢	<b>خارج دولة الإمارات العربية المتحدة:</b> المستحق من حملة وثائق التأمين المستحق من شركات التأمين/إعادة التأمين
١٢٤,٦٠٩	١٢٩,١٤٦	
<u>١٩١,٥٠١</u>	<u>٢٠٤,٦٧٨</u>	
٩١٤,٨٤٨	٩١٩,٩٤٤	<b>إجمالي أرصدة التأمين المدينة</b> ناقصاً: مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
(٤٠,٧٩٠)	(٤٤,١٥١)	
<u>٨٧٤,٠٥٨</u>	<u>٨٧٥,٧٩٣</u>	<b>صافي أرصدة التأمين المدينة</b>

فيما يلي الحركة في مخصص الديون المشكوك في تحصيلها خلال السنة:

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٩ ألف درهم	
٢٠,٥٤٧	٤٠,٧٩٠	الرصيد في ١ يناير الحركة خلال السنة
٢٠,٢٤٣	٣,٣٦١	
<u>٤٠,٧٩٠</u>	<u>٤٤,١٥١</u>	

١٢ الذمم المدينة الأخرى والمصاريف المدفوعة مقدماً

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٩ ألف درهم	
١,٧٢٥	٤٤٠	ذمم مدينة من الموظفين ودائع قابلة للاسترداد مصاريف مدفوعة مقدماً موجودات الضريبة المؤجلة أخرى
٥,٨٢٧	٦,٧٨٨	
٢٧,٠٧٣	١٨,٣١٤	
٧,٧٢٢	٨,٣١١	
١٧,١٢٤	١٧,٦٤٤	
<u>٥٩,٤٧١</u>	<u>٥١,٤٩٧</u>	

اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

١٣ مطلوبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

صافي الأقساط المكتتبة		حصة إعادة التأمين من الأقساط المسندة		إجمالي الأقساط المكتتبة		إجمالي الأقساط الحركة في مخصص الأقساط غير المكتتبية والاحتياطي الحسابي واحتياطي الأموال المرتبطة بالوحدات صافي الأقساط المكتتبية
٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١,٢٥٧,٤١٩	١,٢٣٨,٨٤٩	(٢,٤٢٠,٢٧٦)	(٢,٦٤٢,٢٢٩)	٣,٦٧٧,٦٩٥	٣,٨٨١,٠٧٨	
(١١٠,٨٧٠)	(٨٤,٨٤٤)	١,٤٣٣	١٩٣,٢٥٤	(١١٢,٣٠٣)	(٢٧٨,٠٩٨)	
١,١٤٦,٥٤٩	١,١٥٤,٠٠٥	(٢,٤١٨,٨٤٣)	(٢,٤٤٨,٩٧٥)	٣,٥٦٥,٣٩٢	٣,٦٠٢,٩٨٠	
صافي	صافي	حصة شركات إعادة التأمين	حصة شركات إعادة التأمين	الإجمالي	الإجمالي	
٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر	
٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٤٢٣,٨٣٩	٤٢٩,٦٤٧	(٩٣٩,٨٩٤)	(١,١١٠,٨٨١)	١,٣٦٣,٧٣٣	١,٥٤٠,٥٢٨	احتياطي الأقساط غير المكتتبية
٢١٢,٠٣١	٢٤٥,٥٣٦	(١,٣٠٠)	(٢٧,٠٠٠)	٢١٣,٣٣١	٢٧٢,٥٣٦	الاحتياطي الحسابي للأقساط
٦٣٥,٨٧٠	٦٧٥,١٨٣	(٩٤١,١٩٤)	(١,١٣٧,٨٨١)	١,٥٧٧,٠٦٤	١,٨١٣,٠٦٤	
٢١٠,٤٩٩	١٨٨,٣٦٢	(٧٣٦,٩٤٢)	(٧٢٠,٥٠٤)	٩٤٧,٤٤١	٩٠٨,٨٦٦	المطالبات تحت التسوية
١٨٩,٠٩٧	٢٠٦,١٦٢	(٣٢١,٦٧٣)	(٣٤٩,٢٧٥)	٥١٠,٧٧٠	٥٥٥,٤٣٧	احتياطي المطالبات المستحقة ولم يتم الإبلاغ عنها
٣,٠٠٩	٢,٧٧٢	(٩,٩٥١)	(١١,٠٠٢)	١٢,٩٦٠	١٣,٧٧٤	احتياطي مصاريف تسوية الخسائر المخصصة
١٣,٦٥٠	٩,٢٦٥	-	-	١٣,٦٥٠	٩,٢٦٥	احتياطي مصاريف تسوية الخسائر غير المخصصة
٤١٦,٢٥٥	٤٠٦,٥٦١	(١,٠٦٨,٥٦٦)	(١,٠٨٠,٧٨١)	١,٤٨٤,٨٢١	١,٤٨٧,٣٤٢	
١,٠٥٢,١٢٥	١,٠٨١,٧٤٤	(٢,٠٠٩,٧٦٠)	(٢,٢١٨,٦٦٢)	٣,٠٦١,٨٨٥	٣,٣٠٠,٤٠٦	

اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

١٣ مطلوبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين (تابع)

المطلوبات قيد التسوية والاحتياطيات الأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٨			٣١ ديسمبر ٢٠١٩			
الصافي	إعادة التأمين	الإجمالي	الصافي	إعادة التأمين	الإجمالي	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٤٠٣,٩٤٣	(١,١٢٩,٩٥٧)	١,٥٣٣,٩٠٠	٤١٦,٢٥٥	(١,٠٦٨,٥٦٦)	١,٤٨٤,٨٢١	في ١ يناير
(٥٨٦,٧٨١)	١,٦٢٠,١٨٦	(٢,٢٠٦,٩٦٧)	(٦٣٠,٦٢٦)	١,٦٩١,٩٥٩	(٢,٣٢٢,٥٨٥)	مطلوبات التأمين المدفوعة
٦١٢,٨٥٦	(١,٦٠٧,٥٨٤)	٢,٢٢٠,٤٤٠	٦٢٣,٠٥٤	(١,٧١٣,٩٨٣)	٢,٣٣٧,٠٣٧	المطلوبات المتكبدة
(١٣,٧٦٣)	٤٨,٧٨٩	(٦٢,٥٥٢)	(٢,١٢٢)	٩,٨٠٩	(١١,٩٣١)	فروق صرف العملات الأجنبية
٤١٦,٢٥٥	(١,٠٦٨,٥٦٦)	١,٤٨٤,٨٢١	٤٠٦,٥٦١	(١,٠٨٠,٧٨١)	١,٤٨٧,٣٤٢	في ٣١ ديسمبر

جدول تطوّر المطلوبات - الإجمالي

يعكس الجدول التالي إجمالي المطلوبات المتكبدة المتراكمة بما في ذلك كلاً من المطلوبات التي تم الإبلاغ عنها والمطلوبات المتكبدة التي لم يتم الإبلاغ عنها لكل سنة حوادث متتالية بتاريخ كل بيان مركز مالي بالإضافة للدفعات المتراكمة حتى تاريخه:

سنة الحادث	قبل ٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٩	الإجمالي
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
في نهاية سنة الحادث	-	١,٥٦٥,٢٣١	٢,٠٧١,٨٤٣	٢,٥٩٣,٨١٢	٢,٣٥٧,٧١٨	
بعد سنة	-	١,٦٨٨,٠٨٧	١,٧٨٨,٠٦٦	٢,٥٦٥,٥٢٣	-	
بعد سنتين	-	١,٦١٣,٦٠٦	١,٧٩١,٨١٠	-	-	
بعد ثلاث سنوات	-	١,٦٠٥,٠١٨	-	-	-	
بعد أربع سنوات	٧,٥٣٠,٥١٠	-	-	-	-	
التقدير الحالي للمطلوبات المتراكمة	٧,٥٣٠,٥١٠	١,٦٠٥,٠١٨	١,٧٩١,٨١٠	٢,٥٦٥,٥٢٣	٢,٣٥٧,٧١٨	
في نهاية سنة الحادث	-	(٩٤٧,٢٢٥)	(١,٢٨٤,٦٠٣)	(١,٨٩١,٧٩٨)	(١,٧٥٧,٢٤٠)	
بعد سنة	-	(١,٣٧٠,٦٥٢)	(١,٤٦٦,١٣٨)	(٢,٣١٨,٥٧١)	-	
بعد سنتين	-	(١,٤٧١,٧٤٠)	(١,٥٢٦,١٤٠)	-	-	
بعد ثلاث سنوات	-	(١,٥١٧,٤٠٤)	-	-	-	
بعد أربع سنوات	(٧,٢٤٣,٨٨٢)	-	-	-	-	
الدفعات المتراكمة حتى تاريخه	(٧,٢٤٣,٨٨٢)	(١,٥١٧,٤٠٤)	(١,٥٢٦,١٤٠)	(٢,٣١٨,٥٧١)	(١,٧٥٧,٢٤٠)	
	٢٨٦,٦٢٨	٨٧,٦١٤	٢٦٥,٦٧٠	٢٤٦,٩٥٢	٦٠٠,٤٧٨	١,٤٨٧,٣٤٢

يتعين وضع الأحكام الجوهرية عند تحديد المطلوبات واختيار الافتراضات. تعتمد الافتراضات المستخدمة على الخبرات السابقة والبيانات الداخلية الحالية ومؤشرات ومعايير السوق الخارجية التي تعكس أسعار السوق الملحوظة الحالية والمعلومات المنشورة الأخرى. يتم تحديد الافتراضات والتقدير المتحفظة في تاريخ التقييم ولا تتم مراعاة الآثار النافعة المحتملة لعمليات السحب الاختيارية. كما يتم تقييم الافتراضات بصفة دورية في المستقبل لضمان التوصل إلى تقييمات واقعية ومعقولة.

## اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

### ١٣ مطلوبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين (تابع)

فيما يلي الافتراضات الرئيسية التي يتأثر بها تقدير المطلوبات بشكل خاص:

#### التأمين على الحياة

#### معدلات الوفيات والمرض

تعتمد الافتراضات على أسعار إعادة التأمين المقدمة من شركة إعادة التأمين وفقاً لنوع العقد المحرر والمنطقة التي يقيم فيها الشخص المؤمن عليه. تعكس الافتراضات السابقة الأخيرة ويتم تعديلها عند اللزوم لتعكس الخبرات الخاصة بالمجموعة. ونظراً لاتباع المنهج المحافظ، لا يتم رصد أي مخصص للتحسينات المستقبلية المتوقعة. ويتم التفريق بين الافتراضات حسب نوع المؤمن عليه وفئة الاكتتاب ونوع العقد. وسوف تؤدي زيادة المعدلات إلى عدد أكبر من المطالبات (وقد تحدث المطالبات بشكل أسرع مما هو متوقع)، ما سيؤدي إلى زيادة المصاريف وتقليل أرباح المجموعة.

#### العائد الاستثماري

يتم اشتقاق المتوسط المرجح للعائد الاستثماري بناءً على محفظة نموذجية من المفترض أن تقلل المطلوبات، والتي تتماشى مع استراتيجية تخصيص الموجودات طويلة الأجل. تعتمد هذه التقديرات على عائدات السوق الحالية والتوقعات الخاصة بالتطورات الاقتصادية والمالية المستقبلية. قد تؤدي زيادة العائد الاستثماري إلى زيادة أرباح المجموعة.

#### المصاريف

تعكس افتراضات المصاريف التشغيلية التكاليف المتوقعة للحفاظ على وثائق التأمين السارية وخدمتها بالإضافة إلى المصاريف العامة ذات الصلة. ويتم أخذ المستوى الحالي للمصاريف كقاعدة مصاريف مناسبة، وتعديلها عند اللزوم لتتناسب التضخم المتوقع في المصاريف. قد تؤدي زيادة مستوى المصاريف إلى زيادة في المصاريف ومن ثم تقليل أرباح المجموعة.

#### معدلات الانقضاء والاسترداد

يتعلق الانقضاء بانتهاء وثائق التأمين نتيجة لعدم دفع الأقساط. ويتعلق الاسترداد بالإنهاء الاختياري لوثائق التأمين من جانب حاملي الوثائق. ويتم تحديد افتراضات إنهاء الوثيقة باستخدام إجراءات إحصائية بناءً على خبرة المجموعة، وتختلف حسب نوع المنتج ومدة الوثيقة واتجاهات المبيعات. إن الزيادة في معدلات الانقضاء المبكر في بداية مدة الوثيقة قد تؤدي إلى تقليل أرباح المساهمين، لكن زيادة معدلات الانقضاء في أواخر مدة الوثيقة تكون عموماً ذات تأثير معتدل.

#### معدل الخصم

يتم تحديد مطلوبات التأمين على الحياة على أنها مجموع القيمة المخصومة للمزايا المتوقعة والمصاريف الإدارية المستقبلية التي تتعلق مباشرة بالعقد مخصوماً منها القيمة المخصومة للأقساط النظرية المتوقعة التي قد تكون مطلوبة لاستيفاء تلك التدفقات النقدية الخارجة المستقبلية. تعتمد معدلات الخصم على معدلات مخاطر القطاع الحالية المعدلة حسب تعرض المجموعة للمخاطر. وسوف يؤدي الانخفاض في معدل الخصم إلى زيادة في قيمة بند مطلوبات التأمين ومن ثم تقليل أرباح المساهمين.

#### التأمينات العامة

تصدر المجموعة على وجه التحديد الأنواع التالية من عقود التأمينات العامة: التأمين البحري والتأمين ضد الحريق والتأمين الهندسي والتأمين العام والتأمين الطبي. تقدم عقود التأمين الصحي تغطية للمصاريف العلاجية لحاملي الوثائق ولا تلتزم المجموعة بتجديدها. وعادة ما تغطي المخاطر المشمولة في وثائق التأمينات العامة فترة اثني عشر شهراً. بالنسبة لعقود التأمينات العامة، تنشأ المخاطر الأهم عن التغيرات المناخية والكوارث الطبيعية والأعمال الإرهابية. تتضمن المطالبات الطويلة التي تستغرق تسويتها العديد من السنوات مخاطر التضخم.

ولا تختلف هذه المخاطر بشكل جوهري حسب المكان الذي يوجد به المؤمن عليه من جانب المجموعة ضد هذه المخاطر ونوع المخاطر المؤمن ضدها وحسب مجال العمل.

يتم الحد من التعرض للمخاطر المذكورة أعلاه عن طريق التنوع عبر محفظة كبيرة من عقود التأمين والمناطق الجغرافية. يتم تحسين قابلية تغير المخاطر من خلال الاختيار الدقيق وتنفيذ استراتيجيات التأمين المصممة لضمان تنوع المخاطر من ناحية نوع المخاطر ومستوى المزايا المؤمن عليها. ويتم تحقيق ذلك بشكل كبير من خلال التنوع عبر مختلف القطاعات الصناعية والمناطق الجغرافية. علاوة على ذلك، يتم تطبيق سياسات صارمة لمراجعة المطالبات لتقييم جميع المطالبات الجديدة والحالية وإجراء مراجعة دورية مفصلة لإجراءات التعامل مع المطالبات والقيام بتحقيقات دورية في المطالبات التي يُحتمل أن يكون بها احتيال وذلك لتقليل تعرض المجموعة للمخاطر. كما تطبق المجموعة سياسة الإدارة الفاعلة والمتابعة الفورية للمطالبات لتقليل تعرضها للتطورات المستقبلية غير المتوقعة التي يمكن أن تؤثر سلباً على أعمالها. ويتم الحد من مخاطر التضخم عبر وضع معدل التضخم المتوقع في الحساب عند تقدير مطلوبات عقود التأمين.

## اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

### ١٤ النقد وما يعادله

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	
١٦٩,٦٨٠	١٩١,٦٣٥	نقد وأرصده لدى البنوك
٦٤,٥٩٧	١٢٣,٥١٣	ودائع لدى بنوك مستحقة خلال ثلاثة أشهر
٢٣٤,٢٧٧	٣١٥,١٤٨	النقد وما يعادله
٢,٢٠٧,٤٣٠	٢,٦٤٤,٠٩٧	ودائع لدى بنوك مستحقة بعد ثلاثة أشهر
٢,٤٤١,٧٠٧	٢,٩٥٩,٢٤٥	
٢,٢١٥,١٤٢	٢,٦٥٣,٧٠٦	النقد وما يعادله:
٢٢٦,٥٦٥	٣٠٥,٥٣٩	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٢,٤٤١,٧٠٧	٢,٩٥٩,٢٤٥	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة

تتضمن الأرصدة لدى بنوك مبلغ ٦٠٠ ألف درهم (٢٠١٨: ١,٥٦٢ ألف درهم) تم رهنه مقابل الضمانات البنكية.

تتراوح الفائدة على الودائع لدى البنوك على معدل ثابت يتراوح من ٠.٠٥٪ - ٢٤.٠٠٪ (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ٠.٠٣٪ - ٢٦.٥٠٪) سنوياً.

### ١٥ رأس المال

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	
٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	المصدر والمدفوع بالكامل ٥,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة ١٠٠ درهم للسهم الواحد (٢٠١٨: ٥,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة ١٠٠ درهم للسهم الواحد)

### ١٦ الاحتياطات

#### طبيعة الاحتياطات والغرض منها

#### - الاحتياطي الإلزامي

وفقاً للنظام الأساسي للشركة، قررت الشركة عدم زيادة الاحتياطي الإلزامي عما يعادل ٢٥٪ من رأسمالها المدفوع. وعليه، لم يتم إجراء أي تحويلات إلى الاحتياطي الإلزامي خلال السنة. يمكن استخدام هذا الاحتياطي لأي غرض يقرره المساهمين بناءً على توصية مجلس الإدارة.

#### - الاحتياطي القانوني

طبقاً للقانون الاتحادي بدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ والنظام الأساسي للشركة، يجب تحويل ما نسبته ١٠٪ من الأرباح السنوية إلى الاحتياطي القانوني. يمكن للمجموعة إيقاف هذه التحويلات عندما يبلغ إجمالي الاحتياطي ٥٠٪ من رأس المال المدفوع وقد بلغ هذه النسبة في ٢٠١٦. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع باستثناء الحالات التي ينص عليها القانون.

## اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

### ١٦ الاحتياطات (تابع)

#### طبيعة الاحتياطات والغرض منها (تابع)

#### - احتياطي الخسائر الاستثنائية

فيما يتعلق بعمليات الإمارات العربية المتحدة، يتم تحويل مبلغ يعادل ١٠٪ من صافي إيرادات التأمين للسنة إلى احتياطي الخسائر الاستثنائية لضمان أن الشركة تحتفظ بسيولة كافية للوفاء بالمطالبات الاستثنائية غير المتكررة التي تطرأ في سنوات مستقبلية.

أما فيما يخص عمليات عُمان، يجب تحويل ما يعادل ١٠٪ من المطالبات تحت التسوية (غير التأمين على الحياة) للسنة و ١٪ من إجمالي أقساط التأمين على الحياة إلى احتياطي خسائر الطوارئ للتأكد من أن الشركة لديها القدرة المالية الكافية بالمطالبات الاستثنائية غير المتكررة التي تطرأ في سنوات مستقبلية لفرع عُمان.

#### - الاحتياطي العام

تتم التحويلات إلى الاحتياطي العام بناءً على توصية مجلس الإدارة. يمكن استخدام هذا الاحتياطي للأغراض التي يراها مجلس الإدارة مناسبة.

#### - احتياطي الاستثمارات المتوفرة للبيع

يسجل هذا الاحتياطي التغيرات في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع.

#### - احتياطي تحويل العملات الأجنبية

يتم استخدام احتياطي تحويل العملات الأجنبية لتسجيل الفروق الناتجة عن تحويل البيانات المالية لشركات تابعة أجنبية.

### ١٧ توزيعات الأرباح

فيما يتعلق بالسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، اقترح مجلس الإدارة توزيعات أرباح نقدية بمبلغ ٢٠ درهم للسهم بإجمالي مبلغ ١٠٠ مليون درهم (٢٠١٨: ١٠٠ مليون درهم). يخضع هذا التوزيع لموافقة المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية السنوي الذي سيعقد خلال ٢٠٢٠.

فيما يتعلق بالسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، وافق المساهمين خلال اجتماع الجمعية العمومية السنوي المُنعقد بتاريخ ٩ مارس ٢٠١٩، على توزيعات أرباح نقدية بقيمة ٢٠٪ (٢٠ درهم للسهم) بإجمالي مبلغ ١٠٠ مليون درهم وتم دفعها خلال سنة ٢٠١٩.

### ١٨ التزام مزايا التقاعد

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
٢٠,٢٤٨	٢٣,٧٨٦	في ١ يناير
٥,١١٩	٤,٢٥٧	المحمل للسنة
(١,٤٧٧)	(٢,٣١٥)	المدفوع خلال السنة
(١٠٤)	١٢٥	فروقات تحويل العملات الأجنبية
<u>٢٣,٧٨٦</u>	<u>٢٥,٨٥٣</u>	في ٣١ ديسمبر



اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

١٩ ذمم إعادة التأمين الدائنة والذمم الدائنة الأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٩
ألف درهم	ألف درهم
٤٤٥,٣٩٤	٣٧٧,٤٠٧
٦٧٩,٥٤٧	٧٤٧,٩١٥
<u>١,١٢٤,٩٤١</u>	<u>١,١٢٥,٣٢٢</u>

الذمم الدائنة – داخل الإمارات العربية المتحدة  
الذمم الدائنة – خارج الإمارات العربية المتحدة

٨٢,٩٥٩	١٣٢,٥٠٣
٢٧,٥٦٧	٢٨,٣٠٤
٢٥,٨٦٥	٢٧,٥٨٧
٣٠٩,٠٠٣	١٨٩,٠١٣
<u>٤٤٥,٣٩٤</u>	<u>٣٧٧,٤٠٧</u>

داخل دولة الإمارات العربية المتحدة:  
ذمم دائنة لشركات التأمين وإعادة التأمين  
ذمم دائنة للوكلاء والوسطاء  
ذمم دائنة للموظفين  
الذمم الدائنة الأخرى

٦٥٥,٦٥٥	٥٦٥,٥١٠
٣,٥٦٨	١٩,٤٤٢
٢,١٣٢	١,٢٠٢
٦٨,١٩٢	١٦١,٧٦١
<u>٦٧٩,٥٤٧</u>	<u>٧٤٧,٩١٥</u>

خارج دولة الإمارات العربية المتحدة:  
ذمم دائنة لشركات التأمين وإعادة التأمين  
ذمم دائنة للوكلاء والوسطاء  
ذمم دائنة للموظفين  
الذمم الدائنة الأخرى

٢٠ الدخل من الاستثمارات

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر	
٢٠١٨	٢٠١٩
١١٦,٥١٣	١٥١,٦٢٠
٤٤,٢٧٤	٥٢,١٢٧
(٢٩٩)	١,١٧٥
<u>١٦٠,٤٨٨</u>	<u>٢٠٤,٩٢٢</u>

دخل الفوائد  
دخل توزيعات الأرباح  
أرباح / (خسائر) القيمة العادلة للاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٢١ المصاريف العمومية والإدارية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر		
٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
١٥٦,٥٩٠	١٦٢,٣٠٩	تكاليف الموظفين
٦,٧٢٠	٤,٤١٢	الإيجارات
٧,٠٤٦	٩,١٥٠	الاستهلاك
٩٥,٩٢٠	٩٣,٨٢٠	أخرى
<u>٢٦٦,٢٧٦</u>	<u>٢٦٩,٦٩١</u>	

١-٢١ لم تقم المجموعة بأية مساهمة مجتمعية خلال السنة.

٢٢ ضريبة الدخل

تقوم المجموعة باحتساب مصاريف ضريبة الدخل للسنة باستخدام المعدل الضريبي المطبق على الإيرادات السنوية المتوقعة. تعمل منشآت المجموعة في سلطنة عُمان ومصر وسوريا وتركيا وسريلانكا وهي تخضع لضريبة الدخل في هذه الدول.

فيما يلي مكونات ضريبة الدخل المعترف بها في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد:

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر		
٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
٧,٤٧٢	٨,٣٩٩	مصاريف ضريبة الدخل الحالية
(٣,٨٣٥)	(١,٤٢٤)	ضرائب مؤجلة
<u>٣,٦٣٧</u>	<u>٦,٩٧٥</u>	المجموع
٣١ ديسمبر	٣١ ديسمبر	
٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
٣١١	٤,٥٧٨	كما في ١ يناير
٧,٤٧٢	٨,٣٩٩	المخصصات خلال السنة
(٣,١٧٧)	(٩,٥٠٩)	ناقصاً: الدفعات
(٢٨)	٣٩٤	فروقات تحويل العملات الأجنبية
<u>٤,٥٧٨</u>	<u>٣,٨٦٢</u>	في ٣١ ديسمبر

## اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

### ٢٣ الربح الأساسي والمخفف للسهم العائد لمساهمي الشركة الأم

يتم احتساب ربحية السهم الأساسية عن طريق قسمة أرباح السنة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة كما يلي:

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر		
٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
٤٠١,٠٣٢	٤٢٥,١٠٤	أرباح السنة بعد الضريبة
(٧,٦١٣)	(١١,٧٨٧)	ناقصاً: العائد إلى الحصص غير المسيطرة
٣٩٣,٤١٩	٤١٣,٣١٧	الأرباح العائدة إلى المساهمين
٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة
٧٨,٦٨	٨٢,٦٦	ربحية السهم (درهم / سهم)

لا يوجد تأثير مخفف على الربح الأساسي للسهم.

### ٢٤ المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

تتمثل الأطراف ذات العلاقة بالشركات الزميلة والمساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين للمجموعة والمنشآت التي تخضع لسيطرة أو سيطرة مشتركة أو التي تتأثر بشكل كبير من قبل تلك الأطراف. يتم اعتماد الأسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل إدارة المجموعة.

فيما يلي المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة المدرجة في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد:

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر		
٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
٢٢٤,٤٠٥	١٩٥,٥٥٠	إجمالي الأقساط المكتتبة
٣٦,٣٨٢	٤٧,١٠٨	مصاريف إدارية وعمومية
٥٠,٤٦٧	٤٠,٨٠٠	مصاريف تصليح سيارات مدفوعة تتعلق بمطالبات
٣,٨٢٨	٨,٦٩٥	دخل الفوائد
٤٣,٣٥٧	٥١,٢٨٥	دخل توزيعات الأرباح

### تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين

فيما يلي تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين خلال السنة:

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر		
٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
٢٧,٤٩٣	٢٩,٠٦٧	امتيازات قصيرة الأجل
١,٢٩٦	٩٢١	تعويضات نهاية الخدمة للموظفين
٢٨,٧٨٩	٢٩,٩٨٨	

## اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

### ٢٤ المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة (تابع)

فيما يلي أرصدة الأطراف ذات العلاقة المدرجة في بيان المركز المالي الموحد:

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٩ ألف درهم	
٣١,٩٧٥	٣٤,٥١٩	استثمارات في أوراق مالية
٢٧٣,١٤٥	٣٢٤,٦٦١	ودائع لدى البنوك
٧٧,٨٩٩	٩٢,١٢١	مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة
١٦,١٥٥	٣,٥٥٠	مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة

تم الإفصاح عن الاستثمارات في الأوراق المالية والودائع لدى البنوك في الإيضاحين ٩ و ١٤ على التوالي.

تم إدراج المبالغ المستحقة من وإلى الأطراف ذات العلاقة في الإيضاحين ١١ و ١٩ على التوالي.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، لم تتعرض المبالغ المستحقة من الأطراف ذات العلاقة لانخفاض في القيمة. ويتم تقييم انخفاض القيمة في كل سنة مالية من خلال فحص المركز المالي للأطراف ذات العلاقة والسوق التي يزاوئ فيها الطرف ذي العلاقة أنشطته.

### ٢٥ عقود الإيجار

#### (أ) عقود الإيجار كمستأجر (المعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية)

تقوم المجموعة باستئجار مباني المكاتب. عادة ما تسري عقود الإيجار لمدة سنة واحدة، مع خيار تجديد عقد الإيجار بعد ذلك التاريخ. تعترم دارة المجموعة استخدام مباني المكاتب حتى ديسمبر ٢٠٢٣. تخضع دفعات الإيجار لإعادة التفاوض كل ثلاث سنوات لتعكس إيجارات السوق.

تم إبرام عقود إيجار الممتلكات في ٢٠١٦ كعقود إيجار مجمعة ويتم تجديدها بصورة سنوية. سابقاً، تم تصنيف عقود الإيجار هذه كعقود إيجار تشغيلي طبقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٧.

فيما يلي معلومات حول عقود الإيجار التي تكون المجموعة فيها طرف مستأجر.

#### ١. موجودات حق الاستخدام

تتعلق موجودات حق الاستخدام بالعقارات المؤجرة ويتم بيانها كممتلكات ومعدات.

المكاتب ألف درهم	
٦,٩٤٥	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٩
٧,٨٢٧	الإضافات
(٤,٥٨٤)	الاستهلاك المحمل للسنة
١٠,١٨٨	

#### ٢. التزامات عقود الإيجار

المكاتب ألف درهم	
١,٦٤٦	أقل من سنة
٨,٤٦٢	من سنة إلى ٥ سنوات
١٠,١٠٨	

اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٢٥ عقود الايجار (تابع)

٣. المبالغ المعترف بها في بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى

للسنة المنتهية  
في ٣١ ديسمبر  
ألف درهم

٤,٥٨٤  
١,٨٨١

٢٠١٩ - عقود ايجار طبقاً للمعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية  
مصروفات الاستهلاك  
تكاليف تمويل التزامات الايجار

٦,٥٩٣

٢٠١٨ - عقود ايجار تشغيلي طبقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٧  
مصروفات عقود الايجار

٤. المبالغ المعترف بها في بيان التدفقات النقدية

للسنة المنتهية  
في ٣١ ديسمبر  
ألف درهم

٥,٦٤٦

إجمالي التدفقات النقدية لعقود الايجار

٥. خيارات التمديد

تتضمن بعض عقود إيجار الممتلكات خيارات تمديد قابلة للممارسة من قبل المجموعة حتى عام واحد قبل نهاية فترة العقد غير القابلة للإلغاء. حيثما كان ملائماً، تسعى المجموعة إلى إدراج خيارات التمديد في عقود الإيجار الجديدة لتوفير المرونة التشغيلية. إن خيارات التمديد المحتفظ بها، قابلة للممارسة من قبل المجموعة فقط وليس من قبل المؤجرين. تقوم المجموعة في بداية عقد الايجار بتقييم ما إذا كان من المؤكد بدرجة معقولة ممارسة خيارات التمديد. تقوم المجموعة بإعادة تقييم ما إذا كان من المؤكد بشكل معقول ممارسة الخيارات إذا كان هناك حدث هام أو تغيرات كبيرة في الظروف التي تخضع لسيطرتها.

٢٦ ملخص تقرير الخبير الاكتواري عن المخصصات الفنية

أصدرت الخبير الاكتواري للمجموعة، تقريراً يقدم تقديراً اکتواريّاً مستقلاً لاحتياطيات المجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

(أ) ملخص المخصصات الفنية المطلوبة الموصي بها من قبل الخبير الاكتواري للمجموعة:

٣١ ديسمبر ٢٠١٨		٣١ ديسمبر ٢٠١٩		
الصافي ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	الصافي ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	
٤٢٣,٨٣٩	١,٣٦٣,٧٣٣	٤٢٩,٧٤٧	١,٥٤٠,٥٢٨	احتياطي الأقساط غير المكتسبة واحتياطي المخاطر السارية
٤٠٢,٦٠٥	١,٤٧١,١٧١	٣٩٤,٥٢٤	١,٤٦٤,٣٠٣	احتياطيات الحالات (احتياطي خسائر تحت التسوية)
١٣,٦٥٠	١٣,٦٥٠	١٢,٠٣٧	٢٣,٠٣٩	احتياطي مطالبات مستحقة لم يتم الإبلاغ عنها
٢٩١,٢٦٦	٢٩٢,٥٦٦	٣٧٧,٩٥٥	٤٠٤,٩٥٥	احتياطي مصاريف تسوية الخسائر غير المخصصة
				الاحتياطي الحسابي واحتياطي الأموال المرتبطة بالوحدات
١,١٣١,٣٦٠	٣,١٤١,١٢٠	١,٢١٤,٢٦٣	٣,٤٣٢,٨٢٥	

\* تم تضمين احتياطي مصاريف تسوية الخسائر المخصصة في احتياطيات الخسائر (احتياطيات القضايا واحتياطي المطالبات المستحقة التي لم يتم الإبلاغ عنها)

اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٢٦ ملخص تقرير الخبير الاكتواري عن المخصصات الفنية (تابع)

(ب) فيما يلي تسوية المخصصات الفنية بناءً على تقرير الخبير الاكتواري ومطلوبات عقود التأمين في البيانات المالية الموحدة:

وفقاً للبيانات المالية الموحدة:

٣١ ديسمبر ٢٠١٨		٣١ ديسمبر ٢٠١٩		
الجمالي	الصافي	الجمالي	الصافي	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٤٢٣,٨٣٩	١,٣٦٣,٧٣٣	٤٢٩,٦٤٧	١,٥٤٠,٥٢٨	احتياطي الأقساط غير المكتسبة
٢١٢,٠٣١	٢١٣,٣٣١	٢٤٥,٥٣٦	٢٧٢,٥٣٦	الاحتياطي الحسابي
٧٩,٢٣٥	٧٩,٢٣٥	١٣٢,٤١٩	١٣٢,٤١٩	احتياطي الأموال المرتبطة بالوحدات
٢١٠,٤٩٩	٩٤٧,٤٤١	١٨٨,٣٦٢	٩٠٨,٨٦٦	مطالبات تحت التسوية
١٨٩,٠٩٧	٥١٠,٧٧٠	٢٠٦,١٦٢	٥٥٥,٤٣٧	احتياطي مطالبات مستحقة لم يتم الإبلاغ عنها
٣,٠٠٩	١٢,٩٦٠	٢,٧٧٢	١٣,٧٧٤	احتياطي مصاريف تسوية الخسائر المخصصة
١٣,٦٥٠	١٣,٦٥٠	٩,٢٦٥	٩,٢٦٥	احتياطي مصاريف تسوية الخسائر غير المخصصة
<u>١,١٣١,٣٦٠</u>	<u>٣,١٤١,١٢٠</u>	<u>١,٢١٤,١٦٣</u>	<u>٣,٤٣٢,٨٢٥</u>	وفقاً للتقييم الاكتواري (إيضاح ٢٦-أ)

٢٧ معلومات حول القطاع

تعريف القطاعات التي يتم إصدار تقارير بشأنها

لأغراض إدارية، يتم تقسيم المجموعة إلى وحدات أعمال وفقاً للمنتجات والخدمات الخاصة بها. لدى المجموعة ثلاثة قطاعات تشغيلية يتم إصدار تقارير بشأنها كما يلي:

- قطاع التأمينات العامة ويشمل تأمين السيارات والتأمين البحري وضد الحريق والأعمال الهندسية والحوادث العامة والتأمين الصحي.
- قطاع التأمين على الحياة ويشمل التأمين على الحياة للأفراد والمجموعات.
- قطاع الاستثمارات ويشمل الاستثمارات وإدارة النقد للحساب الخاص بالمجموعة

اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٢٧ معلومات حول القطاع (تابع)

تتم المعاملات بين القطاعات التشغيلية على أساس الأسعار التقديرية في السوق. تم عرض معلومات القطاعات التشغيلية كما يلي:

المجموع		التأمين على الحياة		التأمينات العامة		
٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٣,٦٧٧,٦٩٥	٣,٨٨١,٠٧٨	٤٤٦,٣٩٦	٣٨٩,٥٣٤	٣,٢٣١,٢٩٩	٣,٤٩١,٥٤٤	إجمالي الأقساط المكتتبة
١,١٢٠,١٩٧	١,١١٣,٣٤٧	١٢٦,٨٥٨	١٠٨,٩٤٣	٩٩٣,٣٣٩	١,٠٠٤,٤٠٤	إجمالي دخل التأمين
٥٠٧,٣٤١	٤٩٠,٢٩٣	٩٠,١٧٣	٦٧,١٤٣	٤١٧,١٦٨	٤٢٣,١٥٠	صافي دخل التأمين
(٢٦٦,٢٧٦)	(٢٦٩,٦٩١)	(٤٥,٨٢٠)	(٤٢,٧٦٥)	(٢٢٠,٤٥٦)	(٢٢٦,٩٢٦)	المصاريف العمومية والإدارية
٢٤١,٠٦٥	٢٢٠,٦٠٢	٤٤,٣٥٣	٢٤,٣٧٨	١٩٦,٧١٢	١٩٦,٢٢٤	صافي الأرباح الفنية
١٦٣,٦٠٤	٢١١,٤٧٧					دخل استثمارات ودخل آخر
٤٠٤,٦٦٩	٤٣٢,٠٧٩					الأرباح قبل الضريبة
(٣,٦٣٧)	(٦,٩٧٥)					مصاريف ضريبة الدخل بعد خصم الضريبة المؤجلة
٤٠١,٠٣٢	٤٢٥,١٠٤					الأرباح بعد الضريبة

**اورينت للتأمين مساهمة عامة والشركات التابعة لها**  
**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)**

٢٧ معلومات حول القطاع (تابع)

المجموع		الاستثمارات		التأمين على الحياة		التأمينات العامة		
٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٧,٠٨٢,٥١٢	٧,٧١٨,٤٨٤	٣,٨٠٧,٨٢٠	٤,١٥٢,٥٨٧	٣٥٦,٨٠٧	٣٤٧,٣٥٢	٢,٩١٧,٨٨٥	٣,٢١٨,٥٤٥	موجودات القطاع
٤,٢٨٩,٨٤٧	٤,٥٩٤,١٠٨	-	-	٦٢٦,٩٣٤	٦٨١,٠٦٠	٣,٦٦٢,٩١٣	٣,٩١٣,٠٤٨	مطلوبات القطاع

٢٨ المطلوبات والالتزامات الطارئة

(أ) التزامات رأسمالية

لدى المجموعة الالتزامات الرأسمالية التالية في تاريخ بيان المركز المالي الموحد:

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٩
ألف درهم	ألف درهم
٥,٧١٩	٤,٠٩٠

التزامات عن استثمارات

(ب) الالتزامات الطارئة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ كان لدى المجموعة ضمانات، عدا تلك المتعلقة بالمطالبات التي تم تكوين مخصصات لها، بمبلغ ٥٠,٦٦٤ ألف درهم (٢٠١٨: ٢٤,٦٣٦ ألف درهم) وقد أصدرت من قبل البنوك التي تتعامل معها المجموعة نيابة عنها وذلك أثناء سير الأعمال الاعتيادية.

(ج) المطالبات القانونية

كما هي الحال مع معظم شركات التأمين فإن المجموعة معرضة لدعاوى قانونية أثناء سير الأعمال الاعتيادية. وبناءً على استشارة قانونية مستقلة فإن الإدارة لا تعتقد بأنه سينتج عن هذه القضايا تأثيرات جوهرية على أرباح المجموعة أو وضعها المالي.

٢٩ أرقام المقارنة

تمت إعادة تصنيف/ تجميع بعض أرقام المقارنة لتتوافق مع العرض المتبع في البيانات المالية الموحدة.